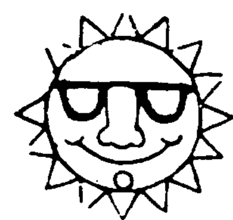
imburgs agblad



Bonnbon

Dinsdag 18 juli 1978 — 60e jaargang no 167

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Op de Philippijnen begint de grote tweekamp tussen Kortsnoj en Karpov. Twee grote kampioenen, getergd door een verscheidenheid in ideologische visie. Kortsnoj is zijn vaderland beslist niet meer genegen. De Russen zien hem als een statenloze, een ontheemde wereldschaker. Karpov daarentegen wordt door de Russen met alle zorg omringd. Hij staat daar in Baguino City bij wijze van spreken de eer van het gehele Kremlin te verdedigen. Sinds Bobby Fisher in 1972 in Reykjavik het bloed onder de nagels van de organisatoren vandaan haalde door zeer grillig als een overspannen genie te handelen in zijn tweekamp tegen de Rus Spasski, is de Amerikaan er niet meer aan te pas gekomen. Hij stortte geestelijk in elkaar. Dat had tot gevolg dat Karpov praktisch zonder slag of stoot in 1975 bij verstek van Fisher wereldkampioen werd. Karpov en Kortsnoj stonden in 1974 ook al tegenover elkaar. Het werd een van de grimmigste schaakduels uit de geschiedenis van deze toch zo intelligente sport, waarbij men in alle nuchterheid niet kan veronderstellen dat er zoveel „poppekast" nodig is alvorens de partij aan de gang is. Maar de sport wordt steeds meer gemengd en vermengd met de hitte van de politieke strijd in de wereld. Daarom is dat wat zich op de Philippijnen heeft afgespeeld als voorbereiding op de match, een circusachtige aangelegenheid geworden. Twee tot het uiterst geladen mensen gaan schaken om de wereldtitel. Karpov heeft een voordeel: zijn leeftijd. Hij is nog een jonge man. Hij is beleefd, weloverwogen en gaat zich niet te buiten aan scheldtirades. Maar Kortsnoj is opgewonden, ziedend en angstig. Hij heeft gebroken met zijn vaderland. Dat is een extra belasting, mogelijk ook een extra kracht. Goede morgen, schaakliefhebbers, ik tip toch maar op de beste schaker.

Tip

Een van de mooiste dorpjes in Zuid-Limburg is Bemelen. Liggend op de beboste heuveltop bezit het een aparte charme. De mergelstenen toren van het kerkje dateert uit de vijftiende eeuw, waaruit blijkt hoe oud het plaatsje in feite is. In de onmiddellijke omgeving ligt de Bemelerberg met een oppervlakte van 8 hectare. In het binnenste van de „Bult" bevinden zich mergelgroeven, die echter niet voor het publiek toegankelijk zijn. Ook zijn er enkele grotten met fraaie rotswanden en aan de westzijde rijk met planten begroeid. Dit gedeelte is wel toegankelijk. Tot de bezienswaardigheden behoort ook de Hoeve Sint Antoniusbank uit de 17e eeuw. Kortom: een bezoek aan Bemelen is aanbevelenswaardig.

Tomappel

In de wereld van de genetische manipulatie hijgt men van opwinding. Wat is er gebeurd? In een broeikas van het Carlsberg-centrum in Kopenhagen liggen vier planten, compleet met vrucht en bloem, die ontstaan zijn uit een fusie van de genen van een tomaat en een aardappel. Een en ander heeft geresulteerd in een volledig nieuwe plant, die de erfelijke eigenschappen van beide ouderplanten bezit en die nooit eerder op aarde groeide. Volgens de wetenschappers komt de echte proef echter pas als de plant zaden of knollen krijgt en men kan zien hoe de volgende generatie eruit ziet. Denken wij alvast over een naam voor de nieuwkomers: Wat vindt u van aardaten of tomappels? Nou?

Omscholing wordt verplicht



Resultaat top van Zeven in Bonn:

Strategie voor betere economische toekomst

Van onze speciale verslaggever

BONN – De Duitse regering wil extra maatregelen nemen om de economische groei te bevorderen. Deze toezegging van de Duitse Bondskanselier Helmut Schmidt vormde de bekroning van het opmerkelijk soepel verlopend topberaad van de leiders van de zeven belangrijkste westelijke industrielanden, dat gisteren in een zonnig Bonn eindigde.

De Duitse concessie – „substantiële maatregelen tot een totaal van 1% van het bruto-nationaal product vóór eind augustus – is het belangrijkste nieuwe element in de gemeenschappelijke strategie voor een betere economische toekomst, waarop de leiders van de Zeven zich verenigden. Bonn had tot nu toe een „conjunctuurinjectie" van flinke omvang afgewezen.

Behalve de Duitse regering legde ook de Amerikaanse president Carter en de Japanse premier Fukuda zich vast op een program van concrete maatregelen. Bestrijding van de inflatie blijft topprioriteit voor de Verenigde Staten, die voor het eind van dit jaar gereed willen zijn met een nieuw energiebeleid dat moet leiden tot een besparing van het olieverbruik in de VS met 2,5 miljoen barrels (vaten) per dag in 1985.

Japan beloofde zich in te spannen om zijn markten meer open te stellen voor de import uit Amerika en Europa, hetgeen tot vermindering van het grote Japanse overschot op de betalingsbalans moet leiden. Ook voor de overige deelnemers aan de Bonner topconferentie – Canada, Groot-Brittannië, Frankrijk en Italië – zijn concrete beleidsdoeleinden in de strategie vastgelegd.

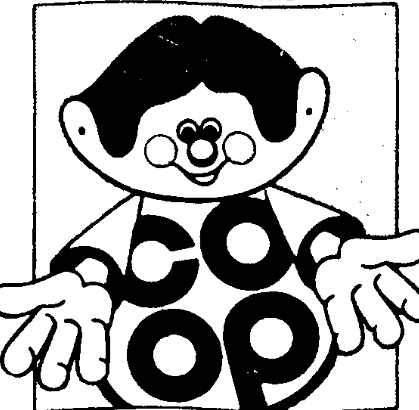
Effect

Al deze maatregelen versterken elkaar, benadrukte Bondskanselier Schmidt na afloop. Hun gemeenschappelijke effect zal dus groter zijn dan de som der delen. De strategie omvat afspraken inzake economische groei, bestrijding van de inflatie, monetaire politiek, energie, handel en de betrekkingen met de ontwikkelingslanden die, zo wordt gezegd, „op ons kunnen rekenen voor meer financiële hulp in de komende jaren".

„Boven alles zijn we bezorgd", aldus de Zeven in hun gemeenschappelijke verklaring, „voor de wereldwijde werkloosheid, omdat die al vele jaren op een te hoog peil staat, omdat die het hardst toeslaat bij de meest kwetsbare delen van de bevolking, en omdat de economische kosten hoog zijn en de menselijke kosten nog hoger". De Zeven willen daarom economische groei bevorderen „zonder opnieuw de inflatie aan te wakkeren".

Injectie

Naast een uitgebreide paragraaf over de veelomvattende energiepolitiek omvat de strategie duidelijk afspraken over bijdragen die de deelnemende landen willen leveren om de economische situatie te verbeteren. Belangrijkste onderdeel is uiteraard de toezegging van Bonn voor nieuwe conjunctuurinjecties, die erop gericht zijn een „wezenlijke stijging van de binnenlandse vraag" te bewerkstelligen.





Pollentier: helft van peloton slikt!



● *De koffers zijn gepakt, Michel Pollentier doet zijn laatste verhaal.*

door Peter Heerkens

ALPE D'HUEZ – Toen Michel Pollentier eindelijk de moed had gevonden om zijn bekentenis te doen („Inderdaad, ik had iets bij me om andere urine te geven"), riep hij zichzelf gelijktijdig uit tot het slachtoffer van de dopingproblematiek. „Ik heb hier in deze Tour genoeg gezien", aldus de wegens frauduleuze handelingen bij de controle uit de ronde gezette Belg, „om te kunnen beweren dat het grootste gedeelte van het peloton stimulantia gebruikt. Laat ik zeggen: tenminste de helft, maar volgens mij is het meer".

Details wenste Michel Pollentier na een rusteloze nacht van praten en piekeren niet te geven. „Ik noem geen namen en ik vertel geen feiten", weerde hij af. „Wat ik duidelijk wil maken, is dat ik beslist niet de enige ben. Maar tja, mij hebben ze gepakt. Ik ben het slachtoffer ..."

Ploegleider Fred de Bruyne, op van de zenuwen, vulde aan: „Michel Pollentier hoorde in het peloton dat er bij de controle wel wat te fiksen viel. Dat zou de afgelopen weken bewezen zijn, en hoe gaat dat dan? Men spreekt er onder elkaar over".

Michel Pollentier bleek tot zijn fraudepoging te zijn overgegaan in een situatie van twijfel over een produkt waarvan hij overigens geen bijzonderheden wilde vertellen. Mensen uit zijn naaste omgeving die het meenden te weten, spraken elkaar tegen met de namen „Captagon" en „Alupin". Hij zou het genomen hebben na de beklimming van de Luitel. Pollentier: „Het was een produkt dat ik nog nooit gebruikt en waarvan ik ook geen grote bijzonderheden kende. Alleen dat het niet terug te vinden zou zijn in een laboratoriumonderzoek".

„Nooit meer"

Toch waagde hij een truc, onzeker als hij was over de werkelijkheid. „Het gebeurt meer", wist Michel Pollentier over het bedrog bij de dopingcontroles, waaraan zich dagelijks vijf renners (de geletruidrager, de etappewinnaar en nummer twee, plus twee door het lot aangewezenen) moeten onderwerpen. „Er zou ongetwijfeld minder gerommeld worden wanneer het toezicht anders was, strenger".

● Zie verder de sportpagina's



● In de Amsterdamse binnenstad baart een nieuw soort parkeermeter zorgen. Men heeft namelijk ontdekt, dat enig gewroet met het autosleuteltje bij de meter dezelfde resultaten boekt als de inworp van de vereiste gulden: het apparaat geeft ten gevolge van dat „gesleutel" gastvrij te kennen, dat er twintig minuten geparkeerd kan worden. Dat ligt in het geheel niet in de lijn van hen, die de meters geplaatst hebben en derhalve werd de politie er op uitgestuurd de zaak te onderzoeken. Onze fotograaf passeerde net toen agenten – overigens met succes – de proef op de som namen.

LIMBURG

Overwegend droog, nu en dan zon, 18 tot 20 graden.

EUROPA

Belgische kust: matig strandweer, tijdelijk bewolking, matige zeewind 16 tot 18, zeewater 15. Zuid-Scandinavië: koel met een enkele bui, 14 tot 17. Britse Eilanden: licht wisselvallig, 17 tot 21. Frankrijk: zomers en warm, 25 tot 32. Duitsland: zomers, in het noorden bewolking, 17 tot 24. Alpengebied: zomers, 23 tot 27. Dalmatische kust: zomers, 25 tot 30. Balkanlanden: zomers, 27 tot 31. Italië: zomers, 26 tot 30. Spanje: warm, 27 tot 30 in het binnenland tot 42 graden.

VANDAAG:	zon op	: 5.41	zon onder	: 21.50
	maan op	: 20.02	maan onder	: 3.59
MORGEN:	zon op	: 5.42	zon onder	: 21.49
	maan op	: 20.56	maan onder	: 5.03

15 doden en 150 gewonden in Mexico

MEXICO STAD – Vijftien doden en honderdvijftig gewonden – van wie velen hun brandwonden volgens het Mexicaanse Rode Kruis niet zullen overleven – zijn de tol van een „Los Alfaques" dat zich zondagavond heeft voorgedaan op een drukke weg in Mexico.

Een tankauto met ongeveer 30.000 liter butaangas kapseisde door onbekende oorzaak en ontplofte. Huizen op 10 kilometer afstand liepen schade op en de brokstukken van de wagen lagen tot een kilometer in het rond.

vandaag ★ radio en televisie ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

14.00 De aanvaller. Aflevering uit de Engelse jeugdserie „The Striker". Vandaag het verhaal over de jonge voetballers van Brenton, die zich zorgen maken over hun terrein en eventuele diskwalificatie van club.
14.50 Het onzichtbare rif. 'Natuurfilm over het koraalrif.
■ **15.20-16.10 De bende van de kat.** Jeugdfilm over een smokkelaarsbende. Een snelle sportauto komt het dorp binnengestoven. Tijger, de lievelingskat van Sylvia, ontkomt maar net aan een wisse dood. Het verbaasd Sylvia en haar vrienden Bill en John nogal dat in de auto een mascotte hangt, uitgerekend een kat. Ze ontdekken nogal wat mysterieuze dingen.
18.00 Tour de France. L'Alpe d'Huez naar Morzine. Kommentaar Fred Racké.
18.30 Nederlandse kampioenschappen zwemmen vanuit het Sportfondsenbad te Amersfoort. Kommentaar leveren Ruud ter Weijden en Harry Vriend.
18.50 De Fabeltjeskrant.
18.55 Journaal.
18.59 Zomerkrant. Vandaag drie onderwerpen: 1 filmpje over een paard, 2 bezoek aan het schip Doulos, waar twee kinderen een dagje doorbrengen en 3 een vreemde vogel: de brilduiker.
19.30 De Waltons: Brand (deel II). Het huis van de Waltons is door de brand volledig verwoest. Pa tijgt op onderzoek uit om de oorzaak ervan te ontdekken.
20.20 Zingend op vakantie in Karwijk aan Zee. Vanaf het Karwijkse strand horen en zien we de Continental Singers.
20.40 De Perzische koningsweg: de hoogvlakte over. De expeditie die deze koningsweg bestudeert, trekt niet zonder moeilijkheden over de Turkse hoogvlakten en door het stroomgebied van de rivier de Eufraat.
21.24 Tenslotte. Dagsluiting.
21.37 Journaal.
21.55 Mens in wording: de structuur in de steen.
22.50 Journaal.
22.55 Tour de France.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.
18.59 De top-50, met o.a. de parade-plaat.
20.00 Journaal.
20.27 Te land, ter zee en in de lucht. Waterspektakel vanuit de haven in Enkhuizen, onder de titel „Loop er eens in". De deelnemers aan deze wedstrijd moeten proberen met een zelfgemaakte konstruktie binnen een bepaalde tijd zover mogelijk ov er water te lopen. Met als gasten de Koninklijke Marine en de Surfers.
21.00 Wordt u al geholpen? Het gaat mis met de winst. Omdat de verkoop op de afdelingen herenconfectie en damesondergoed de laatste tijd niet al te best loopt, stelt mr. Rumbold een brainstorm voor. Niet zo leuk voor het personeel, want dat betekent overwerk.
21.30 Aktua tv. Aktualiteitenrubriek.
22.00 Ik, Claudius. Een beetje gerechtigheid. Na de dood van Augustus volgt Tiberius hem op als keizer. De enige man die hem in toom kon houden is Germanicus, de broer van Claudius. Deze wordt echter in Syrië om het leven gebracht, vermoedelijk door vergiftiging. Zijn vrouw Agrippina zweert wraak.
23.00 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.50 Journaal.
16.55 Reservaten. Het dollareiland Bermuda doet verwoede pogingen een „paradijs" te blijven.
17.40 De wolf en de vrouw. Kinderprogramma: 1 het fluisterpaard, 2 poppenspel, 3. wie katten steelt, kan nog niet heksen, speelfilm over een jongen die beweert dat hij een kat heeft die kan heksen.
18.30 Tour de France.
18.50 Journaal.
19.00 Intermezzo, met aansluitend Bombastus Ballmann.
19.15 De onzichtbare: klein geld, serie.
20.15 Hier und Heute. Regionaal magazine.
20.45 Mikis Theodorakis tijdens een concert in Bonn.
21.00 Journaal.
21.15 Een plaats voor dieren, van en met prof. Grzimek. Vandaag aandacht voor zeeotters, zeeolifanten en andere dieren uit Noord-Amerika.
22.00 Monitor. Actualiteitenrubriek.
22.45 Detective Rockford: Groepsbeeld met Jim. Een oude vriend van Jim, **deponeert na een kruimeldiefstal de buit in Jims auto, die daardoor samen met hem achter de tralies belandt. Daar komen ze in kontakt met** Mary Jo **die aan vervolgingswaanzin** lijdt, **of is het geen** „waanzin"?
23.30 Thema's van de dag.
0.00 Ik ben een zomernacht. Liesbeth List en Mort Schuman zingen liederen van Jacques Brel. Duitse teksten: Marcus Scholz.
0.45 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

15.55 Fransen, als u zoudt weten. Herhaling van deze vorige week uitgezonden driedelige Franse serie over de Franse historie tussen 1918 en 1970. Vandaag: van oorlog tot oorlog.
17.30 Mozaiek. Programma voor de ouderen. 1 Voorbereiding op de ouderdom en 2 wat heeft blijvend waarde? Met gedichten van de zeventigjarige theoloog en schijver Albrecht Goes.
18.00 Journaal.
18.10 Spook in huis. Serie voor de jeugd, vandaag de vriendin. Het spook Niemand haalt weer een paar vervelende streken uit. Gilly's lievelingspoppen verdwijnen.
18.35 De draaischijf.
19.20 Sprookjes van de volken. Engelse tekenfilmserie. Vandaag: de ezel en de stok.
19.35 Tarzan, de koning van de jungle. Eerste aflevering van deze tekenfilmserie voor de jeugd. Vandaag: Vikingen in de jungle.
20.00 Journaal.
20.30 Lieveling, ik ben er! Celia en Rupert, al ruim twintig jaar getrouwd, vervelen zich enorm in hun respectievelijke banen: die van huisvrouw en zeepfabrikant. Ze besluiten de rollen om te keren, tot hun beider plezier en tevredenheid. Een naburig echtpaar besluit hun voorbeeld te volgen. Dan komt dochter Karen uit Canada thuis, mét een tweeling maar zónder man.
22.20 Uitgeburgerd. Veel kunstenaars uit de DDR hebben het laatste jaar de „Demokratische" voor de „Bundes" republiek verwisseld. In deze reportage wordt nagegaan hoe zij er na een jaar ballingschap in de kapitalistische BRD voorstaan.
■**23.00 De verheffing.** Russische speelfilm uit 1976 van Larissa Sjepitko. Oorlog, het jaar 1942. Een groep partizanen probeert te vluchten voor de Duitsers. Ze zijn uitgeput en half verhongerd. Twee mannen besluiten voor voedsel te zorgen.
0.45 Wereldkampioenschappen schermen in Hamburg. Finale floretschermen dames voor landenploegen.
1.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
20.00 Journaal.
20.15 Het andere Duitsland: Een Israeli in de Bondsrepubliek Duitsland.
21.00 Journaal.
21.15 De kaap der stormen: de weg van Zuid-Afrika naar de crisis. Vandaag: de weg in de apartheid.
22.00 Washington achter gesloten deuren. Amerikaanse serie naar het boek van John Ehrlichman. Door de voortdurende berichten over de oorlogsdreiging in Zuidoost-Azië keert de stemming zich steeds meer tegen president Monckton.
22.45 Monitor in het kruisvuur.
23.30 - 0.15 Tendensen 1968/1978. Documentaire over nieuwe kunstvormen.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

19.55 Journaal.
20.00 Opening van het operafestival in München.
21.30 Journaal.
21.35 All you need.....Vandaag uit deze serie over de geschiedenis van de populaire muziek de aflevering: strijd- en protestliederen.
22.30 Zij dienen de kunst. Reportage over modellen in München.
23.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

15.55 Tour de France. Finish van de etappe L-Alpe d'Huez-Morzine.
18.50 De bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Tienerklanken. Jongerenprogramma met als gasten: Dee D. Jackson, Gerry Raferty, Kris de Bruyne en Nick Lowe.
19.35 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.15 Dolle dinsdag. Showprogramma met Willeke Albertie, Vincent Edwards, Ann Michel, Peggy Sue, The Rubettes en Gilla.
21.00 Cultuur en beschaving: „De mens, maatstaf aller dingen."Televisieserie.
21.50 De smaak van zoet en zuur. TV-spel. Govert wordt ontslagen en er ontstaan grote moeilijkheden in zijn gezin. Zijn vrouw leert een bloemenkoopman kennen en er lijkt een relatie te groeien.
23.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 De boeren van Mahembe. Documentaire over een landbouwcollectief in Tanzania.
21.10 Monterey pop. Reportage van het in 1967 gehouden jazz- en popfestival in Monterey. Tijdens dit festival traden op: The Who, Jimi Hendrix, Canned Heat, Janis Joplin, The Animals en Ravi Shankar.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

15.55 Tour de France.
17.00 Voor de kleuters.
17.55 Ivor, het locomotiefje. Voor de kinderen.
18.30 De kinderen van de anderen. Serie over adoptieproblemen.
18.45 Inleiding tot de muziek.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
21.00 Sonderdezernat K I. Politieserie.
22.15 Scheppingen op Super 8. Films van amateurcineasten.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

19.55 De week van de vier spelen. Spelprogramma.
■**20.05 L,homme du Niger.** TV-film uit 1939 van Jacques de Baroncelli. Drie mannen werken in de Franse Soedan. Hun levens komen in gevaar door de komst van een bekende schrijver en zijn dochter....

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● AVRO-klok. (7.41-7.55 Radiojournaal). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Verstild-Fletsend, grammofoonplaten. 9.15 Achteruitkijkspiegel 1900, documentaire. 9.50 Openbaar kunstbezit. 10.00 Radio lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. (10.33 Radiojournaal). 11.30 ● Rondom twaalf. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Radiojournaal. 12.55 Europa van morgen. 13.10 ● Orgelmuziek. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO, muziek en informatie en service (15.33 Radiojournaal). 17.00 De heilige strozak, hoorspelserie. 17.20 Uitzending voor de landbouw. 17.32 Radiojournaal. 17.50 ● AVRO-diligence, muziekprogramma. 18.41 Per saldo. 19.00 Trefpunt, informatief programma. 19.15 ● Accoord. 20.00 ● Hoogtepunten uit operettes. 21.10 Grootouder, ouder, kind. 21.40 De Ie-show. 21.45 De Wie-show. 21.50 De waai-show. 21.55 De Weg-show. 22.00 ● The Skymasters. 22.40 Radiojournaal. 22.55-23.55 ● Easy listening, muziekprogramma.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badineri. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade: klassieke muziek. 9.00 De letter M. (9.30 Scheepspraat 9.35-9.40 Waterst.) 10.30 Nou hoor je het ook eens van een ander, cabaretprogramma. 11.30 Ouder worden we allemaal, gesprek. 12.00 Op visite „In de Koppel". 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo magazine. 13.20 KRO-orkest. 13.40 Boekenwijsheid. 14.00 Dinsdagmiddagtheater. 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Spreekuur. 17.00 koffiedik. 17.20 ● Eurolight. 17.40 Knollen voor citroenen. 17.50 Gedicht. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Op vleugels, pianomuziek. 18.50 Verkenning. 19.00 Soms heeft 't licht een andere kleur..... 19.30 ● Zin in muziek. 20.05 Overweging. 20.15 ● Bel Canto op de zomeravond. 21.00 ● Monoloog. 21.50 ● Klassieke kamermuziek **23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.**

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: ieder heel uur.

(Van 7.00-8.00 ●Act via dingen van de dag). 7.02 ● Gesodemeurders. 9.03 ● Pep op drie. 10.03-10.06 Voorbeschouwing van de Tour de France.) 11.03 Drie draait op verzoek van 12.03 Vara's zoekplaatje. 14.03 Radio Tour de France. (18.03 Vacaturebank). Tussen 18.30-19.00 Nabeschouwing van de vandaag verreden etappe - algemeen klassement. 19.02 ● Poprekonstruktie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Popdonder. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Dinsdagavond laat. 0.02 ● Nacht drie-draai. 1.02 ● Nacht drie draai. 2.02 ● Peter Holland. 5.02-7.00 ● Truck.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00.

7.02 ● Capriccio, klassieke kamer- en orkestmuziek. 9.02 ● Als reizigers onderweg. 9.30 ● Van heinde en verre. 0.00 ● Opus tien tot twaalf, klassieke kamer- en orkestmuziek. 12.00 ● Intermezzo. 13.00 ● De meest verkochte klassieke tien. 13.30 ● Koren korpsen. 14.02 ● Om het boek. 14.30 ● Guitariteiten. 15.00-17.00 ● Belcantorium: promenade orkest met solisten.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Het 8ste Wereld Muziekconcours te Kerkrade. Opnamen van de concertwedstrijden van 15 juli.

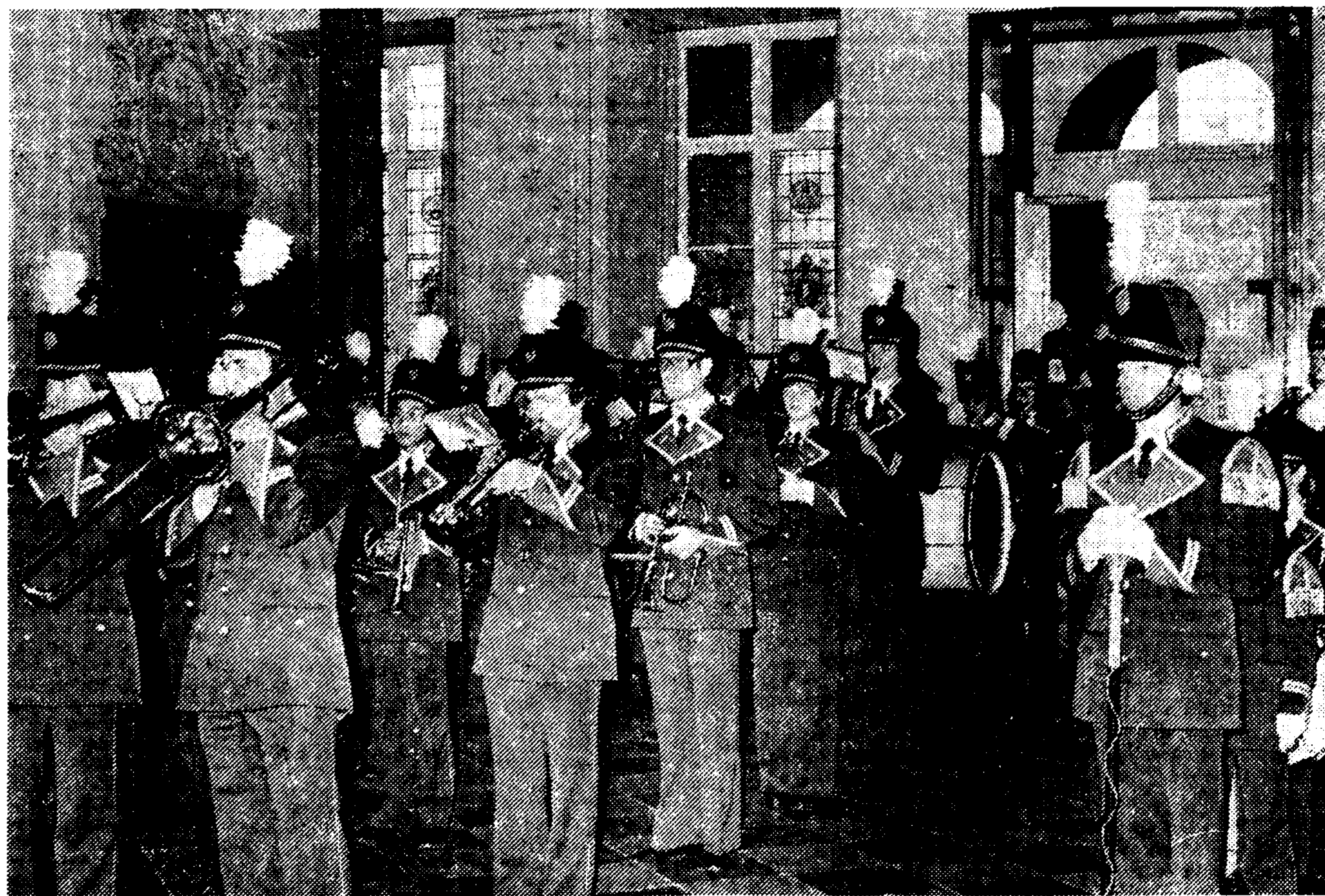
Woensdag eerste deel

Dubbelprogramma Balinese dansen

In juni van het vorige jaar maakte een Balinese dansgroep uit het dorp Sebatu, bestaande uit 36 dansers en danseressen en 14 gamelan-musici, een toernee door Europa. De groep brengt onder meer bijna verdwenen dansen uit de vorige eeuw, bijvoorbeeld de sakrale en rituele dansen die alleen bij tempel- en lijkverbrandingsceremoniën werden uitgevoerd. De artiesten zijn er dank zij de herinnering van oude mensen uit de omgeving in geslaagd deze dansen aan de vergetelheid te ontrukken. Voor de toernee moesten deze oorspronkelijke rituele en ceremoniële dansen in een voor Europese theaters geschikte vorm omgezet worden.

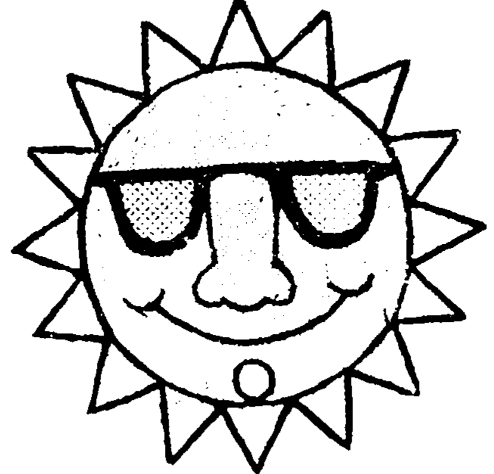
De NOS-televisie maakte in het Koninklijk Instituut voor de Tropen in Amsterdam van de groep opnamen, die in twee gedeelten worden uitgezonden. In het eerste programma (op woensdag 19 juli van 21.00 tot 21.29 uur via Nederland I) worden o.m. uitgevoerd de Topèng Gajahmada (maskerdans), de Sisyan (dans van leerlingen van de heks) en de Baris Pèndet (mannen offerdans).
In het tweede programma (op woensdag 26 juli 21.05-21.29 uur Nederland I) worden uitgevoerd de Baris Rumbak, een rituele dans die o.m. bij lijkverbrandingen wordt uitgevoerd, en de Rejang, een door vrouwen uitgevoerde offerdans.

Zin in muziek



● *Fanfare St. Cornelius uit Borgharen*

In de KRO-radiorubriek „Zin in muziek" zijn dinsdagavond 18 juli (Hilversum II 19.30 uur) de fanfare St. Cornelius uit Borgharen o.l.v. Jean Sassen en de harmonie St. Joseph uit Weert o.l.v. Wiel Jacobs te gast. De fanfare speelt werken van Arthur Sullivan en Eric Ball; de harmonie werken van Jules Massanet en Giovanni Orsomando.



LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 telkens op het halve uur; verder om 01.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Rolf, 9.00 Der Doppel-Axel (1), 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe, 11.30 Der Doppel-Axel (2), 12.00 Da Capo, Monika, 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen, 15.00 Die Grossen Acht, Axel, 16.00 Die blaue Stunde 17.00 Gefragt-Gespielt, Jörg, 18.00 RTL-Radio Telex. 20.00 Edy's Stammtisch, 21.00 Achims Musicbox, 22.00 RTL-Radio-Skat, Peter, 24.00 RTL-Musikpaket, Matthias, 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! Matthias.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Alle programma's in stereo.

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 19.00, 22.00 en 23.40

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen, met om 7.33 splinternieuws. 8.05 Van acht naar tien.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Zomerlief.... met Paul Rütger aan het orgel, agenda „Dag-in, Dag-uit" en „Dromen van Griekenland". 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variété van 12 tot 2.

Brabant: 14.00 Variaties met om 16.00 splinternieuws.

West-Vlaanderen: 17.00 Piek-uur met formule F. 18.00 Focus kort met Focus toerisme. 18.10 Musical. 19.15 The country-music-club. 19.53 Vrijuit in humanistisch perspectief.

Limburg: 20.00 Self-service. Verzoekprogramma. 20.40 Folkmusic. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Zomersproeten. 22.05 Fragmenten uit het gitaarconcert met Guy Lukowski en Philippe Lemaigre. 22.20-23.40 Sleutel op de nacht, muziek voor een vakantieavond.

VARA-ploeg doet een dag Tour de France

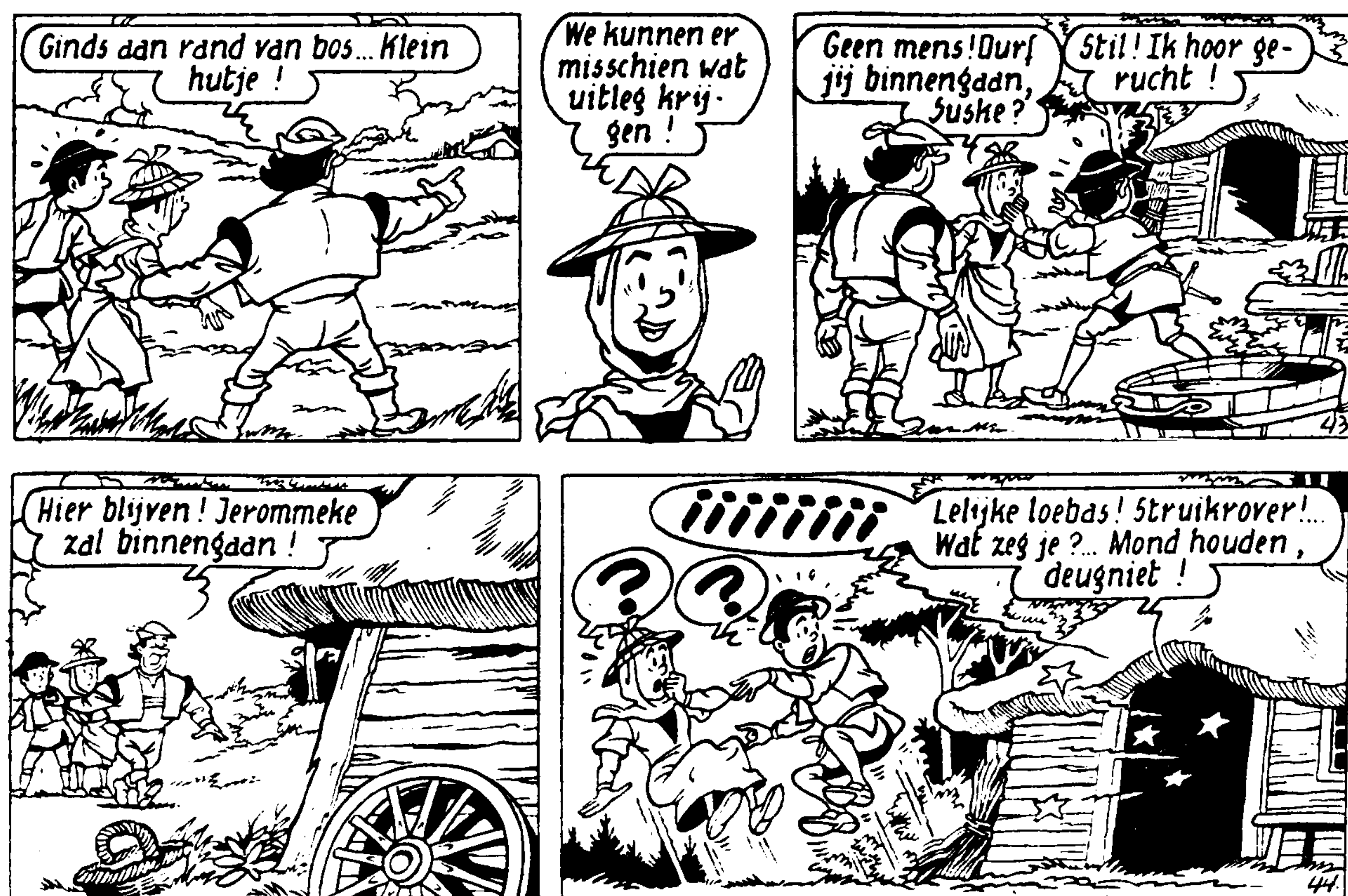
Woensdag 19 juli wordt de 18e etappe van de Tour de France gereden, van Morzine naar Lausanne.

Op die dag zendt de VARA-radio de gehele dag via de zender Hilversum II flitsen uit van deze etappe, zoals die behalve door de tourrenners, óók wordt afgelegd door een VARA-ploeg. Die ploeg bestaat uit oud-Tourwinnaar Jan Janssen, oud-wk-kampioen schaatsen Harm Kuipers, fysiotherapeut Hans Wolf en Vara-sportmedewerker Hidde van der Ploeg.
Men wil met deze tocht een beeld geven van de ervaringen van enkele Nederlanders - van Tourwinnaar tot bijna leek - over en tijdens het rijden van een etappe.
In de volgauto zitten Piet Liebregts en de verslaggevers Jan Reiff en Harrie Vermeegen. Het traject Morzine-Lausanne is 121 km lang en vertoont een aantal behoorlijke „cols", waaronder de Pas de Morgin die op 1369 meter ligt.

vlinder		ieder		Engels bier / bocht		langdurige twist	paar
steeds weer							
bijdehand						vogeleigenschap	
			gekheid / in orde				
zwemvogel		kanton in Zwitserland			lengtemaat / Eisenhower		
grillig / poets							landb. werktuig
						edel	
tandeloos zoogdier			ongevuld				

Het drijvende dorp

Suske & Wiske



Panda en de spiegelbloemen



Oplossing van gisteren

- b - - - d - o
- e t a g e r e
- d a l i - o d
a r r e s l e e
- e t - t i m e
a v e - i d e m
l e n i n - e -
- n - a g e n t

hap weg

Gevulde tomaat op zijn Italiaans

Kook 250 g elleboogmacaroni (liefst geen snelkook) net gaar en giet af. Snijd van 8 flinke tomaten een kapje af en hol ze uit. Pel ze niet, dan houden ze wat beter vorm. Fruit een klein gesnipperd uitje heel even in halfom boter en olie en voeg dan de goed uitgelekte macaroni toe. Kruid met een ziertje knoflook en munt, leg een deksel op de pan en laat de macaroni zo even heel zachtjes bakken, dus op zeer laag vuur. Voeg versgemalen peper naar smaak toe en zout. Vul de tomaten met de macaroni en zet ze dan op een licht beboterde en voorverwarmde bakplaat. Strooi in elke tomaat een laagje geraspte Parmezaanse kaas en leg er een klontje boter op. Zet de bakplaat boven in een hete oven tot kaas en boter samen een licht goudbruin korstje hebben gevormd.



vandaag de dag

Kankerbestrijding

DEN HAAG – De stichting Koningin Wilhelmina Fonds zal in 1978 een bedrag van 25 miljoen gulden besteden aan de kankerbestrijding. De belangrijkste injectie – 4,4 miljoen gulden – zal worden gegeven voor onderzoek in het nog in gebruik te nemen Nederlands kankerinstituut te Amsterdam. Dit staat in het jaarverslag van de Nederlandse Vereniging tot Steun aan het Koningin Wilhelmina Fonds.

Beroep Orlov

MOSKOU – Vandaag begint in Moskou de zaak tegen Yoeri Orlov in hoger beroep voor het hooggerechtshof van de Sovjetunie. Dit heeft de vrouw van Orlov westerse correspondenten meegedeeld. Orlov, voorzitter van de groep die de nagaat of de Sovjetunie zich houdt aan de akkoorden van Helsinki, werd op 18 mei veroordeeld tot 7 jaar werkkamp gevolgd door 5 jaar „interne verbanning" wegens anti-Sovjet-propaganda.

Belgen/Kolwezi

BRUSSEL – De Belgen vinden in meerderheid dat het goed was Belgische para-commando's in te zitten in de Zairese mijnstad Kolwezi. Maar toch beoordeelt 21,5 procent van hen dat optreden negatief en 8,4 procent verklaart zelfs er sterk tegen gekant te zijn. Dit blijkt uit een enquête die enkele Belgische kranten hebben laten houden en die gisteren is gepubliceerd. Belgen onder de 30 jaar en arbeiders staan het meest kritisch tegenover de Belgische operatie in Kolwezi.

Nieuwe president

BEIROET – De Noordjemenitische volksraad heeft gisteren luitenant-kolonel Ali Abdullah Saleh tot president gekozen als opvolger van Yyan Ahmed al Ghashmi, die drie weken geleden werd vermoord. Dit meldt het Iraakse persbureau. De nieuwe president werd na de moord op Saleh tot plaatsvervangend opperbevelhebber van de strijdkrachten benoemd en tot chef van de generale staf.

Neergeschoten

TEHERAN – De Russen hebben twee Iraanse hefschroefvliegtuigen neergehaald, die in dichte mist boven Sovjetgebied waren terechtgekomen, zo meldde het Iraanse ministerie van voorlichting gisteren. Een van de toestellen werd neergeschoten en alle inzittenden kwamen daarbij om het leven. Het tweede toestel werd beschadigd en maakte een noodlanding. De inzittenden zijn overgedragen aan Iran. De toestellen waren onbewapend, aldus de mededeling. Het incident deed zich voor op 21 juni in het gebied van Sabzevar aan de grens met de Sovjetunie.

Priesterwijdingen

VATIKAANSTAD – Vergeleken met 1975 is in 1976 het aantal priesterwijdingen in Latijns Amerika met 17 procent toegenomen en in Europa met 11 procent gedaald. Aldus gisteren gepubliceerde statistieken van het Vatikaan. In totaal werden er vorig jaar in Latijns Amerika 388 priesters gewijd (1975: 332). Mexico 218 (1975: 151), Cuba 9 (3), El Salvador 1 (2), Guatemale 4 (6), Haïti 4 (4), Brazilië 80 (68), Chili 2 (8), Columbia 58 (65), Peur 11 (12) en Uruguay 1 (3). In West-Europa werden in 1976 in totaal 1333 priesters gewijd (1975: 1521). België 42 (45), Frankrijk 184 (192), West-Duitsland 170 (186), Groot-Brittannië 105 (121), Nederland 8 (15), Oostenrijk 35 (33), Portugal 15 (39), en Zwitserland 20 (16).

WA-verzekering

DEN HAAG – Verzekeringsmaatschappijen weigeren woonwagenbewoners niet als verzekeringnemer voor een WA-autopolis, maar wel passen zij ten aanzien van woonwagenbewoners een strengere selectie toe. Volgens verzekeraars heeft de ervaring geleerd dat bepaalde groepen van motorrijtuiggebruikers, onder wie woonwagenbewoners, op grond van een of meer factoren van een verhoogd risico moet worden aangemerkt, individuele gevallen uitgezonderd. Dit schrijft minister De Ruiter van Justitie in antwoord op vragen van de VVD-Tweede-Kamerleden Kappeijne van de Copello en Verkerk-Zerpstra.

Gruwelijke moord

WASHINGTON – Zes personeelsleden van een steak-restaurant in de buurt van de Amerikaanse stad Oklahoma City zijn door onbekenden in de koelcel van het restaurant gedreven en daar doodgeschoten. De bedrijfsleider vond daar de lijken van twee mannen van 40 en 54 jaar, drie jongens van 16 à 17 jaar en een meisje van 16 jaar. Alleen het meisje leefde nog, maar zij stierf daarna kort aan haar verwondingen. Omdat verscheidene wapens zijn gebruikt neemt de politie dat er waarschijnlijk meer dan één dader is geweest.

Massale uitbraak

LISSABON – Uit de gevangenis van de Portugese stad Alcoentre, 50 km ten noordoosten van Lissabon, zijn gisteren 120 gevangenen ontsnapt. Sinds de massale vlucht, in de vroege ochtend, zijn pas zeven gevangenen weer gegrepen. De gevangenen hadden vanuit een cel een 50 km lange tunnel gegraven, die buiten de gevangenismuur uitkwam. De vlucht was zorgvuldig voorbereid.

COMPENSATIEREGELING A.A.W.-PREMIE

Extra geld voor ex-mijnwerkers

DEN HAAG – Ex-mijnwerkers die een AMF-pensioen en een AAW-uitkering genieten komen in aanmerking voor een compensatie van de AAW-premie. Minister Van Aardenne van Economische Zaken heeft aan het Algemeen Mijnwerkers-Pensioenfonds meegedeeld dat daarvoor een speciale regeling is getroffen en extra geld uit de rijksmiddelen beschikbaar is gesteld.

Bij de behandeling in de Tweede Kamer in maart 1977 van de wijziging van de wet over de financiering van de pensioenen van de steenkolenmijnindustrie deelde de toenmalige minister Lubbers de Kamer mee nadere informaties te zullen verstrekken over het verzoek van het AMF om de per 1 oktober 1976 ingevoerde AAW-premie voor rekening van de overheid te brengen. Voorzover deze betrekking heeft op tijdelijk pensioen. Het AMF wees er toen op dat de AAW gezien moet worden als een nieuw feit, waarmee geen rekening werd gehouden bij de vaststelling van de overheidsbijdragen aan het AMF.

De overheid heeft zich, aldus minister Van Aardenne, op het standpunt gesteld dat het verzoek tot premiecompensatie voor inwilliging in aanmerking komt maar dat rekening moet worden gehouden met de voordelen, die de invoering van de AAW voor de gepensioneerden van het AMF met zich kan brengen. Het kan niet zijn dat een dubbele inkomensaanpassing aan het welvaartspeil plaatsvindt, enerzijds via een uitkering AAW en anderzijds via de, mede door de overheid bekostigde, aanpassing van het tijdelijke pensioen.

Dit standpunt kreeg bij het AMF-bestuur alle begrip. Er zal een overeenkomst worden gesloten waarbij de wijze waarop de compensatie wordt berekend, nader zal worden geformuleerd.

Over de financiële consequenties voor de overheid valt weinig met zekerheid te zeggen. De overheidsbijdrage wordt niet alleen vastgesteld op grond van de ontwikkeling van de AAW-premie, maar ook op basis van de AOW-uitkeringen en is voorts afhankelijk van de vraag in welke mate gepensioneerden voor een AAW-uitkering in aanmerking zullen komen.

Op 1 juli is alvast ƒ 1.346.000 aan het AMF overgemaakt. Voor de eerstvolgende jaren zal, afhankelijk van de ontwikkelingen, tussen de ƒ 1 en ƒ 5 miljoen nodig zijn.





Wegvervoerders tot staatssecretaris:

Harder optreden tegen Oostenrijk

DEN HAAG – Alle vijf organisaties in het Nederlandse beroepsgoederenvervoer over de weg hebben bij de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, mevrouw Smit-Kroes, aangedrongen op een krachtiger stellingname tegen de eenzijdige invoering door Oostenrijk van een vervoersbelasting en een beperking van de vrije in te voeren hoeveelheid in de brandstoftank tot 30 liter.

De organisaties zijn van mening, dat naast de schade, die wordt aangericht in tijd en geld, deze maatregelen het gevaar van precedentwerking inhouden. De blokkades aan de Oostenrijkse en Italiaanse grenzen hebben ernstige bezorgdheid gewekt bij de organisaties. Er wordt op gewezen dat tijdens een onlangs in Wenen gehouden IRU-vergadering (internationale wegvervoer organisatie in Genève) is gebleken dat Oostenrijk de zwakke protesten van zowel de EG-ministerraad als van de Europese Commissie tegen het principe van de Oostenrijkse belastingmaatregelen uitlegt als „een berusten in".

Daarom het dringend verzoek van de organisaties – en daarmee wordt ingehaakt op een brief van de algemene verladers – en eigen vervoer organisatie EVO – op korte termijn internationaal overleg op het juiste niveau op gang te brengen.

Gedacht wordt aan de EG-ministerraad, de ECE te Genève en de CEMT (conferentie van Europese verkeersministers). De organisaties stellen voor op korte termijn over de problematiek van gedachten te wisselen met de staatssecretaris. De brief aan de staatssecretaris is getekend door de KNVTO, de KVO, het NIWO, de NOB-wegtransport en PCB-wegvervoer.

● *Reddingsploegen trachten de in de Nijl gestorte bus op het droge te trekken.*

Bus stort in de Nijl: 59 doden

CAIRO – Minstens 59 mensen zijn om het leven gekomen toen de bus waarin zij zaten gisterochtend in de Nijl terecht kwam, vlak bij het centrum van Cairo. Het ongeluk gebeurde toen de chauffeur van de bus op een brug plotseling moest uitwijken voor een vrachtwagen met aanhanger, die met grote snelheid aan kwam rijden. De aanhanger raakte de bus, waardoor deze, dwars door een afrastering van een halve meter hoog, de Nijl inschoot.

G.S. antwoorden deputé;

Geen mijnsteen meer naar de grindgaten

MAASTRICHT – Het afgraven van de steenberg Maurits wordt in september of oktober aanstaande beëindigd. Gedeputeerde Staten hebben dit schriftelijk meegedeeld aan gedeputeerde E. Mastenbroek, die op 8 mei over deze zaak vragen had ingediend bij het college. Hij was toen nog „slechts" lid van de Provinciale Staten.

In hun antwoord ontkennen G.S., dat zij in maart nieuw emplooi hebben beloofd aan personeel van het bedrijf, dat de afgraving uitvoert. Evenmin hebben zij, aldus het antwoord, drie weken voor de Statenverkiezingen laten weten dat de nieuwe werkgelegenheid „bijna rond" was. Wel heeft het college op verzoek van het Samenwerkingsverband Sanering Mijnterreinen en in overleg met de gemeente Heerlen te kennen gegeven, dat er geen bezwaar tegen bestaat mijnsteen van zowel de Oranje Nassau I als de Oranje Nassau II te gebruiken bij de herinrichting van groevegebieden in de Oostelijke Mijnstreek. Hieruit moge blijken, zo laten G.S. de heer Mastenbroek weten, dat thans geen mijnsteen op de markt komt voor de herinrichting van de grindwinningsgebieden. Met het transport van mijnsteen naar groevegebieden wordt naar de mening van G.S. „de nodige" werkgelegenheid geschapen.

Het provinciaal bestuur heeft de firma Oosterwijk inmiddels doen weten, dat transport per schip niet meer aan de orde is. Anderzijds laten ook de financiële mogelijkheden van het grindfonds niet langer toe mijnsteen te gebruiken als aanvulmateriaal voor herinrichting van grindgaten.

MOSKOU – Fjodor Koelakov, lid van het politieke bureau van het centrale partijcomité in Moskou en secretaris van dat comité, is gisteren aan hartzwakte overleden, zo meldt radio Moskou. Koelakov, die 60 jaar is geworden, werd als een van de „kroonprinsen" van partijleider en landspresident Leonid Brezjnjev beschouwd.

Strijd om geneesmiddel duurt al dertig jaar

DEN HAAG – Het ziet ernaar uit dat het enzymenpreparaat vasolastine – in ons land sedert jaren een omstreden middel tegen aderverkalking – officieel zal worden erkend. De hoop op die erkenning is versterkt nu de Raad van State, na zeven jaar, een advies aan de Kroon heeft uitgebracht, dat bij het ministerie van Volksgezondheid wordt bestudeerd. Nu moet worden beslist over officiële registratie als verpakt geneesmiddel.

Ongeveer dertig jaar geleden begon de strijd om de erkenning van vasolastine, dat directeur G. van Leeuwen van het chemisch-farmaceutisch laboratorium Enzypharm in Soest, had ontwikkeld. Inmiddels is het in vele landen al erkend en hebben honderdduizenden er baat bij gevonden in de strijd tegen hart- en vaatkwalen. Ook buitenlandse geleerden hebben positieve rapporten over vasolastine uitgebracht.

Dit neemt niet weg dat in ons land vele huisartsen vasolastine voorschrijven. Nadeel is echter dat veelal de ziekenfondsen en andere ziektekostenverzekeringen geen vergoeding verlenen omdat het om een niet-geregistreerd medicijn gaat. Verzet werd ook steeds ondervonden van de farmaceutische industrie, die met concurrerende middelen aan de markt is. Ook dit was een van de redenen waarom Enzypharm de zaak zeven jaar geleden bij de Raad van State aanhangig heeft gemaakt.

FNV: teleurstelling over actieplan minister Pais

UTRECHT – De Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) is teleurgesteld over het door minister Pais gelanceerde „actieplan" dat in het onderwijs bijna 2600 nieuwe banen zou moeten gaan opleveren.

De door de regering voor dit plan uit te trekken 208 miljoen gulden betekenen volgens de FNV geen extratje. Dat bedrag zal elders op de onderwijsbegroting worden weggehaald. Dat zal naar alle waarschijnlijkheid tot gevolg hebben dat andere delen van het onderwijs (voortgezet en hoger) gaan sneuvelen of dat er mogelijkerwijs gesnoeid gaat worden op bijvoorbeeld scholenbouw. Ook bevatten de plannen van Pais volgens de FNV weinig nieuws op het gebied van het scheppen van nieuwe arbeidsplaatsen. Het al bestaande beleid wordt grotendeels voortgezet (bijvoorbeeld handhaving van de zogeheten boventallige leerkrachten bij het onderwijs) of er wordt in wezen niets anders gedaan dan reeds eerder genomen besluiten (verlaging leerlingenschaal in het kleuteronderwijs van 32 naar 31) uit te voeren.

Het aantal door dit actieplan werkelijk nieuw te scheppen arbeidsplaatsen is volgens de FNV al met al niet meer dan een druppel op een gloeiende plaat, zeker als men de cijfers bekijkt rond 1982 zullen er naar verwacht bij een ongewijzigd beleid circa 25- tot 30.000 werklozen in het kleuter- en lager onderwijs zijn. Momenteel ligt dat aantal op 12.000 terwijl er jaarlijks ongeveer 4000 werklozen bijkomen. Daartegenover staan dan de 5000 arbeidsplaatsen die Pais te bieden heeft en daarvan is een deel nog niet eens echt nieuw omdat het tot stand komt door herverdeling van arbeid via duobanen.

De exacte gevolgen van het actieplan zal de FNV nader beoordelen zodra ook de begroting 1979 bekend is. Wel stelt de FNV nu al vast dat het op niets gebaseerde aantal van 600 gedeelde arbeidsplaatsen die de regering in het vooruitzicht stelt door het invoeren van duobanen niet gezien kan worden als echte creatie van werkgelegenheid. Nog afgezien van de vraag of studentenstops in het algemeen wel juist zijn, acht de FNV op basis van dit beperkte plan bovendien de voorstellen tot beperking van het aantal studenten aan de opleidingsinstituten voor kleuter- en basisonderwijs onaanvaardbaar.

Enquête onder Amerikanen:

Salt belangrijker dan mensenrechten

NEW YORK – Volgens een opiniepeiling in het laatste nummer van Newsweek vindt een meerderheid der Amerikanen dat een Salt-akkoord met de Sovjetunie over beperking van de strategische bewapening, belangrijker is dan het streven respect voor de mensenrechten te verkrijgen in de Sovjetunie. De meerderheid vindt ook dat president Carter gelijk heeft als hij het Salt-overleg voortzet, ondanks de processen tegen dissidenten in de Sovjetunie. De Amerikaanse pressie op de Sovjetunie haalt volgens de meerderheid toch al niet veel uit en een kleinere meerderheid vindt dat de Verenigde Staten zich beter niet over de Russische binnenlandse politiek kunnen uitlaten. Tenslotte is een meerderheid van de Amerikanen van mening dat de Amerikaans-Russische betrekkingen zijn verslechterd sinds Carter president is.



Weer vier gevallen van polio

UTRECHT – Bij het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne zijn gisteren opnieuw vier poliogevallen aangemeld. Het gaat om vier personen uit Capelle aan den IJssel, die allen behoren tot de groepering die om religieuze redenen poliovaccinatie afwijst.

De woordvoerder van het ministerie kon niet zeggen of de vier poliopatiënten uit een gezin of uit één familie afkomstig zijn. Dat is bij het ministerie niet bekend. Wél hadden de vier vaak contact met elkander. De vier nieuwe 'gevallen' in Capelle kwamen overigens al in de tweede helft van juni aan het licht, maar aanvankelijk dacht men dat het om een andere ziekte ging. Later bleek dat het toch polio was.

Het gaat om een jongetje van vijf en een meisje van 16, die allebei lichte verlammingsverschijnselen hebben en om twee vrouwen (22 en 23 jaar), zonder verlammingsverschijnselen.

In totaal zijn nu 81 poliogevallen bij het ministerie van Volksgezondheid bekend.

RL gereed met plan algemene faculteit

DEN HAAG – De Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht wil in september volgend jaar kunnen beginnen met de doctoraal opleiding aan de algemene faculteit. De opleiding is bedoeld voor wie een functie gaat vervullen op het gebied van de sociale gezondheidskunde. Het ontwikkelingsplan ervoor is gereed. De bewindslieden van Onderwijs en Wetenschappen en Volksgezondheid en Milieuhygiëne dienen thans te beslissen.

Een delegatie van de Rijksuniversiteit Limburg heeft het plan in Den Haag toegelicht. Het houdt in, dat een centrum wordt ontwikkeld voor sociaal-gezondheidskundig onderzoek en dat er een opleiding komt binnen het wetenschappelijk onderwijs voor de functionarissen die op dit terrein gaan werken.

Ook dienen cursussen en programma's te worden ontwikkeld voor het post-hoger onderwijs sociale gezondheidskunde. Ze moeten bestemd zijn voor academici en voor de afgestudeerden van het hoger beroepsonderwijs. Verder moeten de samenwerkingsmogelijkheden van het gekozen aandachtsgebied worden bekeken.

De delegatie uit Maastricht heeft er op aangedrongen dat de ministers voor 1 oktober van dit jaar beslissen over het ontwikkelingsplan. Dit is namelijk de uiterste datum als men volgend jaar met de opleiding wil kunnen beginnen. In afwachting van deze beslissing kan het ambtelijk overleg worden voortgezet over kwesties die de organisatie aangaan en samenhangen met de algemene faculteit.

Aangeb. betrekkingen

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Priveadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Nette vrouw. HULP in friture-snackbar gevr. v.a. 17 jr. 's Avonds en weekends gedeeltelijk vrij. Te bevr. Benzenraderweg 205, Hrl. Tel. 045-412759.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. part-time en weekend, pers. melden pr. Kennedystraat 48, Schinveld.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor accoordwerk in Aken. Aanm. Heutz GmbH, Roermonderstr. 31 Kohlscheid t.o Mercedes-garage, tel. 09-4924072862 of 045-211341 b.g.g. 045-217179.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. in vaste dienst en part-time. Melden tussen 16 en 18 uur. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Ideale BIJVERDIENSTE aangeboden voor iedere vrouw. Eigen tijdsind., geen invest. Tel. 045-310250.

WERKSTER gevr. voor enkele halve dagen per week. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade, tel. 04492-2161.

Goed uitziende BARMEISJE gevr. met spoed, gezellige werkkring van 20.00-02.00 uur. Woensdag en zondag vrij. Palamino Bar-Hoensbroek, tel. 04446-1960 of 045-220444.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 1 of 2 DAMES, 04745-312.

HULP in de huishouding gevr. voor hele dagen. Tel. 045-217245.

Twee BARMEISJES gevr. voor exclusieve bar. Tel. 045-217245.

HULP in de huish. gevr. voor halve dagen. Houtvast. Slakkenstr. 78, H'broek.

Gevr. vlotte betrouwb. JONGEN voor vakantiewerk als hulp in friture. Afwassen, opruimen en alle voork. werkjes. f 2,50 per uur. Aanm. van 12 tot 16 uur en na 19 uur, Euverem 30, Gulpen.

AARDBEIENPLUKKERS (-sters) gevr. J. Snijders, Steinweg 5, Voerendaal, 04446-2239.

HULP in de huishouding gevr. voor woensdag en donderdag 6 uur per dag. l.n.o.t.k. Inl.: Schaesbergerstr. 130 Kerkrade-W. Tel. 417103.

Nette WERKSTER gevr. voor een ochtend in de week. Palenbergstraat 50, Heerlen.

Gevraagd: BARDAMES voor bar in Herzogenrath. 09-492406-2826. 09492406-2826. Na 18 uur.

Heb nog 2 leuke BARMEISJES nodig. Bar L'Étoile, Akerstraat 6a, Spekholzerheide. Na 20 uur. Tel.: 045-415854.

HULP gevr. in Sittard, di. van 9-12 uur en vr. van 9-12 uur. Zelfstandig kunnen werken. Br.o.nr. 0773, LD Heerlen.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

STUCADOORWERKEN. Bedrijf kan nog werken aannemen. Fa. v. Eijck. Tel. 045-316555.

Alles in eén hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmer- en DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chevremont, tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Alle VERNIEUWINGEN of rep. van c.v., sanitair of gas, 04490-19726.

Dame 40 jr., 1 kind, charm., intell., z.z.g.g. als HUISH. in zr. goed milieu. Inl. Postbus 64, Susteren.

Voor het maken van oprit, terras, afrastering, METSELWERK etc. Tel. 045-216722.

Geschoold MEUBELMAKER zoekt kontakt met medewerker die financieel krachtig is. Br.o.nr. 0772, LD Heerlen

Wij maken van uw kruipruimte KELDER of hobbyruimte. Tel. 045-216722.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf f 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

THERMOPANE in bestaande woning met 22,2 procent subsidie, ook voor huurwoning. Glas Dam B.V., tel. 045-311897.

RIJWIEL CASH & CARRY. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal Maastricht: Kommel 10, tel. 043-18633. Kleuterfietsen v.a. f 59,-, Oersterke Velamos kinderfietsen v.a. f 109,-, tienerfietsen ca. 9-14 jr., vanaf f 139,-. Diverse soorten dames- en heren merkrijwielen geheel kompl. reeds v.a f 199,-. Engelse tour-fietsen met 3 versn. vanaf f 329,-, racefietsen div. soorten w.o. Favoriet, Superia, Viscount, resp. f 235,-, f 399,-, f 475,-. Alle rijwielen 1 jaar garantie. Maandag gesloten.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Diepvriezers, Bosch 120 l f 419,-, Ignis 130 l f 399,-, 210 l f 429, 260 l f 479, Esta 300 l f 529,-, Ignis 320 l f 549,-, 400 l f 699,-. Jac. Köhlen bv, Rijksweg Nrd. 104/112, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 13228.

Voor grindtegels en of PATIOBLOKKEN zijn wij ook tijdens de bouwvakvakantie geopend. Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen. Tel. 04490-14444.

Handvorm STEENSTRIPPEN: steenstrippen, veldbrand, handvorm-rood, geel, genuanceerd in diverse formaten, geen beton dus keramiek, natuurlijk gebakken materiaal, geen onderhoud, geen kleurverandering. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Vanaf f 27,- p. m2 incl. B.T.W. Van Hees B.V., Buyzertweg, Industrieterrein Ubach over Worms (naast Durox). Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

Meer dan 200 st. KLEINGOED. Antiek-import Groenstraat 107, Geleen, dagelijks open. Enkele mooie schilderijen.

Dagel. open antiek-import Groenstraat 107, Geleen. 3 gesigneerde Renaissance kasten iets bijzonders. Bronzen BEELDEN en klokken, pend. stellen. 2 gewicht regulateurs, klokken met garantie.

ANTIEK-import Groenstraat 107 Geleen, 1 Barokfaut., 1 Empire faut. beiden m. beelden. 1 Louis XIII faut., 1 Louis XVI epoque, 1 Beidermeier Bergère.

PIANO te koop kruissnaar en aquarium i.g.st. Wagenaarstr. 41 Geleen.

Dames-, mini- en DERAILLEURFIETSEN. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Te k. nieuwe aard. 25 ct. p.kg., kersen en AARDBEIEN f 2,- p.kg, sinaasapp. 4 kg f 4,50, Granny's 2 kr. v. f 4,50, tuinbonen 0,65 p. kg, tomaten f 1,50 p. kg, 6 kg v. f 7,50, dikke bloemkool, rabarber, spinazie en andijvie f 4,50 p. kist, koolrabi f 5,50 p. kist. J. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

VERS VLEES! Vers vlees! Vers vlees! Voor uw diepvries vers rund- kalf- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en Carry prijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

FOTOCOPIEERMACHINES. Voor meer informatie of demonstratie bel 045-310352, Sokla b.v., b.g.g. 04442-2619. Een jong bedrijf met ouderwetse service.

Veel geld terug voor uw oude MEUBELEN. Cash and Carry, meubelbedrijven Tel. 045-416598.

MEUBELEN kopen f 10.000,- beschikbaar voor uw aansch. evt. nog lopende betalingen nemen wij over en hoogste inruilwaarde voor uw oude meubels. Tel. 045-416598.

Inruilactie oude MEUBELS, vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw oude meubels te doen schatten. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Tel. 045-416598.

Wegens ophouden van bedrijf te k. aangeboden. Electr. OPTELKASSA erk. Nationaal, electr. transportband, grote vleeskoelcel, gekoelde toonbank 2.70 m, open diepvries eiland, open zuivelkoeling 1 mtr. Te bevr. P. Hennissen, Passtraat 1, Susteren, tel. 04499-2724.

Koopje SCHRIJFBUREAUS, tv.-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel, Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel, Geleen, tel.: 43412.

Te koop zware eiken SPOORBIELSEN (2.60 m l.) à f 20, tevens partij box pallets inhoud plm. 800 kg, 4 terreinlampen à 1000 Watt. Tel. 043-30534.

Te k. grote partij VELDBRANDSTENEN. Tel. 04402-4634.

Compl. RACEAUTO met radiogr. besturing nog af te bouwen. Kakertsweg 25 Schaesberg.

ANTIEKE kasten prachtig mooi v.a. f 1250,-; dessert f 800,-; eethoek f 750,-; losse tafels en stoelen, hangklokken, beelden. Keizerstr. 14 Schaesberg. Vanaf Streperkruis richting Ubach o. Worms 2e str. rechts.

Mooie inruilmeubels te koop: teakkast 220 cm f 350,-; modern WANDMEUBEL met wit zeer mooi f 895,-; bankstel bruin skai met stof f 595,- nieuw bekleed; bankstel zwart skai met stoffen kussens f 350,-; tv-fauteuil rood skai f 250,-; divan nw. bekleed groen/beige f 275,-; 4 witte stoelen modern f 395,- nieuw; 3 moderne tafels per st. f 150,- nieuw; leeslamp f 75,-; 3 t.v.-faut. per st. f 450,-; stenen salontafel rond f 150,-; 4 keukenstoelen zwart skai f 80,-; tuinstel (4 faut. 1 tafel) staal f 250,-. Alles wordt gratis thuis bezorgd. Woninginr. Coerver B.V., Akerstr. 80 Spekholzerheide. Tel. 045-410961.

Te k. kleuren TV-(MEUBELKAST), radio Grundig, wasautomaat Super End plus Mechelse herder, 7 mnd. oud. Livingstonestr. 5, Heerlen, tel. 045-218565.

Te k. BOOTTRAILER plus aanhanger. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Winkelinv., KOELING, diepvries, gondola enz. Z.g.st. Te bevr. Kerkweg 65, Puth-Schinnen, na 18 uur.

Te k. CARAVAN 4-pers. Vr.pr. in overleg bouwjr. 1972, Nieuwstraat 34, Heerlen.

Te koop SPORTFIETS z.g.a.n. Vraagprijs f 200,-, tel.: 045-410946 (Na 20 uur).

Te k. GASHAARD Dru. Paulus Potter, Weltertuinstr. 24, Heerlen.

MOTORMAAIER, i.g.st. tel. 04402-3090.

Te k. 4-pits GASFORNUIS Buta-gas, centrifuge, 1 koelkast, tafelmolen, 4-pits gastoestel, kinderzitje voor fiets, dames-fiets oud model, vouwfiets, shopper fiets met versn., 2 wasmachines snel en een langzaamw. Gravenweg 23, Abdissenbosch-Waubach.

Unieke antieke KASTEELBANK te k. i.z.g.st. Catullusstr. 7, Hrl. na 4 uur.

Te k. complete SLAAPKAMER met wasbak en gascomfort. Kaalheidersteenweg 9, Kerkrade-West.

Aanbieding. Occasions-ORGELS. Vanaf f 595,- met garantie. In zeer goede staat. Jacobs Music B.V. Kerkstraat 111 a/b, Brunssum, tel. 045-252615.

Te koop tropisch volglas AQUARIUM, half jaar oud, afm. 150x50x50 cm met onderstel en lichtkap, Eheim filterpomp, thermost., enz. Met ca. 50 vissen, planten, tropisch wortelhout enz. Vraagprijs f 950,-. Te bevragen: Elisagracht 8 (Gracht) Kerkrade-West.

Te k. 2 FAUTEUILS en eiken schommelstoel. Tel. 045-416643.

ANTIEK, jachttafels, jachtkasten, strakke kasten, bureaus, commodes, beelden, ketels, tin, lijsten enz. Irenestraat 22, Spaubeek.

Te k. SLAAPKAMER, dressoir, kleerkast. Rijksweg Zd. 13, Susteren.

Te k. lichte SALONKAST, bankstel en 2 clubs. Koekoekstr. 5, Versiliënbosch Heerlen.

Te k. modern 2- en 3-ZITSBANK. Vr.pr. f 600,-. Tel. 045-254994. Europalaan 669, Brunssum.

Te k. AANRECHT met stalen blad en 4 keukenstoelen. Nieuwstr. 171, H'broek, na 18.00 uur.

ANTIEK: mooie Henry II kast, Henry II eethoek, nachtkastje, bureautje met stoel, dessert. Harmoniestr. 62 (flat), Hoensbroek, tussen 12 en 18 uur.

Te k. ondergrondse MIJNTELEFOON, blank gelakt. Tel. 045-220928.

Gebr. RIJWIELEN groot en klein. Akerstr. 52, H'broek, tel. 045-216818.

Te k. aangeb. moderne ronde EETHOEK m. bijp. minitafeltjes en lamp. pr. f 250,-. A. d. Winkel 327, Schaesberg.

Te k. AANRECHT, 1.70x60, nieuw, met stalen blad. Tel. 045-351975.

Speciale aanbieding: TOMATEN f 1,30 p kg, tuinbonen f 0,70 p. kg, aardappelen f 0,50 p kg, witte en rode kool f 0,40 p kg, kersen f 2,50 p kg, komkommers 3 voor f 1,25, savooiekool f 0,60 p kg, appels (golden Del.) 3 kilo voor f 2,50, verder alle groente en fruit spotgoedkoop. Diamantstr. 7, Heerlen. tel. 045-722786.

JONGENSSPORTFIETS te k. 8-12 jr. Tel. 045-717176 f 50,-.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. BANKSTEL en gashaard, huisjesmod. Tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

Te huur te HEERLEN: bovengedeelte van duplexwoning, bevat entree, kelder, 1e et. 3 kamers, toilet, keuken. 2e et. 2 kamers. Dit pand (Hessellepl. 12), is zeer geschikt voor kantoren (accountantskantoor, assurantiekantoor etc.) Huurpr. n.o.t.k. inl. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

Te h. grote zit-slaapk., met gebr. van keuken en douche. Kerkraderweg 42, Hrl.

7 BOVENKAMERS te h. Te bevr. M. Krinjs, Plein 11, Kerkrade-West. Na 18.00 uur. Liefst ouder echtpaar.

GELEEN (15 min. van Maastricht en Heerlen). Te huur ouder geheel gemoderniseerd halfvrijstaand woonhuis met grote tuin (400 m²). 1) grote modern ingerichte keuken (4.20x3.50 m), 2) mooie ruime woonkamer (5.60x4.20 m), 3) royale berging (4.20x4.00 m), 4) verdieping: 1 slaapkamer (5.60x4.20 m), 1 slaapkamer (4.20x2.00 m), douche-w.c. (3.20x2.00 m). Het pand is voorzien van c.v. (aardgas) en is geheel modern gestoffeerd. Het is rustig gelegen, geheel van de straat af (achterom). Huurprijs per week f 150,- binnen enkele maanden te aanvaarden. Br.o.nr. 0769, LD Heerlen.

Te h.a. per 1 aug. vrijst. WOONHUIS. Patersweg Amstenrade, woonk., keuken, 3 slpk., enz. m. c.v. Br.o.nr. P 252, LD Heerlen.

Te huur gevraagd

De Stichting Studentenvoorzieningen Heerlen zoekt KAMERS voor studenten die in Heerlen komen studeren. Tel. 045-711600, toestel 15 van ma. t/m vr., tussen 9 en 17 u.

Te h. gevr. WONING tot f 550,- tel. 04750-25130 van 19 tot 21 uur, beloning f 500,-.

Met spoed te huur gevr. WOONHUIS met tuin omg. Geleen. Huurprijs tot f 500,- p. mnd. Burg. Lemmensstr. 119a Geleen. Na 6 uur.

JONGEMAN, opzichter bij ZOL-bedrijven zkt. kosthuis voor 3 dag. p. week in omg. van Ubach o. Worms. Br.o.nr. H 417, LD Hoensbroek.

GARAGE te huur gevr. in omgev. Wilhelminastr. Wilhelminastr. 93, Hoensbroek, na 18.00 uur.

HUIS te huur gevr. max. f 500,- p. maand. Tel. 045-713486.

Ruilen

Te ruil aangeb. gr. EENGEZINSWON. m. c.v., gr. gar. werkhuis en gr. romantische tuin in Maaseik (België). Huurpr. f 360,- p.mnd, tegen eengezinswon. omg. Hrln. Tel. te bevr. v. 18-20 uur 09-3211566172.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000,- t/m f 500.000,- Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

De Limburgse Gemeenten helpen u aan een eigen huis. Via een passende HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Cornelis Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

MEDEDELING. Wegens vakantie zijn wij gesloten van 15 juli tot en met 28 juli 1978. Horstink-Brunssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4 Brunssum.

HOENSBROEK: Nieuwstraat, te koop groot halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Indeling: beg. grond: ruime hal met marmeren vloertegels en schrootjesplafond, toilet, ruime L-vormige woonkamer ca. 45 m2, keuken ca. 4x3 m met inrichting, bijkeuken ca. 2,5x3 m met c.v.-ketel, verdieping: 4 slaapkamers resp. 3,5x4 m, 3,5x3 m met vaste wastafel, 1,8x2,6 m en 1,8x3,2 m, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder bereikbaar via vliezotrap, geheel beschoten. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 190.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenkamers, Makelaardij Heerlen bv, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

SIMPELVELD, te huur magazijnruimte bij het industrieterrein de Beitel, afmetingen ca. 47x11 m met 2 kantoorruimtes, wasgelegenheid en w.c. Aanvaarding direct. Huurprijs f 900 per maand. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij Heerlen bv, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

AMSTENRADE, Hommerterweg, te koop vrijstaand landhuis met voor- en achtertuin, garage en c.v., gunstig gelegen langs de provinciale weg Hoensbroek-Valkenburg. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en heeft een royale indeling; voorportaal, hal, toilet, woon- en eetkamer ca. 42 m2, keuken, serre, 1e verdieping; 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, trappenhuis met vaste trap naar beschoten en beplankte zolder ca. 60 m2. Aanvaarding oktober 1978. Koopprijs f 295.000 .k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

OIRSBEEK. Op goede stand gel. ruime geschakelde terraswoning m. garage en c.v. Ind.: ruime hal met garderobe. Verd.: toilet, berging, keuken m. eetbar. Z-vormige living (ca. 32 m2) en terras. Beg. gr. berging, 5 slaapks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Grote garage. Achtertuin. Bwjr. 1974. Perc.opp. 247 m2. Vraagprijs f 165.000,-, Aanv. medio juli 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

Wegens familieomstandigheden te koop verhuurd BELEGGINGSPAND (zakenpand met woning). Netto opbrengst per jaar ruim f 18.000,-. Koopprijs f 168.000,-. Br.o.nr. 0771, LD Heerlen.

Te k.a. WOONH. gelegen Akerstr. Kerkrade-West, vrij te aanv. Inl. 045-714374.

Te koop te Schaesberg (5 km van Heerlen): mooi, modern, luxe vrijstaand woonhuis. Ind.: ruime woonkamer met open haard, luxe eiken keuken, badkamer met ligbad, gekl. sanitair, 4 slaapkamers, garage voor 2 auto's, c.v. voorzien van alle moderne comfort, mooie aangelegde tuin. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 270.000,- k.k. Makelaar J. Bronckers, Tongerseweg 168, Maastricht, tel. 043-31999.

België, grensstreek, gaaf, mooi gelegen BOERDERIJTJE met c.v. enz. op 2600 m². f 165.000,- k.k. Tel. 09-3211640465.

SUSTEREN te koop vrijst. herenhuis met garage en c.v. Rustig gelegen op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m² 2,6 hoog; hal schoonmetselwerk veldbrand, toilet met v.w., open Am. keuken geheel eiken met eetbar, woonk. met open haard en schoonmetselwerk veldbrand groot 35 m², berging 12 m² met vaste trap naar hobbyzolder boven garage groot 35 m², badk. met ligbad, douche 2e toilet en v.w., 4 slpk., resp. 14,5/13,5/10 en 6,7 m². Zolder te ber. met alum. inklaptrap. Het geheel vakkundig afgewerkt, lux. sanitair en div. muurkasten. Bouwjr. 1976, perceelgrootte 450 m². Koopprijs f 320.000,- k.k. Te bevr. Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

HEERLEN. Te huur of te koop schakelbungalow met garage, gelegen op 215 m2 grond. Ind.: o.a. woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w. 2 slpk., parket in woonk. en keuken, schrootjesplafond in hal, woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Koopprijs n.o.t.k. Direct te aanvaarden. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

SITTARD. Te koop ruime tussenwoning met c.v. gas. Ind.: o.a. hal, toilet, bergkast, woonk. met keuken. 1e verd. douche, 2e toilet, t.v.w. 3 slpk., 2e verd. met vaste trap, 4e slpk. plus c.v.-ruimte. Koopprijs f 120.000,- k.k. Direct te aanvaarden. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Mekelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Bouwvak

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

SCHAFTWAGENS (ook te huur). Tevens schuurtjes en bouwketen. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink 045-351252.

Dassen AANHANGWAGENS. Te k. en te huur. Tel. 045-455088.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders bv, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders bv, tel. 045-214192/218532.

Huur STEIGERMATERIALEN. bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Frepa Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294. Leverbaar in diverse kleuren 32,75/m2. Lijm gratis.

Vrijstaande BUNGALOW op beste stand gelegen in Eygelshoven plm. 4 jr. oud, aangelegde tuin direct te aanvaard. pr. o.a.vr. inl.: V.K. Investments Projects tel. 045-414206.

HEERLEN. Caumerbeekln. 1: Gezellige hoekwoning m. rieten dak. Ind. hal, kamer-en-suite, keuken, 3 slpk. badkamer, garage m. dakterras, geheel onderkelderd, binnenplaats, c.v.-gas. Vr.pr. f 179.000,- Makelaardij Hendriks BV, Heerlen, tel. 045-714315.

ELSLOO: te k. van part. riant, halfvrijstaand herenhuis met voor- en prachtig aangel. achtertuin. Bj. 1972 en op goede st. gel. c.v. op gas, gr. garage. Ind.: ruime hal met Noorse leistenen vloer, toilet met fontein, berging en meterk., 42 m2, grote woonkamer met parketvl. en oudhollands plafond, open luxe inger. mahoniehouten aanb.keuken met o.a. vaatwasmach., elektr. fornuis met bakoven, afzuigkap en koelk., open trap naar 1e verd. alwaar 4 ruime slaapk., waarvan 2 met v.w. badkamer m. ligb., vaste wast., 2e toilet en aansl. voor wasmach. Vaste trap naar beplankte zolder over het geh. huis, alwaar c.v.-ketel en gasboiler. Het hele pand is uitst. onderh. en de benedenverd. is uitgev. met mahoniehouten deuren. Achter het pand bev. zich een mooi aangel. terras. Vr.pr. f 199.000,- k.k. Aanv. in overleg. Zonodig direkt. Te bevr. Dross. Saldenstr. 15 Elsloo tel.: 04402-4876.

SCHINVELD te koop direkt van aannemer 2 halfvrijst. herenhuizen met carport, schuur en c.v. gas. Ind. o.a. ruime hal, toilet met v.w. U-vormige woonk. 55 m2 met open keuken (eiken). Open trap naar verd. plavuizen vloer en open haard. 3 slpk. res. 17, 17 en 9 m2, badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Ruime overloop met vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Brieven onder nr: 264 LD Brunssum.

BRUNSSUM. Te koop fraai verbouwde tussenwoning met hardhouten kozijnen, met c.v. gelegen aan de Vondelstraat 97. Ind. o.a. kelder, hal, toilet, keuken en woonk. 24 m2 en ruim terras 6x6 met een gedeelte overdekt 2x6. 1e verd.: 3 slpk. resp. 5, 8 en 12 m2, douche met v.w. 2e verd.: ruime zolder met vaste trap. Koopprijs f 142.000,-, k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31. Brunssum, tel. 045-252109.

URMOND. In bungalowpark gel. degelijk gebouwd landhuis m. gar. en c.v. Ind. hal m. plavuizenvloer, en wanden in sierpleister, toilet, open keuken m. eetkamer met o.a. eetbar, L-vormig aanrecht, ingeb. gasfornuis, oven, koelkast, wasemkap en div. bovenk., woonk. m. open haardpartij, plavuizenvloer en wanden in sierpleister, verwarmde garage 8x3 m spouwmuren. 1e verd.: overloop in sierpleister, 3 slaapks (3.94x3.12, 6.40x3.5, 3.31x2.01) bak. m. ligbad, douche, vaste wastafel op zuil en 2e toilet. 2e verd. zolder, ramen en kozijnen in uitgev. in hardhout. Bwjr. 1976. Kooppr. f 255.000,- k.k. Aanv. medio nov. 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

GELEEN. In prachtige omgeving gesitueerd ruim en zeer degelijk gebouwd vrijstaand herenhuis m. gar. en c.v. Ind. 2 kelder, beg. grond: hal m. solnhofervloer, toilet, L-vormige woonk. (40 m2) m. parketvloer en open haard, keuken m. aanrecht m. dubbele spoelbak, gasfornuis, ingeb. koelkast, wasemkap, div. onder- en staande kasten, studeerkamer m. muurkast, garage m. zoldertje. 1e verd. 5 slaapks, m. div. muurk. en vaste wastafels, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder over geh. pand. Perc.opp. 891 m2, pand is geïsoleerd. Kooppr. f 410.000,-, k.k., aanv. 15-9-1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom, Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

V.K. Investments Projects biedt te k. aan PATIO-BUNGALOW, semi-bungalow, en woonhuizen en bouwgronden, waaronder 1 van 5000 m2. Uniek gelegen om te bouwen. Landhuis of bungalow. Inl.: 045-414206.

Te k. HUIS van part. Inl. tel. 045-217995.

GUTTECOVEN. Ruim, rustig gel. uitstek. onderh. woonh. m. berging en c.v. Ind. hal m. decortegelvloer, toilet, keuken, woonk. m. parketvloer en één wand ged. schroten. Serre 5,9x3 m, wanden in sierpleister, deco-wal en schroten. 1e verd. 3 slaapk, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin. Pand is achterom bereikbaar. Bwjr. 1972. Vraagpr. f 139.000,- k.k. Aanv. medio dec. 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Te k. langh. TECKELS, stand. dwerg en kan., rood en zw. rood, m. stamb., Populierenlaan 48, Oirsbeek.

Te k. aangeb. geelkop AMAZONE. Tussen 12 en 16 uur, te bevr. Hoekstra, Poststr. 37, Schaesberg.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES met stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. j. Duitse HERDERSHONDEN m. stamb. Beide ouders H.D. vrij. Kruisstr. 25 Broeksittard.

Te k. HENGST-veulen 1 jr en stamboek merry 3 jaar. Pr. Irenestraat 51, Kerkrade.

Weggelopen op 4-7 BASTAARDPINCHER, bruin, reu, naam Tjebbe, tegen flinke beloning terugbezorgen. Peschbeemdenstraat 17, Bleijerheide-Kerkrade, tel.: 045-453081.

Te k. PAPAGAAI (groene amazone). Tel. 04492-2431.

Te k. weg. tijdgebr. BOXER 7 mnd. met pap., reu. Burg. Horstmansstr. 13, H'broek, tel. 045-219958 na 18.00 uur.

2 ruwh. FOX-TERRIERS, 1 en 1,5 jr. reuen, pincher 1 jr reu bruin, kr. Groenendaler-Bouvier, reu 2,5 jr. D. herder 2 jr. en div. jonge hondjes, 7-8 wkn. en 6 mnd. oud, zwart. bruin en zw.-wit. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 19196.

Teddy, prachtige 3-kleurige COCKER, reu, voor goed teh. 1,5 jr, goed karakter. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht.

Lieve gesteril. POEZEN, grijs en zw.-wit en tal van jonge katjes. Geënt, 10 dgn. gezondheidsgarantie. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 19196.

Te k. PUPPIES uit nest v. Duitse staander, langh. liefst na 15 uur, tel. 04406-15302.

Wie geeft onze volw. KATTEN een kans. Wij hebben mooie gecastr. katers, gester. poezen van 1 jaar. Getijgerd, zwartwit, rood-wit en schildpad. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25. Tel. 04494-43537.

ROTWEILER teefje 3 mnd. oud weg. omst.h. te k. Tel. 045-414079.

Te koop tropisch volglas AQUARIUM, half jaar oud, afm. 150x50x50 cm met onderstel en lichtkap, Eheim filterpomp, thermost., enz. Met ca. 50 vissen, planten, tropisch wortelhout enz. Vraagprijs f 950,-. Te bevragen: Elisagracht 8 (Gracht) Kerkrade-West.

Te k. Duitse HERDER vr.pr. f 75,- tot f 50,-. Korenstr. 6, Welten-Heerlen. Goed v. kind. Tel. 045-710456 geen pap.

Te k. BEO m. kooi. Tel. 045-220928.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

VW MOTOREN voor alle typen met bovag-garantie-bewijs speciale concurerende prijzen. Verde alle accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot zelfs 50%. Donny Klassen B.V., Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Bij DONNY kijken is kopen. 30 luxe automobielen in alle typen en prijsklassen, inruil, directe financiering, ook zonder eigen geld, volledige garantie. Honda motor 750-2 type '78, Fiat originele camping bus uiterste prijs f 2500,-, Opel Manta SR 'Z74, 5x Opel Kadett '75, '74, '73, '72, '70. Renault R6 '74, Renault R5 '74, Alfa Sud '75, 4x Mini 1000 '77, '74, '73, '72, Datsun 140Y '74, Datsun 1200 luxe '72, Simca 1307 '76. Diverse Simca's 1100, Ford 1300 '75, '74, Ford Escort 1100 L '76. Diverse stationcars o.a. Opel Rekord, Opel Kadett '76, Ford 1600 '74, enz. Diverse goedkope vakantieauto's vanaf f 1000,-. Bussen en bestelauto's. GMC originele tour-campingbus, 4x VW Pick-Up open laadbakken '75, '74, '73, '72. VW-bus '74, Mercedes 206 Diesel bestel, Fiat 238 bestel, Toyota Hiachi busje en bestel '75, Ford Transit bestel. Diverse kleine bestelauto's en stationcars. Let op adres! Donny Klassen B.V. Inen verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 en 11569, Maastricht.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt de volgende inruilauto's te koop aan. Onder volle garantie en gespreide betaling. Triumph Spitfire Cabriolet 1500 '78, Mercedes 230 met gasinstall. '77, Chevrolet Camaro type '75, Chevrolet Nova '76, Simca Fourgonnette demonstratie auto '78. Simca 1308 GT exclusive '78, Simca 1308 GT '77, Simca 1307 GLS '76, Simca 1307 S '76, Simca 1005 GLS type '77, Simca 1000 Spring Special '76, Simca 1100, 2-drs, demonstratie auto '78, VW Golf, type '77, Opel Kadett 2-drs. '74, Datsun 160 B de luxe, 4-drs '76, Sunbeam 1600 GLS '75. Renault R6 850, oranje '75, Renault R16 type '73, Simca 1000 type '75, Chrysler 180 '73, Fiat 131 Mirafiori '76, Matra Bagheera '74, Simca 1100 '73, Simca 1100 Special 4-drs. '75, Simca 1501 Special met schuifdak '75, Simca 1000 GLE '75, Renault R6 '74, Simca 1000 Special '74, Simca 1000 GLS automatique type '76, Citroën Ami 8-break '74, Ford Taunus 16 GXLC type '72, verder nog plm. 20 auto's tussen f 500,- en f 3000,-. Ook inruil bromfiets en fin. mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Simca, Chrysler, Sunbeam dealer voor de gehele oude mijnstreek Akerstraat 162, Spekheide, Kerkrade-West, tel. 045-414243.

Te k. SUZUKI GT 750 m. veel acc. f 5000,-. Hoekstraat 10, Hoensbroek, tel. 045-218477.

Huwelijk

Tot vanavond. Iedere dinsdag 20.00 uur, avond voor alleenstaanden, bewijs verplicht. Beleefd uitgenodigd Anita en Stan, café „A Gen Staasie" Voerendaal. Tel. 04446-2535.

Waar zoekt u uw LEVENSPARTNER? Natuurlijk nog altijd op het „Bal der einsame Herzen". Iedere dinsd., donderd., vrijd. 20.00 u. Ober Bayern, Akerstr. 150, Hoensbroek.

Alleenst. nette WEDUWE 57 jr. zoekt nette heer. Br.o.nd. nr. S 350, LD Sittard.

N.W. Weduwn. 55 jr. z.k.m. all.staande DAME n. afh. van S.D. Geld speelt geen rol, wie durft mij te schrijven, geen uitg.type. Br.o.nr. Ho 416, LD Hoensbroek.

Contacten/clubs

Privé van ma. t/m vrij. ANJA en TOSCA van 14 t/m 23 uur. Tel. 045-215031.

Geh. zakenm. 48 jr. zkt. nette eerlijke vriendin ij* tot 35 jr. geh. geen bezw. geheimh. verz. Br.o.nr. B 252 L.D. Hrl.

De PRIVÉSFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan, is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Heren! Vanaf 14 uur namiddag kunt u terecht in onze gezellige en afgelegen PONDEROSABAR. Heringbosch 14 te Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u om u eens goed te verwennen.

BAR Oase Club, Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN tussen 11.00 en 22.00 uur. Shop Privé Stationstraat 31 Sittard 04490-12526.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

f 500,- BELONING voor het ter.bez. van onze papegaai, die roept: „Wilma, Jaci, Monica, Rita, Ellen, Ushi, lekkere meisjes, lekkere meisjes". Paradiso Bar, Brunssummerweg 158, Ubach over Worms, tel. 045-317378. Ma t/m vr. v. 14.00 u. tot 2 u.

J.m. wil hem en haar bij hen thuis VERWENNEN. Br.o.n. MA 294 LD-Maastricht.

Voor discretie en GEZELLIGHEID, belt u 04498-1565.

ANGELIQUE en Karin. Tel. 045-419071.

HEER, zoekt vriend gehuwd geen bezwaar. Geheimhouding verzekerd. Br. ond. nr. MA 296 LD Maastricht.

Wij zijn 's middags geopend. Tevens zoeken wij MEISJES voor de middag- en de avonduren. Week-end vrij. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade. Tel. 04492-2161.

Heren de VAKANTIEMEISJES zijn aanw. in Lucky Star Bar Club, spec. zat. en zondags. Gringelstraat 3, Heerlen.

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik wij zijn geopend van 's maandags t/m zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. 04745-312.

Ook met de vakantie naar de Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard, gegarandeerd niet zo duur als een reis naar AMERIKA maar wel zeker zo mooi.

Kom vrijblijvend eens binnen in één van onze goede verzorgde besloten clubs. Wij bieden u Sauna-relaxmassage, gratis drankjes, de nieuwste video kleurenfilms onder begeleiding van een van onze charmante gastvrouwen. Boschst. 48, Maastricht, tel. 043-50785. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Rita v.d. RITACLUB is weer daar vanaf 14.00 u., geassisteerd door 6 charmante gastvrouwen. Drievogelstr. 10, Kerkrade-W.

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

VRIJHEID, blijheid. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen. Tel. 717667.

PRIVÉ exclusief tel. 045-221885.

Nieuw PRIVÉ: 045-420375.

De CATJA Bar is weg. Vakantie. Gesloten van 15 tot en met 28 juli. 31 juli hopen wij jullie weer allemaal terug te zien. Tevens wenst Catja jullie allemaal een prettige vakantie toe. Catja Bar. Kl. Graverstr. 193 Kerkrade.

Jongeman stelt eenz. VROUWEN TEVREDEN. Br.o.nr. Ma 232, LD Maastricht.

Een van Nederlands grootste clubs met internationale gastvrouwen nodigt u uit. Ontspanning op niveau. Geen entree. „MADSON Club". Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Vertoeven bij SUSAN en Monika 100% discretie, met de nieuwste grootbeeld video kleurenfilms. Tel. 045-256670.

Nette MAN, 33 jr. ongehuwd, chauffeur, 1.84 mtr. zkt. om meer inhoud aan het leven te geven kennism. m. vrouw tot 40 jr. wed. of gesch. m. kinderen geen bezw. Br. worden op erew. ger. Br.ond.nr. G 252 LD Heerlen.

BRAZILIAANSE ontvangt u gaarne voor exclusieve relaxing, tel. 045-420072, van 11 tot 23 uur.

PRIVÉ. 04490-21353.

Verleden vliegerij in 'Lips Autotron'

Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSSEN

door Will J. Poulssen

Halverwege Den Bosch en Waalwijk ligt het industrieplaatsje Drunen. Een typisch Brabants dorp te midden van de Loonse en Drunense duinen. Het telt een aantal bezienswaardigheden, waaronder het vermaarde automuseum, genaamd „Lips Autotron". In dit museum bevinden zich enkele honderden „old-timers", zodat liefhebbers van dit soort oude vierwielers binnen de muren hun hart kunnen ophalen. Maar tot 30 september vindt er ook nog een expositie van ongeveer twaalf historische vliegtuigen plaats onder het motto: „75 jaar vliegen vliegensvlug vervlogen". Deze titel slaat op het 65-jarig bestaan van de Koninklijke Luchtmacht en het 10-jarig bestaan van het Luchtmachtmuseum.

Wie in het verleden van onze luchtvaart wil duiken moet deze tentoonstelling beslist eens gaan bezoeken. Er staan onder andere een Bleriot-II, een Tiger Moth, een Harvard, een Pipercup, een Thundersteak F-84-F straaljager, een 7-33 Shootingstar, een Gloster Meteor en een Hiller helikopter. Al deze toestellen waren voorlopers van de moderne modellen die we thans kennen.

Neem de Bleriot-II, die in 1911 tijdens legeroefeningen bij de Pettelaar in de omgeving van Den Bosch werd ingezet. Het was voor het eerst dat er tijdens zo'n oefening vliegtuigen aan te pas kwamen. De Bleriot-II „doorkliefde" het luchtruim met aan de stuurknuppel reserveluitenant Frits Lutge. Het toestel was toen al min of meer legendarisch, omdat Louis Bleriot hiermee twee jaar te voren (op 25 juli 1909) – het Kanaal was overgevlogen. Hij bewoog zich daarbij op een hoogte van 90 meter en legde de afstand Calais-Dover af in 38 minuten. Het toestel was uitgerust met een 3 cylinder 25 pk Anzani-motor en bewees met deze stunt, dat het vliegtuig natuurlijke barrières en grenzen kon overwinnen. De Bleriot-II in het „Autotron" is afkomstig uit Engeland.

Tiger Moth

Een leuk toestel om te zien is ook de Tiger Moth, een tweedekker die in 1932 werd ontworpen, maar eerst in 1946 door de Nederlandse luchtmacht in gebruik werd genomen. Het is een lestoestel en representant van de tweedekkers. Toen de snelheden groter werden had de tweedekker afgedaan en belandde ook de Tiger Moth in 1966 in de spreekwoordelijke motteballenkist.

Als lestoestel moet men ook min of meer de Harvard zien. Had een leerling eenmaal de eerste kneepjes van het vak in de Tiger Moth geleerd, dan stapte hij over op de Harvard. Door de zwaardere motor, meer instrumenten en een intrekbaar landingsgestel was het vliegen met een Harvard ingewikkelder. Het toestel werd ontworpen door een Nederlander die echter in Canada woonde. In Nederland werd met de Harvard gevlogen van 1946 tot 1968. In totaal bezat de Nederlandse luchtmacht niet minder dan 200 van deze toestellen. In het „Autotron" staat het lestoestel AT-16 Harvard D-II.

Piper-Cup

In 1952 trad de Amerikaanse Piper-Cup in vaste dienst. Nederland kende drie soorten: de L-18 (in Drunen) te zien, de L-21 A en de L-21 B. De Piper-Cups waren erg leuke, lichte vliegtuigjes, die dienst deden als artillerie-, verkennings- en verbindingstoestellen. Het einde van de Piper-Cup kwam met de komst van de helicopter met als voorloper een Hiller, officieel te boek staand als Raven H-23. De Hiller kwam in 1951 van de tekentafels, waarna het toestel in Nederland dienst deed van 1955 tot 1965. Ons Land heeft er in totaal 36 van gehad. In de Hiller was plaats voor drie personen en het vliegtuig kon een maximale snelheid van 134 km per uur halen. Tegenwoordig haalt een Alouette-III met gemak 198 km per uur.

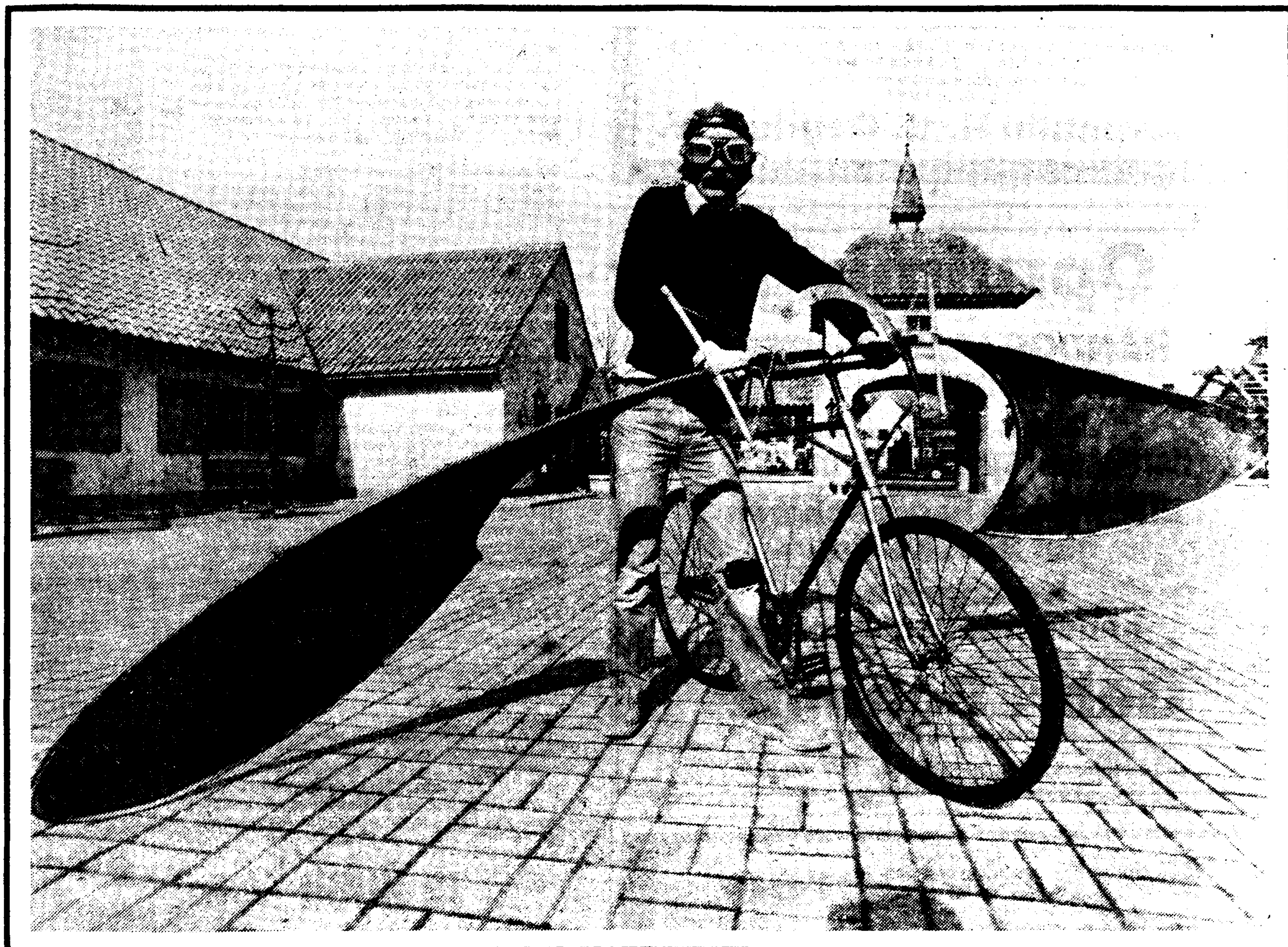
De expositie in het „Autotron" van Drunen laat niet alleen types uit het vroegere verleden zien, met het kijken naar een Gloster Meteor MK-7 belandt men in het tijdperk van de straaljagers. Het toestel werd in 1947 ontwikkeld en was van 1949 tot 1959 in Nederland operationeel. Voor die tijd was het een redelijk toestel met een topsnelheid van 700 km per uur. Met deze prestatie bleef het toestel ruim achter bij de T-33 Shotting Star van Lockheed. Met de bouw ervan werd in 1945 begonnen, waarna Nederland er 63 kocht. Het eerste exemplaar arriveerde in 1953 en het laatste werd in 1973 afgedankt. De bekende stuntgroep Whisky-Four maakte van dit type straaljager gebruik.

Thunderstreak

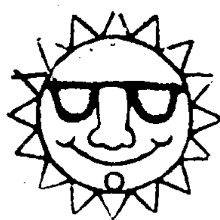
Dan is er ook nog de Thunderstreak F 84-F te zien. Deze tactische jager-bommenwerper staat buiten het „Lips Autotron" opgesteld. Nederland heeft 180 van deze toestellen gehad in de periode van 1955 tot 1970. De Thunderstreak was een zeer groot toestel met twee opvallend grote tanks onder de vleugels. De benzine in deze tanks was nodig om bij gelegenheid wat extra kilometers te kunnen maken. Bij een snelheid van 1125 km per uur kwam deze brandstof wel eens goed van pas.

Voor liefhebbers (zeker onder de jeugd) is er in „Lips Autotron" op het gebied van het vliegwezen inderdaad veel interessants te zien. Na een bezoek aan het museum blijft er wellicht nog tijd over ook Drunen en omgeving eens nader te bekijken. In de zandverstuivingen (duinen) rond het dorp kan men soms een merkwaardige natuuracoestiek beleven. Wanneer op een stille zomeravond de wind gaat liggen hoort men ver verwijderde stemmen als van dichtbij. Onder het zand heeft men prehistorische vondsten gedaan. Aan de noordzijde van de Drunense Duinen liggen enkele fotogenieke boerderijen en in de bosson rondom vertoeven reeën en wilde zwijnen. Voor natuurliefhebbers is er dus ook een en ander te genieten.

In de plaats Drunen treft men verder leerlooierijen, schoenmakerijen en een klompenmakerij aan. Er ligt ook een natuurbad „De Pleune Wiel" en een nieuw zwembad met midgetgolfbaan. Al met al dus wel genoeg ontspanningsmogelijkheden om er eens een dagje door te brengen.



● *Een vreemde vogel, dat wel. Maar of hij gevlogen heeft?...*



OP DE KORTE TOER

Het Openluchtmuseum Bokrijk, even buiten de Belgisch Limburgse plaats Genk, viert momenteel het 25-jarig bestaan. In het kader hiervan vindt er tot 6 oktober een tentoonstelling plaats die uit drie onderdelen bestaat. Allereerst kan men zien het ontstaan en de ontwikkeling van het idee „Openluchtmuseum". Vervolgens wordt aandacht besteed aan de ontwikkeling van het project. Men ziet hoe een museum met schilderschtige boerderijen uitgroeide tot een museum met tal van facetten uit het landelijk volksleven in Belgisch Limburg. Tenslotte kan men kijken naar zin en wezen van het museum momenteel. De expositie is ondergebracht in de schuur uit Wortel en is elke dag van 10.00 tot 18.00 uur toegankelijk

***

Brunssum staat 12 en 13 augustus in het teken van het internationaal koningsvogelschieten. Zaterdag 12 augustus is er om 15.00 uur een optocht. Vervolgens wordt er geschoten voor de Baron de Negri Beker. Daarna is er een schietconcours. Zondag 13 augustus begint om 10.00 uur een braderie. Om 15.00 uur vindt de ontvangst van de deelnemende schutterijen plaats, die vervolgens door Brunssum trekken. Hierna wordt er weer geschoten en vinden er demonstraties plaats. Tot besluit volgt er een Koningsbal.

***

In de Ferme de l'Ermite, aan de Brusselsesteenweg 374 te Waterloo is na twee jaar onvermoeid ijveren een antiquiteitencentrum van de grond gekomen. Op ruim 2000 vierkante meter wordt permanent de collectie getoond, die 30 antiquairs, 10 handelaren in rariteiten en 6 ambachtslieden bijeen hebben gebracht. Bovendien biedt de ruimte gelegenheid aan jonge kunstenaars op de muren en in de vrije ruimte hun talenten te tonen. Het centrum is – met uitzondering van de dinsdag – dagelijks geopend van 11.00 tot 19.00 uur.

***

Op 23 en 30 juli vinden er in het „Domein Kelchterhoef" bij Genk weer natuurwandelingen plaats. Op beide dagen wordt er om 9.30 uur gestart bij de Abdijhoeve.

***

In het plaatsje Elspe in het Sauerland vinden tot 27 augustus weer de Karl-May-Festspiele plaats. Op het programma staat „Winnetou I, de geschiedenis van het beroemde Indianen-opperhoofd". De rol van Winnetou wordt vertolkt door de bekende filmacteur Pierre Brice. Op zondag, woensdag en zaterdag beginnen de voorstellingen om 15.30 uur. 's Zaterdags wordt er ook nog een uitvoering om 20.00 uur gegeven. De plaatskaarten kosten voor volwassenen tussen DM 6,00 en DM 11.00. Kinderen betalen DM 5 tot DM 9.50. Plaatskaarten kan men reserveren bij „Karl-May-Festspiele", D-5940 Lennestradt 12 Elspe, telefoon (vanuit Nederland): 09/49/2721/1551.

Agenda

VAN DAG TOT DAG

DINSDAG 18 JULI
Wijlre; avondwandeling VVV en IVN, 19 uur vanaf VVV-kantoor.
Maastricht: stadswandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas; orgelconcert door Luigi Tagliavini uit Bologna, 20 uur O.L. Vrouwebasiliek.
Thorn: orgelconcert door Dorty de Rooy m.m.v. Hennu van Dooren (hobo), 20 uur Abdijkerk.

WOENDAG 19 JULI
Maastricht: rondleiding wijgaard Slavante, 14.30 uur; Carillonconcert door dr. M. Dijker uit Heeze, 20.30 uur Stadhuis; veldexcursie Natuur Historisch Museum, 14 uur vanaf Laurentiuskerk (Kerkstraat) Bemelen: stadswandeling, 14 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmaas; straatpoppenkast 14 tot 17 uur Amorsplein.
Schimmert: VVV-woensdagavondwandeling, 19 uur Watertoren.

DONDERDAG 20 JULI
Maastricht: stadswandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas.

VRIJDAG 21 JULI
Schin op Geul: Hoevefeesten op Hoeve Maessen
Maastricht: straatpoppenkast, 14 tot 17 uur Amorsplein, vestingwandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas.
Arcen: Braderie, 17 tot 21 uur Cetrum.

ZATERDAG 22 JULI
Maastricht: Rondleiding wijngaard Slavante, 14.30 uur; Carillonconcert door G. Leroux uit Saint Amand Les Eaux (F.), 16 uur Sint Servaaskerk; optreden groep Parklane, 20 uur Fort Sint Pieter, straatpoppenkast, 14 tot 17 uut Amorsplein.
Schin op Geul: hoevefeesten op Hoeve Maessen.

ZONDAG 23 JULI
Maastricht: Zeilwedstrijden op de Maas tussen Maastricht en Eijsden, 15 uur (grindgat).
Schin op Geul: hoevefeesten op Hoeve Maessen.
Eijsden: rommelmarkt op Pleintje Beezepool.

MAANDAG 24 JULI
Schin op Geul: hoevefeesten op Hoeve Maessen.
Maastricht: Vestingwandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas.

GELDLENINGEN

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen). Deze kredieten zijn binnen enkele uren te realiseren.

Enkele voorbeelden:

SCHOON IN HANDEN

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3 500,–	ƒ 171,80	ƒ 122,86			
ƒ 5 500,–	ƒ 264,41	ƒ 187,56	ƒ 149,13	ƒ 126,08	ƒ 91,48
ƒ 8 000,–		ƒ 268,44	ƒ 212,57	ƒ 179,05	ƒ 128,76
ƒ 12 000,–		ƒ 397,85	ƒ 314,08	ƒ 263,82	ƒ 188,42
ƒ 17 500,–		ƒ 575,87	ƒ 453,63	ƒ 380,36	ƒ 270,44

GUNSTIGE 2de HYPOTHEKEN

Eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar		10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 25.000,–	ƒ 337,–	ƒ 275,–	ƒ 248,–	ƒ 50.000,–	ƒ 672,–	ƒ 548,–	ƒ 494,–
ƒ 30.000,–	ƒ 404,–	ƒ 330,–	ƒ 297,–	ƒ 60.000,–	ƒ 805,–	ƒ 657,–	ƒ 591,–
ƒ 40.000,–	ƒ 538,–	ƒ 439,–	ƒ 395,–	ƒ 100.000,–	ƒ 1338,–	ƒ 1092,–	ƒ 983,–

Bovengenoemde bedragen krijgt u NETTO IN HANDEN, dit houdt in dat u geen bijkomende kosten worden berekend nl. GEEN: NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE.

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

EERSTE HYPOTHEKEN v.a. 7,6%.

De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

NIEUWSTRAAT 22-24 HOENSBROEK
eigen parkeerplaats achter ons kantoor.
Tel.: 045-211668

Assurantiën H. M. Geurts B.V.

Opruiming

HANDGRASMACHINES
MOTORMAAIERS

electrische en benzinemotors

Kortingen van 15-, 20- en 25%

Electrische heggescharen met 20% korting

Kortingen op handgereedschappen

Gebr. Schmitz

Emmastraat 5, Heerlen

Deze aanbiedingen zijn geldig van 18/7 t/m 22/7.

Parketvloeren

Alle soorten massief en lamellen parket gelegd en ongelegd scherpe fabrieksprijzen

GELEGD REEDS VANAF ƒ 42,– p. m2 incl. BTW.

Dekora-Parket Het Zuiden B.V.

GEOPEND

Showroom Bocholtz, Zandbergerweg 82, Tel. 04442 - 1887 | di. t/m vrij. van 10-18 uur, zat. van 10-12 uur, di. showavond tot 20 uur | Showroom Horn, Dorpsstraat 2, Tel. 04750 - 1943

onze naam waarborgt kwaliteit

ALFA BIERBROUWERIJ BV

Wij zoeken voor direct aktieve, vakbekwame

MACHINEBANKWERKERS

en allround

METSELAAR-STUKADOOR

Sollicitaties na telefonische afspraak.

ALFA BIERBROUWERIJ
THULL 15 TOT 19
SCHINNEN

Tel. 04493-2888*
Dhr. Meens

ALFA BIER

TE KOOP

ROERMOND
Zéér gunstig in bungalowpark Kerckeveldt gelegen, vrijstaand, in aanbouw zijnd landhuis met c.v.-installatie en inpandige garage. Verdere indeling: grote L-vormige woonkamer met open haard, complete open keuken, bijkeuken, vier slaapkamers, komplete luxe badkamer, royale provisiekelder. Te aanvaarden per 1-9-1978. Koopprijs: ƒ 355.000,– v.o.n.

ROERMOND-MAASNIEL
Zeer gunstig in de nabijheid van het centrum gelegen winkelhuis met gasgestookte c.v.-ketel, magazijn, koelcel en tuin, totale oppervlakte ca. 360 m². Indeling: winkel met oppervl. 115 m², magazijn, koelcel en afdak voor opslag. Geschikt voor slagerij, supermarkt en diverse andere branches. Aanvaarding: terstond. Vraagprijs: ƒ 100.000,– k.k.

ROERMOND
Vrijstaand, in de nabijheid van het centrum gelegen, prima onderhouden woonhuis met garage/kantoor, c.v.-installatie en 380 m² tuin. L-vormige living met parketvloer (40 m²) en open haard, luxe komplete royale eetkeuken, bijkeuken, komplete badkamer, drie slaapkamers. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs: ƒ 190.000,– k.k.

MELICK
Vrijstaande, gunstig in bungalowpark gelegen, moderne bungalow met c.v.-installatie, garage en tuin (ca. 400 m²), woonkamer, keuken, keldertje, komplete badkamer, 4 slaapkamers. Te aanvaarden per terstond. Vraagprijs: ƒ 225.000,– k.k.

SCHAESBERG (5 km van Heerlen)
Vrijstaand, gunstig gelegen, modern zeer mooi woonhuis met grote garage, c.v.-installatie en tuin (350 m²). Indeling: hal met leistenen vloer, woonkamer (33 m²) met open haard en oudhollands balkenplafond, luxe complete eiken keuken, grote garage (9x3,50). Eerste verdieping: 3 slaapkamers waarvan 2 met ingebouwde kasten, luxe komplete badkamer, vaste trap naar zolderverdieping alwaar grote 4e slaapkamer, berging, c.v.-ruimte. Het huis is voorzien van hardhouten kozijnen en deuren en van rolluiken. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs: ƒ 270.000,– k.k.

HERKENBOSCH
Mooi, modern prima onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v.-installatie en royale tuin met veel privacy, op het zuiden gelegen (300 m²). Indeling: kelderverdieping: grote garage, waskelder, provisiekelder. Begane grond: hal met leistenen vloer, toilet met fonteintje, woonkamer, royale eetkeuken. Eerste verdieping: komplete badkamer met ligbad, toilet en v.w.tafel, 3 slaapkamers, waarvan één met ingebouwde kastenwand. Zolderverdieping: via vliezotrap bereikbaar, beplankte en beschoten zolder. Te aanvaarden per 1-8-1978. Vraagprijs: ƒ 155.000,– k.k.

BAEXEM
Royaal gunstig in de kern gelegen prima onderhouden vrijstaande bungalow met c.v.-inst., dubb. garage, tot. opp. 1384 m². Indeling: kelderverd.: 2 provisiekelders, beg. grond: hal met tegelvloer, toilet met font., royale eetkeuken, berging waarin gasketel en gasboiler, grote L-vormige living met open haard en tegelvloer (60 m²), buitenterras met open haard, 3 slaapkamers met parketvloer, 1 met v.w.tafel, luxe complete badkamer met ligbad, douche en v.w.-tafel, twee grote garages. Aanvaarding per 1-9-1978. Vraagprijs: ƒ 385.000,– k.k.

TE HUUR

ROERMOND
Gunstig, in de direkte nabijheid van het centrum gelegen winkelpand, bestaande uit winkel, dagverblijf, kantoortje en toilet, winkeloppervlakte 50 m², oppervlakte kantoortje en dagverblijf 15 m². Vraag-huurprijs: ƒ 12.000,– per jaar, geïndexeerde huur, 5-jarig kontrakt, met 5 optiejaren.

ROERMOND
Gunstig in het centrum gelegen kantoorpand met gasgestookte c.v.-inst., tot. opp. 211 m². Indeling: c.v.-kelder en 2 provisiekelders. Begane grond: entree, gang, 2 kantoorruimtes, toilet, keuken/dagverblijf, berging. 1e verd.: overloop, 3 kantoorruimtes resp. badkamer en toilet. 2e verdieping: overloop 3 kantoorruimtes. Zolder is beplankt en beschoten. N.B.: totale nuttige kantooroppervlakte 135 m². Aanvaarding per 1-9-1978. Vraag/huurprijs: ƒ 16.000,– per jaar geïndexeerd.

Inlichtingen:



bv makelaars- en assurantiekantoor straus
Minderbroederssingel 17,
Roermond, 04750-15351*

Lid NBM

Contacten/clubs

Wil juffr. R. M. uit Hoensbroek, die schreef op Adv. MA 294 opnieuw REAGEREN, adres klopte niet. Br.ond.nr. MA 231.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV DEFECT. Kleur zw.wit service. Pino komt direct. 045-253687 t/m 20 juli wegens vakantie: tel. 04406-13003.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

T.V. of ANTEMNE defect, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21.00 uur. T.V.-dienst Spreutels Schelsberg 41 Heerlen 045-720024.

J.m. 32 jr. in fin. moeilijkhed. zoekt kont. m. j.v. tot 60 jaar. die mij wil HELPEN. Discr. verz. Br.o.nr. Ma 233, LD Maastricht.

Ja! Ze zijn er nog eventjes: VanderMeer's ZOMER-AANBIEDINGEN!



Dit is maar één voorbeeld: sportieve bankengroep in rondom-echt-leer met kussens in stoere, brede stroken gestikt. Royale, ietsgeplooide armleggers. Uit voorraad leverbaar in die fijne sfeerkleur die overal bij past: warm nègre. (U wilt een andere kleur? Deze zitgroep is op bestelling óók leverbaar in allerlei andere modieuze tinten!).

En: zo zijn er nog véél meer Zomer-Aanbiedingen bij VanderMeer! Kom daarom nú. Wacht niet te lang. U kunt nu nog héél eventjes profiteren van al die fijne Zomer-Aanbiedingen bij VanderMeer!

VanderMeer maakt deze sportieve zitgroep in rondom-echt-leer zélf. Daarom kan de prijs zo laag zijn:

2195,-

2+3-zitter, nú als Zomer-Aanbieding!

't Kan óók ànders!

Alle onderdelen van deze fijne bankengroep zijn los verkrijgbaar. Denk daarom óók eens aan een bankstel (3-zitter en 2 fauteuils) óf neem de opstelling zoals op de foto maar dan met een fauteuil! U wilt 't nog weer anders? Alles kan, want 't komt uit VanderMeer's eigen fabriek!

Als bankstel (3-zitter met 2 fauteuils):

2395,-

En als 1-, 2- en 3-zitter voor:

2695,-

VanderMeer's PRIJSGARANTIE:

Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.



van der meer

Fijne meubelen! Scherpe prijzen!

Utrecht: Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht; **Rotterdam**: Groothandelsgebouw, Weena 737; **Den Haag**: Spui hoek Kalvermarkt; **Den Haag**: Winkelcentrum 'Waldeck', einde Laan van Meerdervoort; **Amsterdam**: Stadhouderskade 74; **Diemen (bij Amsterdam)**: Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep; **Beverwijk**: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam/Heemskerk; **Eindhoven**: Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld; **Etten-Leur**: Rijksweg Breda-Roosendaal; **Heerlen**: Spoorsingel 2; **Enschede**: Winkelcentrum 'De Klanderij'; **Almelo**: Oranjestraat 25. **Dagelijks (ook op zaterdag!) geopend tot 6 uur. Koopavond bij VanderMeer**: donderdag in Utrecht, Den Haag, Amsterdam en Almelo; vrijdag in Rotterdam, Diemen, Eindhoven en Etten-Leur.

Te koop tropisch volglas AQUARIUM, half jaar oud, afm. 150x50x50 cm met onderstel en lichtkap, Eheim filterpomp, thermost., enz. Met ca. 50 vissen, planten, tropisch wortelhout enz. Vraagprijs ƒ 950,–. Te bevragen: Elisagracht 8 (Gracht) Kerkrade-West.

Vanaf zaterdag 22 juli is er iedere zaterdag van 9 tot 17 uur groente- en FRUITMARKT. Diamantstr. 7, Heerlen, vlakbij Gar. Loven Heerlen.

LIFT naar Spanje aangeboden. Te bevr. 04494-43865.

Bij beschikking d.d. 29 juni 1978 werd door de Rechtbank te Maastricht onder curatele gesteld **Gerben DE LANGE**, geboren 3 februari 1931, wonende Reniersstraat 43 te Geleen, met benoeming van Elisabeth Johanna de Lange-Gähler, wonende Teniersstraat 43 te Geleen, tot curatrice en van mr. P.P.M.I. Paulussen, advokaat en prokureur, St. Servaasklooster 30a te Maastricht, tot toeziend curator.

Mr. H. Kerkhoffs,
Rijksweg Centrum 33,
Geleen
prokureur

Vlees van Juch... U weet wel waarom

KILO VARKENSFILET	11.50
KILO MAGERE RUNDERLAPPEN	11.50
KILO FIJNE ROSBIEF	14.00
KILO RUND-VARKENSGEHAKT	4.80
500 GRAM BIEFSTUK TARTAAR	4.50
500 GRAM VARKENSLEVER	2.25

vleespaleis "JUCH"

Koningswinkelstraat 6, Valkenburg, naast ALBRECHT, tel. 044 06 - 124 39 | Hoofdstraat 130-132, Schaesberg, naast ALBRECHT, tel. 045 - 31 48 37 | Geleenstraat 52, Heerlen, tel. 045-7160 06, v/h Slagerij Camps

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand
met looptijden van 12 t/m 96 maanden
+ binnen 90 minuten is Uw lening accoord
+ dezelfde dag wordt Uw geld thuisbezorgd
+ lage tariefsmogelijkheden

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,-	ƒ 165,-	ƒ 113,-	—
ƒ 7.500,-	ƒ 245,-	ƒ 161,-	—
ƒ 10.000,-	ƒ 324,-	ƒ 213,-	ƒ 157,-
ƒ 15.000,-	ƒ 484,-	ƒ 316,-	ƒ 231,-
ƒ 20.000,-	ƒ 652,-	ƒ 432,-	ƒ 307,-
ƒ 25.000,-	ƒ 815,-	ƒ 540,-	ƒ 382,-
ƒ 3[illegible].000,-	—	ƒ 647,-	ƒ 453,-
ƒ 40.000,-	—	ƒ 868,-	ƒ 604,-

CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing
+ wat U aflost kunt U zo weer opnemen, dus altijd geld achter de hand
+ U betaalt alleen rente over het openstaande bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat U ook minder betalen.

netto in handen	rente per mnd.	afl.1% per mnd.	afl.2% per mnd.
ƒ 5000,-	ƒ 45,-	ƒ 50,-	ƒ 100,-
ƒ 10.000,-	ƒ 90,-	ƒ 100,-	ƒ 200,-
ƒ 15.000,-	ƒ 135,-	ƒ 150,-	ƒ 300,-
ƒ 20.000,-	ƒ 180,-	ƒ 200,-	ƒ 400,-
ƒ 25.000,-	ƒ 225,-	ƒ 250,-	ƒ 500,-
ƒ 30.000,-	ƒ 270,-	ƒ 300,-	ƒ 600,-
ƒ 35.000,-	ƒ 315,-	ƒ 350,-	ƒ 700,-
ƒ 40.000,-	ƒ 360,-	ƒ 400,-	ƒ 800,-

2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheken, rente v.a. 0,72% per maand met vrije aflossing
+ wat U aflost, kunt U steeds weer opnemen
+ ook 2e hypotheken met vaste rente en aflossing.

netto in handen	doorl. 2e hyp.	120 mnd.	180 mnd.
ƒ 15.000,-	ƒ 108,-	ƒ 201,-	ƒ 167,-
ƒ 20.000,-	ƒ 144,-	ƒ 265,-	ƒ 223,-
ƒ 25.000,-	ƒ 180,-	ƒ 329,-	ƒ 278,-
ƒ 30.000,-	ƒ 216,-	ƒ 394,-	ƒ 334,-
ƒ 40.000,-	ƒ 288,-	ƒ 522,-	ƒ 445,-
ƒ 50.000,-	ƒ 360,-	ƒ 641,-	ƒ 556,-
ƒ 75.000,-	ƒ 540,-	ƒ 975,-	ƒ 830,-
ƒ100.000,-	ƒ 720,-	ƒ1298,-	ƒ1092,-

323

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland.
Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand.
Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen.
Informeer vrijblijvend naar U mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Bel 04754-3535 10 lijnen

WOLTHERS

financieringskantoor
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma.t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

ALARM-INSTALLATIES

tegen brand- inbraak- en buitenbeveiligingen.

BRINKMAN-BRIZON B.V.

Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt U even tel. 045-311923.

SCHAESBERG

economie vandaag

Weer uranium

DEN HAAG – In de loop van deze maand hervatten de VS de leveranties van hoogverrijkt uranium ten behoeve van de hogefluxreactor van het Energie Onderzoek Centrum Nederland. In mei werd bekend dat de VS deze leveringen zouden staken, zolang de installaties in Petten niet beter zouden zijn beveiligd tegen acties van buitenaf. Volgens Euratom voldoet Petten nu aan de veiligheidseisen van het internationale agentschap voor atoomenergie van de VS en is overeenstemming met de VS bereikt over verdere levering van hoogverrijkt materiaal.

Aankoop

AMSTERDAM – De Europese onroerendgoedbeleggingsmaatschappij EUPIC heeft in het centrum van Hamburg een kantoor-winkelpand gekocht voor bijna ƒ 5 mln. Het gebouw, gelegen aan de Colonaden, dichtbij de Jungfernstieg, heeft een oppervlakte van 2200 m², dat geheel is verhuurd, aldus de maatschappij. Evenals het enige tijd geleden verworven kantoor-winkelpand in het centrum van Düsseldorf is het project in Hamburg ongeveer voor de helft gefinancierd met vreemd vermogen.

Overschot

LONDEN – Op de lopende rekening van de Britse betalingsbalans is de vorige maand een overschot van 14 miljoen pond sterling ontstaan vergeleken met een tekort van 98 miljoen pond (herzien van 49 miljoen pond) in mei. De handelsbalans wijst over juni een tekort van 106 miljoen pond aan vergeleken met een nadelig saldo van 218 miljoen in mei. In- en uitvoer namen de vorige maand enigszins toe tot respectievelijk 3032 miljoen en 2926 miljoen pond. De dienstenbalans (dienstverleningen, verzekeringen, scheepvaart, toerisme, etc.) gaf een onveranderd overschot van 120 miljoen pond aan.

Krediet

BOEKAREST – Turkije krijgt van Roemenië kredieten tot een totaalbedrag van 240 miljoen dollar voor de aankoop van goederen in dat land. Een overeenkomst van die strekking is in Ankara ondertekend. Het geld is vooral bestemd voor de aankoop van kunstmest, trekkers, lokomotieven, elektrische installaties, boorinstallaties en andere fabrieksprodukten in Roemenië. Vijftien procent van het bedrag wordt terugbetaald in natura, onder meer in katoen, citrusfruit en vlees.

Energie

AMSTERDAM – De vraag naar energie in de wereld is vorig jaar met 3,5 pct. toegenomen. Kernenergie vergrootte haar aandeel maar vormt nog slechts 2 pct. van de wereldenergiebehoefte, aldus het zojuist verschenen statistisch overzicht van de wereldolie-industrie 1977 van de British Petroleum.

Tankers

DELFT – De jongerenprijs van het Hoogewerfffonds voor het jaar 1977 is toegekend aan ir. H. J. A. Schuurmans (31), werkzaam bij het Shell-laboratorium in Amsterdam. Hij krijgt de prijs voor zijn, volgens het juryrapport, baanbrekende werk op het terrein van chemicaliëntransport per tanker, waarbij de nadruk ligt op reinigingsprocedures en de afvoer van resthoeveelheden op verantwoorde (economisch en milieu-technisch) wijze.

Overname

AMSTERDAM – NV Holdingmaatschappij De Telegraaf heeft Drukkerij voorheen C. J. Bosker in Hippolytushoef, uitgever van de Wieringer Courant en de Wieringermeerbode, overgenomen, zo heeft De Telegraaf bekendgemaakt. Het bestaande karakter van de twee nieuwsbladen zal niet worden veranderd. Drukkerij C. J. Bosker, waar zeven personen werken, blijft ook na de overneming zelfstandig werken onder leiding van de heer G. A. Jongsma, de huidige directeur-hoofdredacteur. Met de betrokken vakbonden en de ondernemingsraad is volledige overeenstemming bereikt, aldus De Telegraaf.

Bedrijvigheid

DEN HAAG – De Nederlandse industrie verwacht in het derde kwartaal van dit jaar geen verandering in het niveau van haar bedrijvigheid, die in juni jl. enigszins was gestegen, aldus de maandelijkse conjunctuurtest van het CBS, waaraan ruim 80 procent van de industrie (uitgezonderd de voedings- en genotmiddelenindustrie) deelneemt. De orderontvangst is in juni vrijwel onveranderd gebleven, de exportorders bleven ongeveer gelijk, terwijl de binnenlandse opdrachten enigszins toenamen.

Meer omzet

BREMEN – De gunstige trend van 1977 bij Landre en Glinderman (handel in, verhuur en financiering van investeringsgoederen) heeft zich in de eerste zes maanden van dit jaar voortgezet. De orderontvangst ten opzichte van dezelfde periode van 1977 steeg met 22 pct., de omzet ging met 15 pct. omhoog. De kostenstijging was 15 pct. Ondanks dit ligt de nettowinst over het eerste half jaar hoger dan in de eerste helft van 1977, aldus het bedrijf.

AMERIKANEN WILLEN WEG:

Ingenieursbureaus zijn bang voor VAD

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Vooral Amerikaanse ingenieursb ureaus kijken met angst naar de invoering van de vermogensaanwasdeling (VAD). Op grond van strikt economische overwegingen zullen zij ernstig overwegen hun activiteiten in Nederland te eindigen of in ieder geval in te krimpen. Bij twee van deze bedrijven is een principebesluit in die richting al genomen. Deze uitspraken over de „vlucht voor de VAD" komen van Dan J. Piliero, voorzitter van de Amerikaanse Kamer van Koophandel. Hij vindt het ondernemingsklimaat zeer verslechterd.

Piliero, die ook woordvoerder is van de buitenlandse Kamers van Koophandel, en als zodanig tijdens de vorige maand gehouden hoorzitting van de Tweede Kamer over de VAD sterk de aandacht met kritische uitlatingen trok, zegt in een interview met het VNO-blad. De Onderneming dat er voor deze bedrijven, maar in het bijzonder voor de ingenieursbureaus een zware bui hangt. Nederlands goede naam brokkelt af.

Deze bedrijven werken met een onzichtbaar vermogen (kennis) dat bij het bepalen van de winst waar de VAD voor geldt, niet geherwaardeerd mag worden. De gehele winst van dit soort onderneming wordt daardoor bestempeld als overwinst en is dus volgens het wetsvoorstel aan de VAD onderworpen. Wat de ingenieursbureaus betreft, gaat het om grote ondernemingen, die o.a. voor de petrochemische industrie werken, zoals Foster and Wheeler, Badger, Lummus, Fluor, Comprimo.

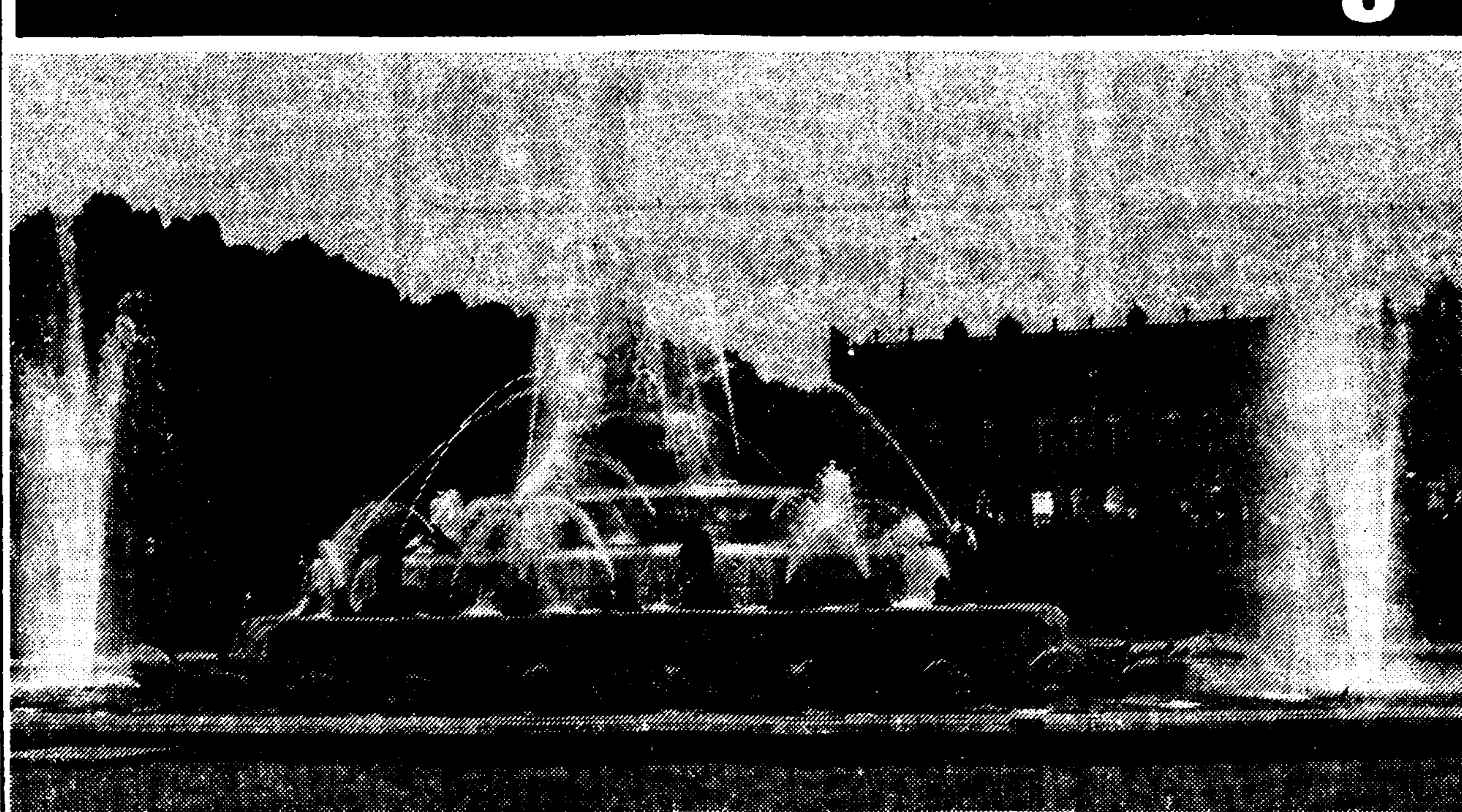
De buitenlandse ingenieurs hebben in ons land ongeveer 90000 mensen in dienst en het gaat om een totale loonsom van 50 miljoen gulden. Ze geven nog eens 200 miljoen gulden uit aan derden en kopen ook nog eens voor 200 miljoen aan materiaal in ons land. Van het werk dat deze ondernemingen doen, is 90 procent voor bedrijven in het buitenland. Deze Amerikaanse bedrijven hebben ook vestigingen in West-Duitsland, Italië, Engeland en België.

Verplaatsing

De Amerikaanse woordvoerder, die al acht jaar in Nederland woont en ons land een zeer goed hart toedraagt (hij is diecteur van Chevron Nederland), doelt hiermee op het feit dat vanwege het vertakte net van vestigingen in Europa deze bedrijven vrij gemakkelijk hun activiteiten van het ene land (bijvoorbeeld Nederland) naar het andere kunnen overbrengen. Strikt economische overwegingen zullen daarbij gelden en de komst van de VAD is zo'n overweging.

„Begrijp me goed", zegt Piliero in het VNO-blad, „Ze willen helemaal niet weg. De kwaliteit van de Nederlandse ingenieurs is voortreffelijk en ook andere vestigingsvoordelen van het land wegen zwaar. Maar het wordt zo langzamerhand onverantwoord de ogen te sluiten voor de bijzondere kostenfactoren en voor andere hervormende maatregelen die het ondernemingsklimaat hier vernielen".

Feeërieke avondverlichting



● *Miljoenen vakantiegangers komen op het autotraject München-Salzburg voorbij de Chiemsee. Daar zijn nu 130 onderwaterschijnwerpers bezig hun licht op de talloze waterpartijen te spelen. Honderd jaar geleden werd begonnen met de verfraaiing.*

Club van Rome:

Nog meer achteruit

ROME – „Er is geen andere organisatie die de karakteristieken van de Club van Rome heeft", aldus voorzitter en oprichter Aurelio Peccei, „dus we gaan zeker door". Driehonderd genodigden uit Oost en West, alsmede uit de ontwikkelingslanden, kwamen donderdag in de Italiaanse hoofdstad bijeen om het tienjarig bestaan te vieren van de Club van Rome, die in het begin van de jaren '70 groot opzien baarde met het computerrapport „Grenzen aan de groei".

Op de kritiek die sedertdien op deze studie is gerezen, antwoordt dr. Peccei: „In 1968 bij onze oprichting hebben we een onbezorgde toestand in de wereld. Er was een economische „boom". Het motto was groei. Wij hebben toen een waarschuwende stem laten horen. De resultaten wijzen uit dat we helaas gelijk hebben gekregen. Ook nu zeggen wij dat verdere achteruitgang is te verwachten. Misschien krijgen we ongelijk, maar wij denken dat we het opnieuw bij het rechte eind hebben".

Indexcijfer gestegen

WASHINGTON – Het indexcijfer voor de industriële produktie in de Verenigde Staten (1976 is 100) is de vorige maand met 0,3 procent gestegen tot 144,3 en daardoor 4,7 procent boven de stand van juni van het vorig jaar gekomen, zo heeft de Federal Reserve Board berekend. In mei steeg het indexcijfer 0,6 procent en in april 1,5 procent.

VS dreigt Moskou met computerstop

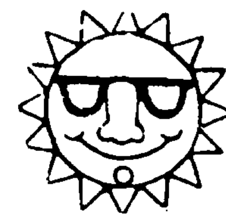
WASHINGTON – Volgens de Washington Star van zaterdagavond heeft de regering van president Carter besloten de levering van computertechnieken aan de Sovjetunie voor onbepaalde tijd op te schorten, tenzij de Russen concessies doen ten aanzien van de veroordeling van Anatoli Sjtsjaranski en Alexander Ginzoerg. De leider van de democratische fractie in de senaat, Robert Byrd, had al eerder tegen journalisten gezegd dat de levering van het „Sperry Univac"-computersysteem aan de Sovjetunie was geblokkeerd, „althans tijdelijk".

De Washington Star berichtte verder dat de regering zou kunnen besluiten tot het inhouden van een exportvergunning die nodig is voor een transactie die voorziet in hulp aan de Russen bij de olieboortechniek. President Carter staat aan steeds grotere pressie bloot zijn krachtige verbale stellingname tegen de veroordeling van Russische dissidenten, met daden te staven. De regering heeft al voorgesteld Sjtsjaranski te ruilen tegen twee Russen die wegens spionage in Amerika gevangen zitten. De Washington Star schreef in zijn vroege zondagedities dat Carters adviseur Zbigniew Brzezinski druk op de president uitoefent krachtige sancties tegen Moskou te nemen, zoals het opleggen van handelsbeperkingen en het inhouden van overdracht van technische kennis aan de Russen. Als Carters diplomatieke inspanningen geen succes zouden hebben, zou hij tot daden overgaan, aldus de Washingtonse krant.

Lichte terugval nijverheid

AMSTERDAM – De economische situatie van Nederland onderging in de eerste maanden van 1978 in het algemeen weinig verandering ten opzichte van het laatste kwartaal van 1977. Uit de overigens nog schaarse gegevens kan worden afgeleid dat de economische activiteit weinig expansief was, zo blijkt uit het overzicht van het eerste kwartaal van De Nederlandsche Bank.

Met name de productie van de verwerkende industrie bleef evenals in 1977 schommelen rondom het in 1976 bereikte peil. De productie van de nijverheid vertoonde opnieuw een lichte terugval wat zij zich in April weer van herstelde. Van een duidelijk opwaartse beweging is na het derde kwartaal van 1976 in grote delen van de nijverheid geen sprake meer geweest. In het beloop der bestedingen in het eerste kwartaal bestond bij het afsluiten van dit kwartaalbericht nog geen volledig inzicht. Het oplopen van het tekort op de handelsbalans o.m. als gevolg van een stagnerende uitvoer en enige stijging van het invoervolume, alsmede enige intering op de voorraden gereed product bij de verwerkende industrie doen vermoeden dat de consumptie en investeringen te zamen zijn toegenomen. De gematigde expansie van het netto geldscheppende bedrijf van de banken en girodiensten hield vooral verband met een opnieuw forse uitbreiding van de lange passiva waarbij de expansie van de kredietverlening zich in een hoog tempo voortzette. Hierop werd besloten ook na maart 1978 de kredietverlening door restrictieve maatregelen te blijven begeleiden.



Paprika en tomaat doen het wel goed

DEN-HAAG – De stand van de tomaten kan over het algemeen goed worden genoemd. Hoewel er de laatste weken weinig is geoogst, was de tomatenproduktie begin juni groot. Dat kan niet van de komkommer worden gezegd, die behalve in de magere stand ook in kwaliteit tegenvalt. Het zogenaamde komkommervirus II breidt zich overal uit. De tuinbouwwereld denkt dat de vogel hier mede de boosdoener is. Bovendien is het virus nog steeds moeilijk te bestrijden.

Volgens een persbericht van het ministerie van landbouw en visserij is ook de stand van de paprika's over het algemeen goed. Bij deze groentesoort, die evenals de tomaat en komkommer onder glas wordt geteeld, verlopen groei en vruchtzetting naar wens. De gele paprika's scheuren nogal eens, terwijl spint dit seizoen in alle paprika's een erg hardnekkige aantasting vormt.

Wat de groenten in de volle grond betreft houden andijvie, kroten, spitskool en tuinbonen het over het algemeen wel uit in het slechte weer. Daartegenover geeft het ministerie sombere geluiden over de stamslabonen en de vroege doperwten. De opbrengstverwachting voor sla in de afgelopen weken was minder gunstig geworden., In de vroege rode kool komen dit jaar tamelijk veel schieters voor en de vroege witte kool tenslotte werd mede door het natte weer gevoelig voor barsten.-.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Prijshoudend

Asterdam – De Amsterdamse effectenbeurs is maandag bij opening gestimuleerd door de optimistische geluiden uit Bonn, waar verschedene regeringsleiders bijeen zijn om economische en andere wereldproblemen te bespreken. De beleggers putten uit deze berichten blijkbaar moed en gingen over, zij het op kleine schaal, tot aankoop van aandelen. Hierdoor ontstond op de beurs een goed prijshoudende stemming. De handel bleef echter kalm.

Bij de internationals ging de belangstelling van het publiek uit naar Koninklijke Olie, waarvan de koers met ƒ 1,50 aantrok tot ƒ 134. Unilever had met een ƒ 0,20 lagere notering op ƒ 122 een slecht begin, maar begon snel na opening op te lopen. Akzo noteerde ƒ 0,40 hoger op ƒ 29,40 en Philips ƒ 0,10 op ƒ 26. Hoogovens begon onveranderd op ƒ 32,70.

De bankaandelen waren verdeeld. De scheepvaartsector was door kleine vraag vaster met Van Ommeren, ƒ 1,90 hoger op ƒ 142, als koploper. Heineken zette de stijging nu met ƒ 0,90 op ƒ 104 voort.

Op de lokale markt heerste eveneens een vriendelijke stemming. Bij kalme handel konden de meeste noteringen aantrekken, waarbij die in de uitgeverijsector de kroon spanden. Bij de uitgeverijen waren ditmaal NDU en Audet koplopers. Vraag, hoofdzakelijk afkomstig van het publiek, deed de koers van Audet met ƒ 20 oplopen tot ƒ 600 en die van NDU met ƒ 11,50 tot ƒ 245. Wegener, Kluwer en de Telegraaf waren eveneens zeer vast.

Elders op de lokale was Pakhoed ƒ 1,80 hoger op ƒ 36,80. Vast in de markt lagen verder Mcintosh, Wessanen, HBG en Schutterveld (Van Heek). Aan de verlieszijde was ditmaal KBB. Lichte winstnemingen zorgden voor een afbrokkeling van ƒ 1,60 op ƒ 94,60, na de behoorlijke stijging van de vorige week. KNP verloor ƒ 1,80 op ƒ 48,20. Flauw waren verder onder meer Palthe, Van Wijk en Heringa en Sanders Behang.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

Akzo 29,40 (29,30)
Kon. Olie 134,10-134,50 gl (134.20)
Philips 26,00 (25,90)
Unilever 122,20 (122,20)
KLM 153,70-154,50 gl (153,00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,18	2,28
Engelse pond	4,10	4,40
Belgische frank (100)	6,62	6,92
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	25,00	28,00
Portugese escudo (100)	4,65	5,90
Canadese dollar	1,95	2,05
Franse franc (100)	48,50	51,50
Zwitserse franc (100)	121,00	124,00
Zweedse kroon (100)	47,25	50,25
Noorse kroon (100)	40,00	43,00
Deense kroon (100)	38,00	41,00
Oostenr. schilling (100)	14,87	15,17
Spaanse peseta (100)	2,75	3,05
Griekse drachme (100)	5,75	7,00
Finse mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	10,75	13,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,00	29,30
ABN	364,00	364,50
Amro 20	76,10	76,10f
Deli-Mij	133,50	134,80
Dordtsche	173,00	175,40
Dordtsche Pr.	171,30	174,20
Heineken	103,10	103,80
Heineken H.	96,50	97,50
Hoogovens	32,70	33,00
HVA-Mijen	53,90	54,50
KNSM	-	86,50
KLM	150,50	153,00
Kon. Olie	132,80f	134,20
Nat. Ned.	100,80e	103,10
Ned. Lloyd	81,40	81,60
Ommeren	-	140,70
Philips	25,90	25,90e
Robeco	172,00	173,20e
Rolinco	132,50	133,50
Rorento	122,90	123,10
Unilever	122,20	122,20

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,60	110,60
9.75 id. 74	110,80	110,60
9.50 id. 76-1	107,40	107,30
9.50 id. 76-2	108,50	108,30
9.00 id. 75	107,00	106,80
8.75 id. 75	106,50	106,30
8.75 id. 75-2	105,70	105,50
8.75 id. 76-96	106,20	106,10
8.50 id. 75	104,90	104,80
8.50 id. 75-2	105,10	104,80
8.25 id. 76-96	103,90	103,70
8.25 id. 77-92	104,00	103,80
8.25 id. 77-93	104,20	104,00
8.00 id. 69	102,50	102,30
8.00 id. 70-95	102,50	102,30
8.00 id. 71-96	102,60	102,40
8.00 id. 70 I	103,60	103,60
8.00 id. 70 II	103,50	103,50
8.00 id. 70 III	103,40	103,40
8.00 id. 76-91	102,60	102,40
8.00 id. 77-97	102,40	102,30
8.00 id. 77-87	104,10	103,90
7.75 id. 71-96	101,20	101,00
7.75 id. 73-98	101,50	101,30
7.75 id. 77-97	101,80	101,50
7.75 id. 77-92	101,60	101,30
7.75 id. 70-78	100,30	100,30
7.50 id. 69-94	100,20	100,00
7.50 id. 71-96	100,20	99,90
7.50 id. 72-97	100,00	99,90
7.50 id. 78-93	100,60	100,10
7.50 id. 78-88	100,60	100,20
7.50 id. 71-81	101,30	101,00
7.20 id. 72-97	98,70	98,30
7.00 id. 66 I-91	98,40	98,20
7.00 id. 66 II	98,50	98,30
7.00 id. 69-94	98,50	98,30
6.50 id. 68 I-93	96,20	96,00
6.50 id. 68 II	95,90	95,70
6.50 id. 68 III	95,80	95,60
6.50 id. 68 IV	95,50	95,30
6.25 id. 66-91	95,80	95,40
6.25 id. 67-92	95,20	94,90
6.00 id. 67-92	93,60	93,60
5.75 id. 65 I-90	93,20	93,20
5.75 id. 65 II	93,50	93,50
5.25 id. 64 I-89	91,30	91,30
5.25 id. 64 II	91,70	91,70
5.00 id. 64-94	88,40	88,30
4.50 id. 58-83	95,20	95,20
4.50 id. 59-89	88,70	88,70
4.50 id. 60 I-85	93,30	93,30
4.50 id. 60 II	87,80	87,80
4.50 id. 63-93	85,80	85,80
4.25 id. 59-84	93,90	93,90
4.25 id. 60-90	86,40	86,40
4.25 id. 61-91	85,40	85,40
4.25 id. 63 I	84,20	84,20
4.25 id. 63 II	84,00	84,00
4.00 id. 61-86	91,40	91,40
4.00 id. 62-92	84,30	84,10
3.75 id. 53-93	82,80	82,40
3.50 id. st. 47	78,70	78,30
3.50 id. 53-83	93,70	93,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,60	77,00
8.75 ABN	119,70	119,30
6.00 ABN	144,50	144,50
6.75 Amro 73	103,60	103,80
5.50 Amro 8.25	245,00	245,00
8.50 Bos Kal.	114,90	114,10
6.25 Buhr T	103,00	103,00
7.25 Furn. 73	93,30	93,50
5.75 Gist-Br.	89,60	89,70
7.25 H'meijer	97,50	97,50
5.25 Hoogov.	-	-
7.50 IHC Holl.	87,00	88,00
7.25 Kappa 73	91,50	92,00
8.75 KNSM	101,50	101,50
8.75 KBB	109,90	109,50
5.75 KLM	106,30	108,00
7.75 K.N. Pap.	113,20	113,00
7.25 KSH 73	0,85	1,00f
7.00 Lyons N	74,20	75,00
7.25 M'intosh	90,00	90,20
9.00 Meneba	92,00	92,50
7.00 NBM-B	90,20	90,20
7.25 Nederh.	1,10b	1,10b
6.50 NBM	391,00	393,00
7.75 Nutricia	96,00	96,30
8.00 Nijverd.	96,20	96,20
6.50 Oce-Gr.	111,50	112,50
4.75 Philips	97,50	97,60
10.00 Pont	111,50	113,00e
7.50 Proost B.	93,80	94,00
6.50 Rolinco	84,00	84,80
6.50 id. 1000	87,80	87,40
8.00 Sanders	95,80	95,80
7.00 Skol Br.	99,30	99,40
7.00 Slav. Bk.	96,30	96,10
8.75 Stev. Gr.	133,50	135,80
9.00 VMF-St.	80,00	79,50
8.25 Vih. But	99,50	99,50
7.00 W'sanen	95,70	95,70
8.75 W.U. Hyp.	133,90	133,00

Binnenlandse aandelen

ACF	147,50e	150,00
Ahog.-Bob	53,00e	53,50
Ahold	106,00	105,20
Amas	6,90	6,90
Amev	81,80	82,80
Amfas	105,00e	105,50
Asd. Droogd.	68,00e	68,20
Asd. Rijtuig	265,00	270,00
Ant. Brouw.	-	280,00e
Ant. Verf.	195,00b	195,00
Arnh. Schbw.	119,00	119,50
Asselberg	244,00	249,00
Ass St. R'dam	94,00	94,10
Audet	580,00	602,00
Aut. Ind. Rt.	1760,00	1775,00
Ballast-N.	105,00	105,40
Bam	82,20	83,50
Batenburg	384,00	385,00
Beek van	69,60	69,80
Beers	93,00	94,00
Begemann	80,00	80,80
Bergoss	51,50	50,00
Berkel P.	90,50	90,20
Blydenst. C.	400,00	395,00
Boer Druk	168,50	169,50
Bols	70,70	71,50
Borsumij W.	158,50	158,50
Bos Kalis	120,00	119,00
Braat Bouw	243,50	243,50
Bredero VG	1195,00	1225,00
id. cert.	1180,00	1190,00
Bredero VB	280,50	278,50
id. cert.	281,00	278,50
Buhrm. Tett.	70,50	70,50
Calvé-D. cert.	169,60	173,00e
id. 6 pct. cert.	1420,00	1420,00
Centr. Suik.	78,50	79,00
id. cert.	73,50	74,00
Ceteco	242,00	242,50
id. cert.	243,00	244,00
Chamotte	24,30	24,50
Cindu-Key	37,80	36,80
Claimindo	1790,00b	1820,00
Crane Ned.	990,00	985,00
Desseaux	41,60	41,80
Dikkers	57,00	58,00
Dorp en Co	174,00e	173,50
Dr. Ov. Hout	363,00	360,00
Duiker App.	238,00	245,00
Econosto	33,80	34,30
Elsevier	276,00	274,00
id. cert.	275,00	273,00
Emba	203,00	202,50
Ennia	132,50	133,50
Eriks	90,00	90,00
Fokker	32,50	32,10
Ford Auto	881,00	880,00
Fr.Gr.Hyp.	121,60	120,20e
Furness	68,00	68,80
Gamma H.	28,70	28,70
id. 5 pct.	16,30	16,30
Gel. Delft c.	200,50	200,50
Gelder cert.	40,50	41,30
Geld. Tram	340,00	395,00e
Gerofabr.	51,20	51,20
Giessen	130,00	130,00
Gist Broc.	35,80	36,00
id. cert.	35,80	35,50
Goudsmit	107,50	107,50
Grasso	113,00	114,50
Hagemeijer	73,20	74,50
Hero Conc.	94,00	94,00
Heybroek	165,00	171,00
Hoek's Mach.	55,50	56,50
Holec	156,00	157,00
HAL Trust	80,10	80,10
Holl. Bet.	112,50	115,20e
Hunter D.	24,60	25,50
Icu	86,50	86,50
IHC Holland	12,60	13,30e
Ind. Maatsch.	227,00	227,00
IBB Kondor	84,20	84,00
Interlas	73,00	72,50
Internat. M.	47,70	47,80
Inventum	690,00	690,00
Kempen B.	104,00	110,00b
Key Houth.	-	-
Klene S.	300,00	305,00
Kloos	163,50	165,00
Kluwer	88,00	90,50e
Kon. Volker	140,00f	142,30e
KBB	-	94,60
id. cert.	95,50	94,30
id. 6 cum	15,30	-
KNP	50,00	48,50
Krasnap.	103,20	103,20
KSH	0,60	0,60
Kwatta	16,70	16,80
Landre Gl.	191,30	191,30
Leids Wol.	295,00	294,00
Macintosh	57,80	60,00e
Maxw. Petr.	167,50	170,00
Meneba	52,80	53,00
Metaverpa	2160,00b	2160,00b
MHV A'dam	36,00	36,00
Moeara En.	299,50	299,00
id. 1-10	3760,00b	3800,00b
id. 1-4	785,00	805,00
Mijnb. W.	555,00	550,00
Naarden	34,10	35,00
Naeff	-	-
Nat. Grondb.	54,70	54,70
NBM-Bouw	29,60	30,00
Nedap	349,00	353,00e
Ned. Bontw.	96,80	99,80
Ned. Crediet	52,40	52,80
Ned. Dagbl.	233,50	243,00
NMB	197,20	198,60
Ned. SHB	210,00	210,00
Nierstrasz	1175,00	1175,00
Norit	112,50	112,70
Nutricia GB	51,50e	51,50
Nutricia VB	51,50e	51,50
Nijverdal	55,50e	57,00e
Océ-Gr.	155,50	156,50e
Ogem hold.	28,70f	28,80
Orenstein	233,00	237,00
Otra	149,80	151,00
Oving-D.S.	200,00e	200,00e
Pakhoed H.	36,00e	37,20
id. cert.	35,00e	36,40
Palembang	71,10	71,10
Palthe	43,00	41,50
Philips	-	-
Pont Hout	243,00	242,00
Porcel Fles	115,50	115,50
Proost en Br.	151,00	151,00
Rademakers	445,00	435,00
Reesink	190,00	191,00
Reeuwijk	92,00	94,00
Reiss	149,00	-
Riva	350,00	348,00
id. cert.	335,00	332,00
Rohte en Jisk	60,70	60,70
Rommenholl.	275,00	275,00
Rijn-Schelde	79,00e	79,20
Sanders	125,00	123,00
Sarakreek	-	-
Schev. Expl.	1,95	1,90e
Schlumberger	915,00	940,00
Schokbeton	1080,00	1100,00
Schuitema	151,00	151,50
Schuppen	341,00	341,00
Schuttersv.	95,00e	102,00b
Slavenb. Bnk.	239,00	240,00e
Smit Intern.	60,50	60,80
Stevin Gr.	131,00	133,30
Stoomsp. Tw.	74,80	77,50
Tabind Phil.	60,00a	57,00f
Telegraaf	133,00	135,00
Tilb. Hyp. Bk.	188,00f	188,00
Tilb. Waterl.	336,00	336,00
Tw. Kabelf.	268,00	269,00
Ubbink	190,00	188,00
Unikap	157,10	155,50
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	94,50	94,50
id. 6 pct.	83,60	83,60
Vd. Vliet-W.	93,30	93,50
Ver. Glasf.	102,30	101,30
VMF-Stork	47,00b	47,80
Ver. Uitg. mij	103,30	104,00e
Verto cert.	15,70	15,40
Vezelverw.	103,00a	100,00f
Vihamij Butt.	78,00	79,00
VRG-GBZ	58,10	58,80
Wegener C.	75,00b	77,00
id. cert.	74,50e	76,80
Wessanen C.	72,00	73,00
W.U. Hyp.	399,00	396,00e
Wolsp. Ede	85,00	85,00
Wyers	66,50	66,20
Wijk en Her	133,80	131,50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	345,00	349,00
Br. Petrol	358,00	358,00
Gevaert Ph.	88,00	88,00
Hoechst	134,50	134,00
Hoesch	48,50	48,50
Imp. Chem.	160,00	162,00
Petrofina	253,00	258,00
Pye Hold.	197,50	197,00
Solvay	162,00	162,00
Un. Miniere	491,00	489,00
Akzona	31,10	32,30
Alcan	63,00	63,60
Amax Inc.	79,00	82,40
Am. Cyanam	62,20	63,00
Am. Motors	10,90	11,00b
Am. Standard	96,00	96,90
Am. Tel & Tel	135,00	138,50
Ampex Corp.	29,70	30,50b
Asarco	31,50	30,50
Bell Teleph.	111,50	113,00
Bethl. Steel	51,10e	52,00
Boeing Corp.	124,20	133,00
Bovis Corp.	1,34	1,34
Burroughs	161,50	165,00
Can. Pacific	37,40	38,70
Carl. O'Keefe	8,00	8,10
Celanese	89,90	91,00
Chrysler	25,20	26,80
Citicorp.	53,00	55,00
Cities Serv.	107,50	106,50
Colgate	47,00	48,30
Columb. Gas	59,60	61,20
Cons. Edison	52,00	52,00
Control D.	67,00	71,50
Curtiss W.	37,00	37,00
Dow. Chem.	54,50	54,60
Eastm. Kod.	123,90	129,00
Exxon (10)	98,50	100,00
Ford Motor.	104,50	103,00
Gen. Cable	37,80	38,00
Gen. Electric	115,50	118,20
Gen. Foods	70,20	71,00
Gen. Motors	135,90	138,50
Gilette	61,00	63,50
Goodrich	48,50	49,50
Goodyear	36,00	35,30
Gulf Oil	55,50	55,50
Husky Oil	83,50	84,00
Imperial Oil	38,80	38,00
Inco	32,50	34,50
IBM	586,00	605,00
Int. Flavors	53,00	54,20e
Int. Tel. en T.	68,50	69,50
Kennecott	49,50	51,80
Litton Ind.	46,50	49,20
Lockheed	46,40	48,50
Merck Co.	127,00a	130,00e
National Can	37,70	38,10
Nat. Dist & C	47,20	47,20
NCR Corp.	119,00	121,00
N.A. Philips	60,70	61,30
Occidental	50,50	51,00
Penn. Centr.	3,30b	3,30b
Pepsi Co	63,50	69,00
Ph. Morris	155,00	157,00
Philips P.	72,00	72,00
Polaroid	78,60	82,00
Procter & C.	194,00	199,00
RCA Corp.	57,80	59,80
Rep. Steel	53,00	52,20
Reynolds I.	123,00	122,60
Sears	50,30	51,50
Shell Can.	27,50	26,50
Shell Oil	146,50	147,00
South Pac.	70,00	70,20
Sperry Rand	91,20	93,90
Standard Br.	59,00	60,00
Sterling Dr.	36,00	37,00
Studebaker	135,00	137,00b
Sun Oil C.	91,00	92,50
Tandy Corp.	102,00	104,00e
Texaco	59,50	61,00
Texas Intstr.	180,00	186,00
Transam C.	36,00a	37,00e
Un. Carbide	87,00	91,00
Un. Pacific	97,70	99,50
U.S. Steel	60,80	62,00
Warner L.	64,00	64,50
Westingh.	48,00	49,60
Woolworth	43,00	44,50
Dai-Ichi K.	260,00d	260,00
Nippon Elec.	-	530,00
Pioneer El.	188,00	189,00
Sanyo Electr.	133,50	133,50
Sony Corp.	360,00	360,00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 18 juli 1978 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN: CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Hoe ze in Groningen tegen Limburg aankijken

HEERLEN – We zitten in de Mijnstreek dieper in de put dan ooit. „Zuid-Limburg staat model voor de verloedering, niet alleen van heel Nederland, maar van het ganse westen". Dat schrijft dr. Peter Hofstede in het Nieuwsblad van het Noorden van 14 juli 1978. De aanhoudende en gestaag groeiende werkloosheid en de recente berichten over het drankmisbruik waren voor deze columnist aanleiding om zijn kijk op de huidige samenleving in Limburg te geven. Eef Brouwers, vroeger bekend van het NOS-journaal en nu hoofdredacteur van het Nieuwsblad van het Noorden te Groningen, stuurde het stukje op. De schrijver, Peter Hofstede, is hier een beetje bekend, omdat hij samen met Pierre Huyskens, Lisette Lewin en Martin van Amerongen een rol speelde in de Van Speykshow van Aad van den Heuvel, die door de KRO een paar jaar geleden werd uitgezonden. We nemen het stuk hier helemaal over. Misschien is het voor u aanleiding om ons eens te schrijven wat u er zelf van vindt. Zijn wij het afschrikwekkend voorbeeld? Ziet u er nog een gat in? Geef uw mening en wij zetten het in de krant.

Zuid-Limburg staat model voor de verloedering, niet alleen van heel Nederland, maar van het ganse westen. Economische afgang gaat er gepaard met geestelijke ontreddering. In de tijd dat er nog gedolven werd naar het 'zwarte goud', gingen de mensen gehoorzaam ter kerke. Mijndirecties, vakbondsleiders en de katholieke geestelijkheid gaven in onderlinge harmonie de richting aan voor het persoonlijke en maatschappelijke leven van de arbeiders en hun gezinnen. De bevelen kwamen van bovenaf en ondanks het harde en vuile werk was de bevolking er bepaald niet ongelukkig onder. Een verticale samenleving met schachten naar beneden en naar boven, gevangen in een regelmatige pompbeweging tussen kool en kruis. Maar de mijnen zijn sinds jaar en dag gesloten en naar de kerk gaat vrijwel niemand meer. De brandstof blijft in de bodem en ook het heilig vuur lijkt gedoofd.

Nu is de werkloosheid er het hoogst van het hele land. Zowel onder mannen, vrouwen als jongeren. En de bevolking moedeloos, op de rand van apathie en wanhoop. Het gezinsleven desintegreert: hoogste echtscheidingscijfer, record aantal van huis weglopende kinderen, generatieconflicten. Druggebruik en alcoholisme rijzen er de pan uit, tegelijk met agressie en criminaliteit. Er is geen kijk op dat de Limburgers hun problemen zelf zullen kunnen oplossen. Al meer dan tien jaar lang duurt de verzieking voort, het wordt erger en erger. Den Haag heeft allerlei oplossingen beloofd, zoals spreiding van rijksdiensten. Over de waarde van zulke beloften kunnen de tegenvoeters van de Limburgers binnen het koninkrijk der Nederlanden een woordje meepraten. Dat Limburg thans een afschrikwekkend voorbeeld vormt van wat ons allen te wachten staat, komt doordat de crisis er tien jaar eerder begon dan elders in het land. De godvruchtige bewoners van het bronsgroen eikehout hadden geen boodschap aan de oliecrisis van 1973. Niet schaarste, doch juist een overvloed van energie tekende hun vonnis. Het vermaledijde aardgas deed hen de das om. Ach, had men deze oerscheet van moedertje aarde toch rustig in haar ingewand laten zitten. Dan hadden de Limburgers in hun mijnschachten kunnen blijven, bisschop Gijsen in Rome en de meiskes in het Geuldal maagd tot aan hun voor het altaar ingezegende huwelijk. Maar nee, de slordige potverteerders in Den Haag gooiden de mijnen dicht en draaiden de Groningse gaskraan wijd open. Het gevolg is onder meer dat een stad als Maastricht wat de jeugdprostitutie betreft, vandaag op de dag kan wedijveren met Mexico-City of Hong-Kong. En dat de Limburgse bevolking nog zwaarder verzopen is dan de Australiërs, de Zweden en de Eskimo's op Groenland bij elkaar.

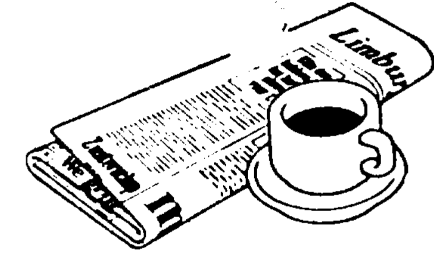
Glück Auf

De jeugd vormt het grootste probleem, want er is geen werk voor hen, nu niet en straks niet. Elk vooruitzicht op een verandering ten goede ontbreekt. De jeugd is onthaald op een volstrekt bankroet van de samenleving der ouderen: moreel en materieel. Zij laten zich niets meer wijsmaken en vluchten in verdoving en geweld. Alleen al in de Oostelijke Mijnstreek lopen 4000 werkloze jongeren doelloos rond. Op hun dertiende jaar grijpen de kinderen al naar de bierfles. Om ze uit de kroeg te houden, gaan leerkrachten er toe over op school pilsjes te tappen. Als het allemaal niet zo treurig was, zouden wij erom moeten lachen. Maar er valt niets te lachen.

De vraag is: had de verloedering van Limburg voorkomen kunnen worden? Kunnen wij, in de rest van Nederland, in de overige westerse wereld er lering uit trekken en ervan profiteren, dat het bij ons nog niet zo laat is als daar in het donkere zuiden? De zaak ligt beslist niet zo simpel, dat er niets aan de hand zou zijn geweest als die mijnen open waren gebleven. Weliswaar keert de roep om steenkool terug, nu de gasvoorraad slinkt en kernenergie het enige, hachelijke alternatief lijkt. Maar dat raakt ons probleem niet. Het probleem is, dat er sowieso een generatie opgroeide die „nee dankjewel" had gezegd tegen het vuile werk ondergronds. De vaders, ofschoon zelf nog trouwe kompels, stelden zich meer en meer op het standpunt: „Zoonlief blijft boven". In de zeventiger jaren, als de bedrijven niet waren dichtgegooid, hadden naar alle waarschijnlijkheid gastarbeiders het ondergrondse werk moeten overnemen.

Daarmee wordt het probleem van Limburg veel meer ons probleem, omdat men er slechts bij toeval een voorschot heeft genomen op de generale ellende. Want de sprong van de ondergrondse discipline naar de bovengrondse vrijheid in één generatie blijkt te groot. Vervreemding en ondergang zijn het resultaat. In Limburg gebeurde het eerder, heviger, meer geprofileerd door de zware contouren van geest en stof in een duidelijk model van industrieel kolonialisme. De emancipatie kwam er door materiële omstandigheden vroegtijdig op gang, ofschoon de daarbij vereiste geestkracht nog onvoldoende ontwikkeld was. Zo weerspiegelt de Mijnstreek het menselijk lot.

De dronkenschap van de Limburgse kinderen is allang niet meer die vrolijke loutering door het carnaval, waar we vroeger boven de Moerdijk hoofdschuddend, maar toch met een zekere afgunst naar keken. Zij vormt een teken aan de wand van wat er kan gebeuren, wanneer letterlijk de bodem uit een menselijke samenleving wegvalt. Ze zitten dieper in de put dan ooit hun vaders, maar zou 'Glück-auf' nog helpen?

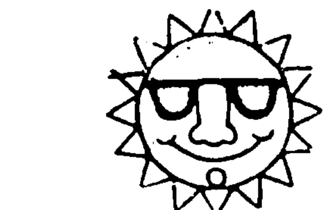


Zoeken maar

● *Onze vroegere Amerikaanse bevrijder, de heer Fisher, heeft dan toch zijn jeugdige makkers van direkt na de bevrijding teruggevonden. Alleen zijn echte sobat, zijn kameraad vanuit de oorlog, de Heerlenaar Jan Lemmens, was er niet bij. Want die zit al zo'n 25 jaar in Amerika, waar Fisher net vandaan kwam. Het kan soms raar lopen langs 's Heerlenswegen, zeggen wij dan maar.*

Kinderen

● *Jan, die bij een ondernemer in Simpelveld werkt, kijkt op een morgen verbaasd als zijn baas hem begroet met: „Gefeliciteerd, naar ik hoor heb je vannacht een erfgenaam gekregen". Jan vlug over zijn verbazing van het zo vlug weten van zijn baas heen, merkt op: „Dank je wel baas, maar bij het salaris dat ik hier verdien krijg je geen ergenamen maar doodgewoon kinderen".*



Geslaagd

● *Hub uit Bocholtz studerend aan de universiteit, stuurde na zijn examen een telegram naar huis met de inhoud: „Geslaagd. Ophouden met bidden, kalf slachten en vat aanslaan. Groetjes Hub".*

Ruiten

● *Ze zijn beschadigd, men weet alleen niet hoe het komt. Beslist niet door het gooien van allerhande voorwerpen door raadsleden van Simpelveld. Wij bedoelen de twee grote thermopane-ruiten die de hele voorkant van de raadszaal in Simpelveld afsluiten en een mooi uitzicht gaven over de Markt. Door de beschadiging zijn ze ondoorzichtig geworden. Heldere ruiten, daar heeft de raad een bedrag van f 2850,– voor over. Het is zo dat men bij heldere ruiten veel beter aan helder denkwerk kan doen.*

Afdak

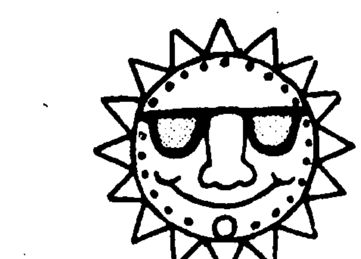
● *Volgens het plaatselijke blaadje „Boches Troef" worden de bijeenkomsten van vooral mannelijke bewoners op zekere plaats op het Wilhelminaplein steeds groter. Er komen steeds meer mensen om hier een politiek babbeltje te plegen. Het is de redactie van „Boches Troef" opgevallen dat dit minder wordt als het regent. Daarom stelt men voor dat de gemeente op deze plaats een afdak doet aanbrengen.*

Internationale vrouw

● *Een echte Limburgse play-boy gaf ons een definitie van een vrouw, die we u beslist niet willen onthouden. Hij zegt: „Kijk een vrouw is als de werelddelen. Tussen 13 en 18 jaar is zij als Afrika maagdelijk land en nog niet genoeg ontwikkeld. Van 18 tot 30 jaar is zij als Azië, warmbloedig en exotisch. Van 30 tot 45 jaar is zij als Amerika, vol ontwikkeld en vrijgevig. Van 45 tot 55 jaar is zij als Europa. Totaal geradbraakt, maar toch niet oninteressant. Boven 55 jaar is zij als Australië, ieder weet dat het daar ergens ligt, maar niemand bekommert zich er nog om".*

Vakantie

● *Een man die in Limburg op vakantie was geweest had zich al enkele Limburgse uitdrukkingen en namen eigen gemaakt. Zo sprak hij niet meer van „Vijlen" op zijn Nederlands maar van „Viele" op zijn „Vielener plat". Weer thuis gevraagd naar zijn vakantiebelevenissen door een kennis, sprak hij: „Erg leuk was het. Ik zat een week in „Viele" en een week in de file".*



Religieuze opvoeding, 150 kinderen in knel

Islamieten zoeken nog steeds moskee

HEERLEN – Wie kan 1300 Islamieten in de Oostelijke Mijnstreek aan een moskee helpen? Het gaat om een ruimte van ongeveer twintig bij twintig meter. In het uiterste geval kan volstaan worden met een lokaal van tien bij twintig meter. De Islamitische Marokkanen en Tunesiërs hebben een stichting Moskee Norn gevormd en zoeken nu al anderhalf jaar naar een blijvend onderdak voor hun gebed en Koranstudie.

De meeste Marokkanen zijn in het begin van de jaren zestig naar de mijnstreek gekomen. Zo'n jaar of vijftien zitten de volgelingen van Mohammed zonder een vaste moskee. Eerst hebben ze een tijdje in de Dem in Hoensbroek gezeten en later in het gezellenhuis aan de Laurastraat in Eygelshonven. Toen dat gebouw twee jaar geleden tegen de grond ging, begon het zoeken naar een andere ruimte. Totnutoe zonder succes.

Teneinde raad klopte Hasnaoui Ali en zijn collega's aan bij pastoor Terlingen in Eygelshoven. „Ga maar naar pater Jeroen, die helpt jullie wel", was het verhaal. En pastoor Terlingen zou pater Jeroen niet zijn als hij niet de helpende hand zou toesteken. Maar ook hem is het niet gelukt. Een oude fietsenloods in Eygelshoven was te zeer onderkomen en het opknappen zou te duur worden. Dan staat er nog een houten kantoorgebouw van de gemeente Eygelshoven leeg, omdat er veel spaanplaat met dat bekende giftige gas in verwerkt is. „Als het niet deugt voor ambtenaren, kan je er toch ook geen Islamieten in zetten", redeneert de pastoor. En dan is er nog het oude kerkje van Eygelshoven. Pastoor Terlingen heeft er serieus aan gedacht om dat ter beschikking te stellen. Maar hij heeft het zelf nog vaak nodig voor trouwmissen, voor het opbaren van overleden parochianen.

De Islamieten willen hun moskee graag permanent gebruiken. Ze bidden vijf keer per dag en verder moet er aan de kinderen geleerd worden om de koran te lezen. Dat wordt een steeds nijpender probleem. „Mijn kinderen zitten op een katholieke school. Ze kennen wel de christelijke gebeden, maar onze eigen gebeden leren ze niet", zegt Hasnaoui Ali uit Kerkrade. „En tijd om hen zelf de koran te leren lezen, hebben we nauwelijks", zegt Slauu Lassan, „omdat we de hele dag moeten werken". Het gaat de mensen van de stichting Moskee Norn vooral om de religieuze opvoeding van ongeveer 150 kinderen, die veelal in Nederland geboren zijn. „Wij kunnen zelf wel bidden zonder moskee, maar onze kinderen moeten alles nog leren. Daar moet de mogelijkheid voor zijn", zegt El Bakali uit Heerlen.

Al zou het lukken om in Heerlen of in de naaste omgeving een moskee te stichten, dan zou dat de eerste zijn in Zuid-Limburg. In Sittard bestaat ook een stichting, die nog een ruimte zoekt. In Maastricht maken de Islamieten gebruik van een lokaal van het ontmoetingscentrum van de LIS. In Roermond is een moskee geweest in het klooster van de paters redemptoristen, maar die is nu weer dicht. In Venlo, Venray en Weert, tenslotte, beschikken de Moslims wel over een eigen onderkomen voor hun diensten.

Wie de Islamieten in de Oostelijke Mijnstreek niet langer zonder moskee wil laten zitten, kan zich in verbinding stellen met Hasnaoui Ali, Directeur van de Venstraat 3 in Kerkrade, tel 045-454507.



● *Nu staan de Islamieten nog op straat. Ook pastoor Terlingen kon hun geen moskee bezorgen. Wie kan het wel? V.l.n.r.: El Bakali, Hasnaoui Ali (verscholen achter El), Sakravi Mohammed, pastoor Terlingen, Slauu Lassan, Abigan Larbi en El Handaoui Mohammed.*

Auto gekraakt

HEERLEN – Vermoedelijk met een valse sleutel is ingebroken in een personenauto, die geparkeerd stond aan de Weijenweg. Ontvreemd werden een cassetterecorder, twee luidsprekers en tien cassettes. Van een personenauto die geparkeerd stond in de Brunssummerheide werd de ruit van het rechtervoorportier vernield. Uit het voertuig werd een hoeveelheid goederen gestolen, waaronder een lederen handtas met inhoud en het kentekenbewijs.

Op 1 augustus van start

Jongerenproject in Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN – Met de Minister De Visserschool aan de Zutphenstraat 1 in Heerlen als centraal punt, start 1 augustus in de Oostelijke Mijnstreek een project Hoogrisico-groepen.

Het project heeft vier doelstellingen waarvan de allereerste is om de zogenaamde „randgroepjongeren", zich ophoudend op straat of in openbare gelegenheden en opvallend door agressief gedrag, op te sporen.

Deze jongeren zal voorlichting en informatie gegeven worden. Welzijnsinstellingen en andere samenlevingssektoren zullen daarnaast gevoelig gemaakt worden voor de specifieke jongerenproblematiek. Een belangrijke functie zullen twee „straathoekwerkers" krijgen. De ervaringen die zij opdoen met de kansarme en agressieve jongeren zullen aangewend moeten worden om nieuwe inzichten, aangepaste methodieken en verbeterde werkwijzen te ontwikkelen.

Als straathoekwerkers zijn Poppo Vos en Louis Lena benoemd. Als ondersteuning zal een projektgroep fungeren waarin welzijnsinstellingen en de overheid zitting hebben. De leden van de groep zijn voozitter Kees Dekkers (Elmar), J. Geraets (Buurtwerk/BSZ Hoensbroek), W. Tijssen (SAJE Eygelshoven), L. Peters (Jongerencentra Kerkrade), W. van de Venne (Irenehuis Brunssum), J. Lenssen (Jeugd- en Jongerenwerk Heerlen), J. Leunissen (Stadsgewest Oostelijk Mijngebied), J. Schürer (Gemeente Heerlen), adviseur J. van Lieshout (BOWL Maastricht), secretaris H. Wijnands (Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijngebied) en vakatures voor de gemeenten, Heerlen uit gezonderd, van het Stadsgewest.

300 gulden „cadeau"

Postbeambte vergist zich

HOENSBROEK – Bij het opmaken van de kas merkte de loketambtenaar van het hoofdpostkantoor in Hoensbroek zaterdag, dat hij 300 gulden tekort kwam. Het is niet uitgesloten dat een cheque na de uitbetaling is teruggegeven. Het kan ook zijn dat er gewoon 300 gulden teveel is uitbetaald. Gisteren heeft niemand zich op het postkantoor gemeld, die iets met deze vergissing te maken had.

De directie van het postkantoor vraagt of degene die wellicht alsnog ontdekt, dat de post zich in zijn voordeel vergist heeft zich wil melden, tel. 212121.

Het gebeurt wel eens vaker dat bij het uitgeven van nieuw geld een briefje teveel wordt uitbetaald. Het is echter een zeldzaamheid dat er 300 gulden tegelijk de mist ingaan. Vroeger moest een loketambtenaar die het tekort in zijn kas vond, het hele bedrag zelf bijlappen. Maar dat is nu afgeschaft. Het wordt nu van geval tot geval bekeken of hij zelf iets moet vergoeden en hoe groot dat bedrag is. Voordeel van hetg oude systeem was, dat ook de vergissingen in zijn eigen voordeel geheel voor hemzelf waren. De ambtenaar mocht het overschot houden.

Brokkenpiloot

KERKRADE – Doordat de 20-jarige autobestuurder J.S. uit Kerkrade niet goed oplette vond op het kruispunt Akerstraat - Willemstraat - v.d. Weijerstraat een aanrijding plaats tussen twee personenauto's. Het ongeluk gebeurde doordat J.S. die over de Akerstraat reed op het kruispunt een andere auto niet zag naderen. Direct na de botsing verliet hij het voertuig en ging aan de haal. Later bleek dat hij niet in het bezit was van een rijbewijs. Beide voertuigen liepen flinke schade op.

Simpelveld huldigde harmonie St. Caecilia

SIMPELVELD – Het kloosterstadje Simpelveld stond gisteravond op zijn kop. Geestdriftig toegejuichd maakte de zondag tijdens het WMC succesvolle harmonie St. Caecilia een muzikale rondgang door het dorp, waarna een officiële ontvangst in de raadszaal door het gemeentebestuur plaatsvond. Hier huldigde burgemeester Bouwens de 68 Simpelveldse muzikanten met hun dirigent Wiel Jacobs. Hij noemde deze een moedig man, die het aangedurfd had met een korps aan in de hoogste klasse aan het WMC deel te nemen waarvan ruim de helft van de leden nog op school zit. En zelfs weer meer dan de helft hiervan op de basisschool. Hij schonk namens de gemeente duizend gulden en had voor dirigent Jacobs een waardevolle platenbon.

Voorzitter Hub Franken dankte voor de ontvangst en voor de geschenken en was speciaal dirigent Jacobs erkentelijk voor het feit dat die vorig jaar „zomaar een twintigtal jongetjes van de plaatselijke muziekschool" in zijn korps opnam en hiermede deze prestatie behaalde. „Misschien voor u, meneer de dirigent, een beetje teleurstellend omdat u niet het hoogste haalde. Ik meen echter dat dit zo goed is. Wij behaalden een succes met eigen leden en, wat het allerbelangrijkste is, wij houden daardoor een zeer gezonde vereniging", aldus voorzitter Franken.

Na een drankje en een mars volgde een uren uitlopende receptie in de harmoniezaal Frijns waarbij aanwezig was het bondsbestuur van de R. K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, vele zusterverenigingen, particulieren en het rijke plaatselijke verenigingsleven. Ten teken van de verbondheid bood voorzitter Hub Franken alle dames van het korps een gezellige dagtrip aan. Mannenkoor David, fanfare Eendracht van De Hulst en de fanfare St. Caecilia van Ubachsberg, waar de heer Jacobs ook dirigent van is, luisterden de receptie muzikaal op.



● *Burgemeester Bouwens tijdens de huldiging van St. Caecilia in het gemeentehuis.*

Duitsers op dievenpad

UBACH OVER WORMS – Twee Duitse jongelui, afkomstig uit Düsseldorf, de 20-jarige W.M. en Fr.W., werden door een patrouille van de rijkspolitie op heterdaad betrapt bij het stelen van een bromfiets en een rijwiel. De beide jongemannen waren van plan zich met de voertuigen naar de grens te begeven.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Saturday night fever, 14e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 12 jr.

Rivoli
Samen uit, samen thuis, 3e week, dag. 15.30 en 20.00 uur, a.l. Dik Trom knapt het op, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.

Passage
Emmanuelle in een wereld vol lusten, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.

H 5
André van Duins pretfilm, dag. 13.30 en 15.30 uur, a.l. La Zizanie, 2e week, dag. 17.00 en 20.30 uur, a.l. Ben Hur, 3e week. Dag. 15.00 en 20.00 uur a.l. Hi Riders, 2e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 16 jr. Pinkeltje, 3e week, dag. 13.45 en 15.45 uur, a.l. l'Animal, 4e week. Dag. 18.45 en 20.45 uur, a.l. Emmanuelle en de laatste der kannibalen, 3e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Asterix verovert Rome, wo. 14.30 uur a.l. Star Wars, di. 17.30 uur a.l. Wenn die Abendglocken läuten, wo. 20.15 uur, 12 jr.

MAASTRICHT

Festival
La Zizanie, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.

Palace I
Doriana, het pornomeisje, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 15 jr.

Palace II
l'Animal 2e week, dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur a.l.

Studio
Ben Hur, 3e week. Dag. 15.00 en 20.00 uur a.l. Cinderella, matinee, dag. 13.30 uur, a.l.

Royal I
Het stam(p)café, 2e week. Dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21.00 uur, 16 jr.

Royal II
Pinkeltje, 3e week, dag. 14.00 en 16.00 uur, a.l. Hi Riders, 2e week. Dag. 18.15 en 20.30 uur, 16 jr.

Mabi
Saturday night fever, 3e week, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr.

Midi
Looking for mister goodbar, 4e week, dag. 16.15 en 21.00 uur, 16 jr. Marlijn de tovenaar, 3e week, jeugdvoorstelling, dag. 13.45 uur, a.l.

Filmhuis
Pierre, di. en wo. 20.30 uur, do. 20.30 en 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom
Zeefdrukken, schilderijen en dia's van Gert Jan Mulder. Open do. vr en za 14-17 uur en vr 20-22 uur. Tot 16 juli.

KERKRADE

Tuin Hambosklinlek
Beelden van Limburgse kunstenaars. Open dag. 15-19 uur. Tot en met 16 juli.

Wijngrachttheater
Beelden en kleinplastieken van Limburgse kunstenaars. Open dag 10-19 uur en tijdens WMC-evenementen in het theater. Tot en met 16 juli.

Hof van Erenstein
Muziekinstrumenten en schilderijen diverse kunstenaars. Open dag. 15-19 uur. Tot en met 16 juli.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Werken van Petronella Humfeld. Open dag. 14 tot 18 uur. Tot en met 26 juli.

GRONSVELD

Galerie l'Orangerie
Poppen- en wandkleden van Dieneke Smink. Open wo. en za. 13 tot 18 uur; vr. 13 tot 21 uur; zon- en feestdagen 11-18 uur. Tot en met 30 juli.

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid", Elisabeth van Barstraat, ingang Walramstraat
Tentoonstelling van schilderijen en enkele tekeningen van L. Storcken. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

Streekmuseum „De Tempel" Gruizenstraat
Tentoonstelling van oudheidkundige voorwerpen. Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

Stationsrestauratie
Tentoonstelling van schilderijen van stations, treinen en spoorwegovergangen van de seinhuiswachter schilder Hub Sijstermans uit Meerssen. Te bezichtigen tijdens openingsuren van de restauratie.

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2
Expositie van werken van 24 Sittardse amateur-kunstenaars met 72 voorbeelden van eigen werk. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 10 uur tot 12 uur en van 14 uur tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 uur tot 17 uur.

Volkssterrewacht Hercules in nieuw gebouw te Heerlerheide

HEERLEN – De Volkssterrewacht Hercules te Heerlen is uit de behuizing aan de Schelsberg gegroeid en verhuisd naar het voormalig schoolgebouw aan de Adenauerlaan 6 te Heerlerheide. Men is de gemeente erg dankbaar, dat men dit gebouw, waarvoor veel „kapers op de kust" waren, heeft kunnen huren. „Dat betekent, dat het gemeentebestuur het belang van deze volkssterrewacht inziet", vertelde ons de heer Stevens, lid van het Stichtingsbestuur.

In dit gebouw heeft de stichting de beschikking over een grote zaal voor tentoonstellingen, ontvangsten, lezingen, diavoordrachten en zo meer. Voor de zes werkgroepen zijn drie lokalen beschikbaar. Deze werkgroepen betreffen astrophysica, meteoren, eigen kijkerbouw, radioastronomie, fotografie en zonnestelsel deep sky. De redactie van het maandblad Hercules heeft een eigen kantoor, waarin ook de bibliotheek is ondergebracht en dan is er nog een vergaderzaal. Rond het gebouw is voldoende ruimte om kijkers op te stellen voor het publiek, zodat men niet meer telkens de Brunsummerhei in hoeft te trekken. Dat zal in de toekomst alleen nog gebeuren als er iets aan de hemel te zien is, waarvoor enorme grote belangstelling bestaat. Om het geheel te vervolmaken is er ook nog ruimte voor een donkere kamer voor de werkgroep fotografie.

Nieuwsdienst

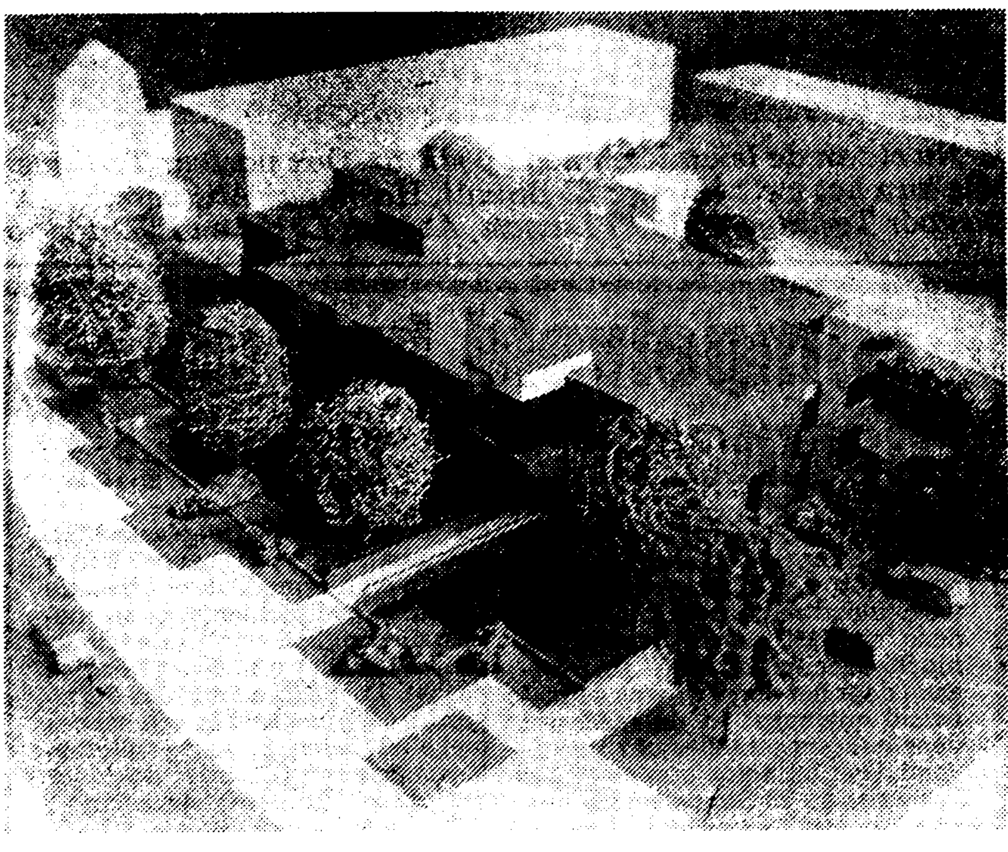
Een nieuwigheid is de astronomische nieuwsdienst, waarmee men inmiddels is begonnen. De nieuwsdienst werkt tussen 19 en 20 uur. Als men in die tijd nummer 045-721412 belt krijgt men te horen wat er die avond aan de hemel te zien is. Dat staat op banden, die op gezette tijden worden gewisseld. Voor het overige is dit nummer 24 uur bezet. Men kan er terecht voor inlichtingen. En wie een vliegende schotel meent te hebben gezien kan dit nieuws ook op dit nummer kwijt. Het ligt in de bedoeling in september te beginnen met open middagen voor scholen, groepen bejaarden en alle andere belangstellenden, die worden rondgeleid en die de nodige informatie krijgen.

Op initiatief van de volkssterrewacht Hercules is door de astronomische organisatie in Limburg (dat zijn behalve Hercules de ruimtevaartclub Enterprise te Kerkrade, de afdelingen zuid en Venlo van de Nederlandse Vereniging voor Weer- en sterrekunde en de jongerenwerkgroep van de NVWS) besloten om te komen tot een betere coördinatie. Op 3 september zal in dit kader een samenwerkingsverband worden opgericht.

De volkssterrewacht steunt op ongeveer 80 contribuanten, waarvan er 30 zich actief voor het werk van de stichting inzetten. Alle werk gebeurt op vrijwillige basis door mensen van alle leeftijden en uit alle lagen der maatschappij.

Maquette nieuwbouw

HEERLEN – Woensdag 19 juni vergadert om 17.30 uur in het raadhuis de vaste commissie voor ruimtelijke ordening en volkshuisvesting. Op de agenda staat, dat de maquette van de nieuwbouw gemeentebedrijven ter kennis van de commissie wordt gebracht. Ter uitbreiding hiervan brengen wij een foto van de maquette ter kennis van al onze lezers. In dit gebouw kunt u over enkele jaren terecht met al uw wensen en desnoods klachten op het gebied van water, gas en electriciteit.



Als de zon maar even schijnt zitten de terrasjes vol

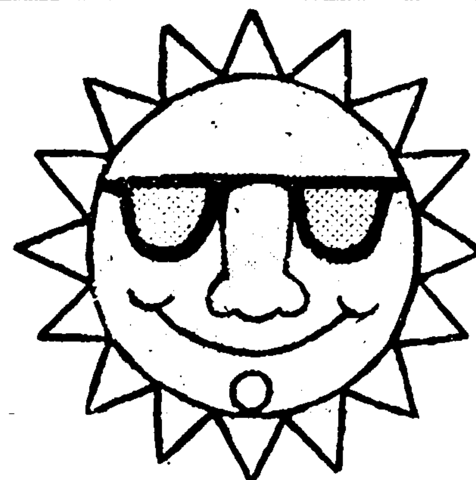


KERKRADE – Als de zon maar even wil schijnen worden de stoeltjes op de Limburgse terrasjes uitgezet. En dan duurt het niet lang of ze zijn bezet. Door jong en oud, door leken en religieuzen, door mannen en vrouwen, jongens en meisjes. En als dat terrasje dan ook nog aan de markt in Kerkrade ligt, waar in deze weken het wereldmuziekconcours wordt gevierd, dan viert de gezelligheid er hoogtij. En op zulke momenten begin je toch het gevoel te krijgen, dat de vakantietijd is aangebroken.



● *Zo wordt Craubeker vlaai gemaakt.*

Craubeker vlaai



CRAUBEEK – Craubeek is in het afgelopen weekeinde weer het centrum geweest voor honderden streekgenoten en toeristen. Opnieuw werd in dit gehucht bij Klimmen een geslaagde straatkermis gevierd. Vooral de oude ambachten trekken voortdurend veel belangstelling. Het meel wordt er niet alleen gemalen, maar er wordt ook ter plekke een heerlijke vlaai van gebakken.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

SPREEKUUR

MERKELBEEK – In verband met de zomervakantie zal burgemeester Vermaaten op de woensdagen 19, 26 juli en 2 augustus geen spreekuur houden.

WEGAFSLUITING

MERKELBEEK – In verband met de reconstructie van het gedeelte van de Kloosterstraat, grens Bingelrade tot aan de Julianastraat, wordt dit gedeelte ingaande 7 augustus voor alle verkeer afgesloten. Dit zal duren tot het einde van de werkzaamheden.

VERKOOP

SIMPELVELD – Woensdag 19 juli begint de verkoop van de kaarten voor de reis die gehouden wordt door de bejaardenvereniging St. Josef. Voor de leden is dit van 17 tot 19 uur en voor de niet-leden op donderdag 20 juli van 15 tot 16 uur. De leden betalen 30 gulden en de niet-leden 35 gulden.

VISWEDSTRIJD

SCHINVELD – De uitslag van de viswedstrijd gehouden door de hengelsportvereniging „De Hering" is als volgt: 1. Jan Daelmans 76 pnt., 2. Ger Hanssen 76 pnt., 3. Jos Daelmans 75 pnt., 4. G. Pijnenburg 75 pnt. en 5. G. Langen 73 pnt. Voor de komende maanden heeft de vereniging op haar eigen vijvers de kampioenwedstrijden voor de jeugd en senioren op het programma staan. Er zal dan een wedstrijd gevist worden op aantal, een op lengte en een op gewicht.

ONTSPANNING

KWAJONGEN

BRUNSSUM – Woensdag 19 juli wordt vanaf 14 tot 17 uur in het Irenehuis aan de Heugerstraat een kwajongconcours gehouden. Voor de deelnemers zijn leuke prijzen te winnen.

VIERDAAGSE

SIMPELVELD – Vandaag, dinsdag, gaat de avondvierdaagse van start waaraan alle gezinnen kunnen deelnemen. De kosten zijn 25 cent per deelnemer. Deze vierdaagse wordt gehouden in het kader van het jubileumjaar vakantiewerk.

OEFENINGEN

SIMPELVELD – Vandaag, dinsdag, om 19 uur gaan op het terrein aan de Rolduckerweg de oefeningen weer van start van de voetbalvereniging Simpelveld.

MUZIEK

CONCERT

KERKRADE – Na een optreden met de vermaarde superformatie Boney M. tijdens het zomerfeest in de sporthal de Marke te Hengervelde in Overijssel, zal de bekende Limburgse groep „Coco" op woensdag 19 juli een concert geven tijdens de orkestencyclus in de Koempelclub te Brunssum. Vrijdag 21 juli is het orkest aanwezig op het WMC. Vanaf 21 uur zal de groep een concert geven in de kiosk die opgesteld staat op de versierde markt in het centrum van Kerkrade.

CURSUS

HEKSENBERG – Het jachthoorn- en trompetterkorps Edelweiss van de Heksenberg gaat in september van start met een cursus voor nieuwelingen. Deze staat onder leiding van een bekwaam instructeur. Jongens en meisjes die dit jaar tien jaar worden en ouder en interesse hebben om lid te worden kunnen zich in de maand augustus aanmelden. Dit kan gebeuren op de dinsdagavonden van 19 tot 21 uur in het gemeenschapshuis tijdens de repetitie of bij de heren H. Hallman, Koolmeesterstraat 1, C. Coenen, Mgr. Feronstraat 62 en bij mejuffrouw G. Kroes, Adelaarstraat 20.

JONGEREN

VAKANTIEWERK

HEKSENBERG – Woensdag 19 juli gaat men op de Heksenberg voor de tiende maal van start met het kindervakantiewerk. Ter gelegenheid van dit tweede lustrum wordt in het gemeenschapshuis een feestprogramma gegeven. Medewerking verlenen de bekende Nederlandse clown „Grae" en televisiegoochelaar Jeròme uit Duitsland.

SPEL

KIENEN

BRUNSSUM – 14 uur in zaal Concordia door de bond van bejaarden Rumpen.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Concordia door c.v. de Kwakkerte.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door de schietvereniging Wilhelmina.
TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet door ontspanningsvereniging.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karreweel door spaarclub Ons Genoegen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door het schalmeikorps Glück Auf.
HEERLEN – 20 uur in café Royal Kasteellaan door de spaarclub.
NIEUW EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de Trommelere van Heerlen.
KERKRADE – 20 uur in lokaal Erens door damescomité showdrumband Barbara.
VAESRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door konijnenvereniging Edel Ras.
VOERENDAAL – 19.45 in Huize Laurentius ten bate van de schutterij.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
BOCHOLTZ – 19.45 uur in zaal Cecilia door de Vogelvriend.
HOENSBROEK – 19.30 uur in Ons Huis door fanfare St. Hubertus.

REGIO vandaag

Omleiding in Simpelveld

SIMPELVELD – Na de bouwvakvakanties wordt in Simpelveld de reconstructie van de Dorpstraat ter hand genomen. Dit betekent dat gedurende ongeveer 2,5 à 3 maanden de nauwe flessehals door de plaats en naast de autobaan belangrijkste verbindingsweg tussen de zuidoosthoek en de Oostelijke Mijnstreek wordt afgesloten. Hier passeren dagelijks enkele tienduizenden auto's die nu ergens anders door Simpelveld geloodst moeten worden. Daarvoor is nu een omleidingsplan opgesteld. Het verkeer komende uit de richting Heerlen, moet dan via het Dr. Poelsplein en de Panneslagerstraat richting Vaals, Bocholtz en Eys-Wittem reizen. Het verkeer wordt verder geleid richting Vaals en Bocholtz via de Vroenhofstraat, waar het eenrichtingsverkeer wordt opgeheven. Zo ook het tegenverkeer uit Vaals en Bocholtz. Vanuit Eys moet het verkeer dan worden omgeleid vanuit de Irmstraat, via de Dr. Ottenstraat, Stampstraat en Dr. Poelsplein. Om de goede afvloeiing te bevorderen komt er eenrichtingsverkeer voor de Marktstraat vanaf de Kloosterstraat, voor het gedeelte van de Irmstraat tussen de Panneslagerstraat. Verder komt er een verbod linksafslaan vanaf de Vroenhofstraat naar de Irmstraat en zal er een stopverbod komen voor beide zijden van de omleidingsroute Vroenhofstraat, Panneslagerstraat en Dr. Poelsplein. Bij noodzakelijke werkzaamheden op de kruising Kloosterstraat-Dorpstraat kan enkele dagen het verkeer niet via de Vroenhofstraat afvloeien. Daarvoor komen dan enkele wijzigingen in bovengenoemd plan.

Tweede lustrum VC Varenbeuk

NIEUW-EINDE – De volleybalvereniging Varenbeuk gaat op 2 september het tweede lustrum vieren. In het kader hiervan wordt een volleybaltoernooi gehouden voor dames en heren. Deelname is mogelijk voor teams die niet in competitieverband spelen. De wedstrijden vinden plaats in de sporthal de Varenbeuk en het inschrijfgeld bedraagt 30 gulden per team. Men kan zich nu reeds tot 15 augustus aanmelden voor deelname door het inschrijfgeld te storten op nummer 14.60.07.700 bij de Rabobank Schaesberg ten name van C. Jansen, met vermelding lustrumtoernooi VC Varenbeuk '78. De wedstrijden beginnen voor de heren om 9 uur en voor de dames om 13.30 uur.

Zomerkoffiebar Youth for Christ

HEERLEN – De jeugdbeweging Youth for Christ houdt vanaf 17 tot en met 28 juli een „zomerkoffiebar". In een speciaal daarvoor opgezette tent zullen elke avond muziekprogramma's gebracht worden. Zo speelt van 17 tot en met 19 juli de Nederlandse formatie Nu. Bovendien een optreden van de Engelse Noordierse folkzanger Rodney Gordner. Van 20 tot 21 juli een optreden van de Duitse groep Salvation. Het doel van deze avonden die om 20 uur beginnen is door middel van het programma contacten te leggen en gesprekken aan te knopen om zodoende de jongeren van Heerlen te interesseren voor de boodschap van Christus. Youth for Christ is geen nieuwe kerk of sekte, maar een interkerkelijke beweging die in Nederland in meer dan 80 dorpen en steden actief is.

Trefcentrum Bingelrade open

BINGELRADE – Vrijdag 4 augustus zal drs. K. W. Buck, lid van Gedeputeerde Staten het ontmoetingscentrum in Bingelrade officieel openen. Dat gebeurt in het kader van een avond, die om 19.30 uur begint met een welkomstwerk door burgemeester J. Drummen. Om kwart voor acht zal drs. Buck de opening verrichten en om 20 uur zal pastoor F. J. van der Haagen het gebouw inzegenen. Om kwart over acht spreekt wethouder T. Gooyen in zijn kwaliteit van voorlopig voorzitter van de beheerscommissie een dankwoord namens de bevolking. Vijf minuten later barst de harmonie Sint Caecilia klankrijk los in een serenade. Vanaf 20.30 uur wordt er open huis gehouden voor alle Bingelradenaren. Om 21 uur treedt de Ritmic Group van Schinveld op en vanaf 22 uur is er een gezellig samenzijn. Zaterdag 5 augustus vindt er een dansavond plaats onder muzikale leiding van het orkest The Goldwings.

Expositie in Welterhof

HEERLEN – In opdracht van de Welterhof heeft de fotograaf Frans Welters een fotoserie gemaakt over Zuid-Limburg. Het ligt in de bedoeling deze foto's een vaste plaats te geven in de gangen van de „buitenwijk" in de Welterhof. Alvorens dat gebeurt worden ze van 7 tot 25 augustus in het ontmoetingscentrum geëxposeerd. Aan deze expositie is een prijsvraag verbonden. De dichter Leo Herberghs heeft voor elke foto een bijpassend gedicht geschreven. Degene, die deze gedichten bij de juiste foto's weet te plaatsen, krijgt een kopie van een der foto's als prijs. Op vrijdag 25 augustus zal de directie van Welterhof de uitslag bekend maken. Dat gebeurt in het kader van een avond waarop Frans Welters een voordracht met dia's over zijn werk houden en waarop Leo Herberghs uit eigen werk voorleest.

Henk Martens ten strijde tegen kien-promotors

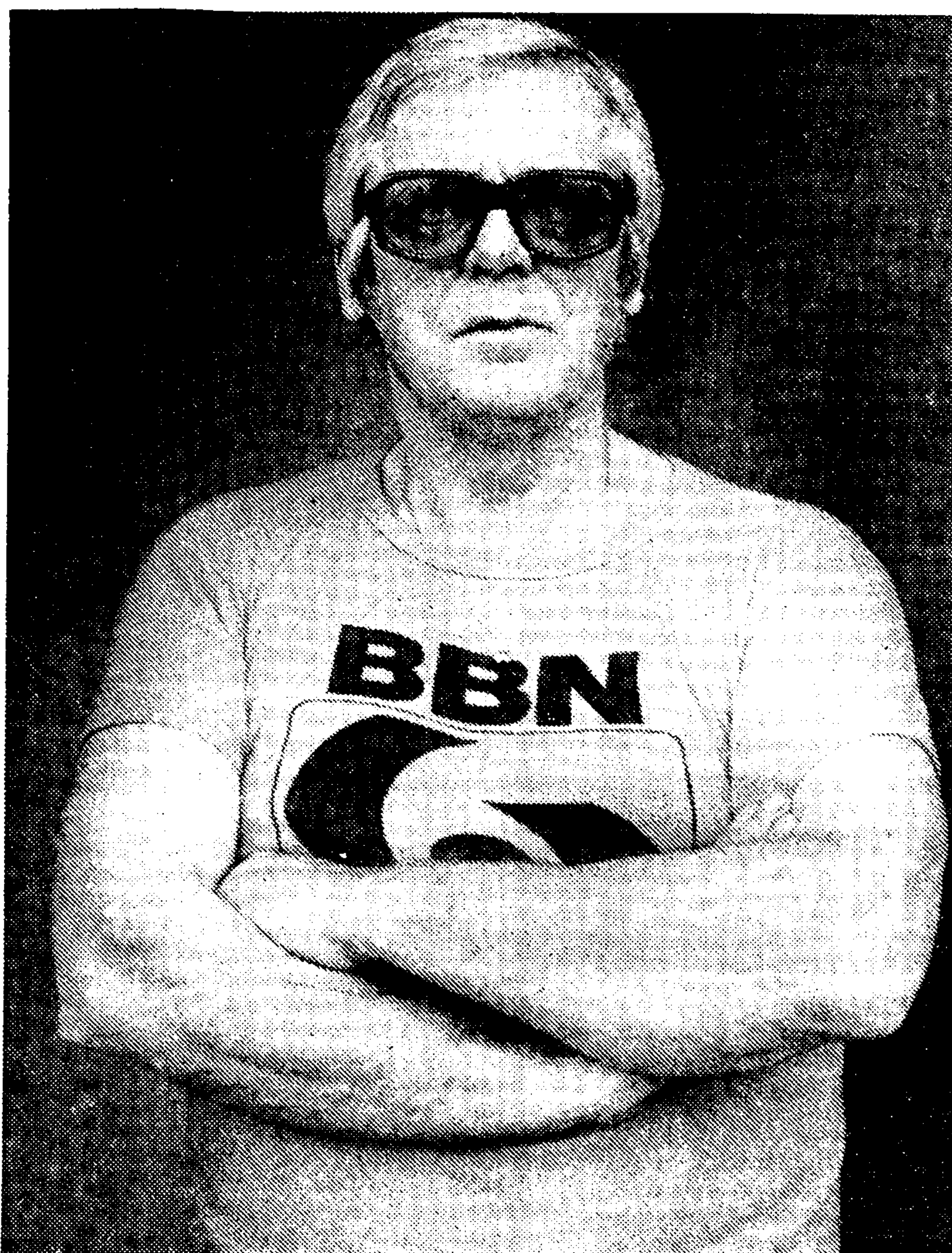
Politie weet manier om kienen te beteugelen

KERKRADE – Bijgestaan door zijn strijdlustige echtgenote heeft de heer Martens uit Kerkrade-West de oorlog verklaard aan lieden die een monopolie bezitten in het organiseren van kienavonden. Hij noemt hen promotors, anderen spreken van kienmakelaars de Kerkraadse politie houdt het heel populair op kienbazen. Henk Martens beticht deze contactpersonen van overtredingen en onregelmatigheden en wil binnen de kortste keren in Kerkrade een „federatie van kienende verenigingen" uit de grond stampen. Hij meent te weten dat er dat wel 36 zijn. Samen zou men een vuist moeten maken tegen de „promotors" en de met hen gelieerde zaalhouders door verdachte kienavonden te schaduwen en zelf dergelijke avonden, maar dan „bonafide", te organiseren.

Martens zit midden in de kienbussines, omdat hij eerste secretaris is van de Kerkraadse judoclub Nippon. Statuair mag deze vereniging zijn geroepen de judosport te beoefenen, een intensief beleden neven-activiteit vormt het kienspel. Elke maandagavond wordt er gekiend ten bate van de supportersvereniging van Nippon, elke dinsdagavond voor de kas van de judoclub zelf. Naar de overtuiging van Henk Martens zou zijn vereniging het zonder deze inkomsten niet kunnen rooien. Desgevraagd verzekert hij dat kapitalen zijn gemoeid met de aanschaf van drie judomatten en uniforme trainingspakken, het betalen van zaalhuur en trainerskosten en het financieren van buitenlandse reizen voor leden van de kernploeg. „Dat betaal je niet allemaal van de zeven-gulden-vijftig, die onze 125 leden elke maand aan contributie bijdragen", meent de heer Martens.

„Verbalen"

Hij haalt alle voorradige klemtonen te voorschijn wanneer hij beweert dat Nippon op een volstrekt deugdzame manier wil kienen en toch een zo hoog mogelijk rendement wil genieten. In dat streven zegt hij echter te worden gedwarsboomd door enkele „promotors", die een niet weg te denken schakel lijken te vormen tussen zaalhouders en kienlustige verenigingen. Henk Martens verafschuwt dit instituut en beschuldigt enkele vrouwelijke promotors zelfs regelrecht van praktijken die niet door de beugel kunnen. Hij illustreert deze beweringen met schriftelijke verklaringen van mensen die op zijn verzoek bepaalde kienavonden hebben bezocht en daar zouden hebben geconstateerd, dat a) de wettelijk voorgeschreven prijzenlimiet van 1300 gulden grandioos werd overschreden, b) afspraken worden gemaakt over het „verdelen" van hoge geldprijzen die tevoren min of meer zijn toegezegd en c) het uitreiken van prijzen met een zodanige geheimzinnigheid is omgeven, dat zelfs de buurman van een winnaar niet weet wat deze precies heeft gewonnen. Maartens heeft zijn (s)pionnen kant en klaar geredigeerde „verbalen" laten invullen en ondertekenen en deze nadien doorgespeeld aan de Kerkraadse politie.. Martens: „Verenigingen die met dergelijke promotors in zee gaan, ontvangen een tevoren, nominaal of procentueel, overeengekomen bedrag van enkele honderden guldens. De rest gaat de zak in van de bemiddelaars. Onze vereniging organiseert de laatste tijd in eigen beheer kienavonden waarop alles reglementair toegaat, maar wij ondervinden een dermate grote concurrentie van die anderen dat we thans met verlies werken". Dat nu heeft hem in een aanvalshouding gedreven.



● Henk Martens: „In aanvalshouding gedreven".

Lijsten

Bij de afdeling Bijzondere Wetten van de Kerkraadse gemeentepolitie kent men de heer Martens en ook diens grieven, die zijn nagetrokken en voor een deel in ambtsedige processen-verbaal zijn neergelegd en daarna naar Justitie zijn doorgezonden. Men kent er daarenboven de circa tien plaatselijke kienbazen, die alle mogelijke verenigingen benaderen met het voorstel ten bate van de clubkas een kienavond te organiseren. „Kijk", zegt een politiële woordvoerder, „de wetsparagrafen die betrekking hebben op het kleine kansspel plaatsen de vereniging bovenaan. In de praktijk komt de vereniging echter op de derde plaats, na de zaalhouder die moet verdienen aan het verhuren van zijn lokaal, zijn geluidsinstallatie en kaarten en na de organisator, die al evenmin voor niks werkt en vaak nog optreedt als een soort quizmaster of conferencier". Wat nu kan de politie ondernemen tegen eventuele uitwassen? In Kerkrade tot nu toe weinig door het ontbreken van gemeentelijke „regelingen". Door veertien dagen tevoren kennisgeving te doen van een voorgenomen kienavond en een gering bedrag aan leges te storten, voldoet men aan de wettelijke bepalingen en kan men verder zijn gang gaan. „Als we dan een kijkje nemen, kom je nóg niet aan de weet hoe het er precies toegaat. Op het podium staan een stofzuiger en een vaas, die er de vorige week misschien ook al stonden. Je moet dan maar raden waarom het in werkelijkheid draait".

Drommels goed

Toch weet de Kerkraadse politie drommels goed een manier om de zaak te beteugelen. Men zou niet langer moeten volstaan met een „kennisgeving" maar moeten voorschrijven dat men een vergunning aanvraagt, die pas na advies van de politie verstrekt zou mogen worden. Daarenboven de verplichting een lijst van deelnemers, van uit te keren prijzen en van genummerde spelronden te deponeren zowel bij de politie als bij de omroepèr in de zaal. „Dat is de enige mogelijkheid voor een rechtstreekse en doeltreffende controle", zegt de politie Kerkrade.

De gemeente is het daar mee eens. In september – „na het WMC" – gaan B. en W. zich daarover buigen. In Kerkrade-West zit een meneer Martens op het vinketouw...

Servé Overhof

Overval RABO-bank

Verzekering betaalt voor de goede tip

HEERLEN – De politie van Heerlen is nog steeds druk bezig met de opsporing van de dader die een gewapende overval pleegde op de Rabobank te Heerlerheide. Daarbij wist hij met een bedrag van 43.500 gulden aan de haal te gaan. Het buurtonderzoek en het nagaan van enkele tips heeft geen resultaat opgebracht. Intussen heeft een verzekeringsmaatschappij een beloning in het vooruitgesteld van 10% van het teruggebrachte geld aan diegene die voldoende inlichtingen kan verstrekken, waardoor de dader van de bankoverval kan worden opgespoord.

Bakker was inbreker

HEERLEN – Tijdens afwezigheid van de bewoners is ingebroken in een woning aan het Dalpad. Een ongeveer dertigjarige man met zwart haar en een kort zwart leren jasje moet toegang tot de woning hebben gekregen door het vernielen van een badkamerruit. In de woning werd lichte braakschade aangericht en (weinig) geld uit een spaarvarken gehaald. Een buurjongen, die de man heeft gezien, meende met een bakker of slager te doen te hebben omdat de man een oud model leren geldbeurs aan een riem over de schouder droeg.

KENYA CORIOVALLUMREIS ZIT EROP

Boordevol indrukken terug

door Luc Somers

HEERLEN – De Kenya Coriovallumreis 1978 zit erop. Gistermiddag om kwart over drie zijn de twee bussen met 74 deelnemers voor de poorten van het Coriovallum College in Heerlen gearriveerd. De Kenyatrip die in het totaal negentien dagen duurde, heeft bij allen een diepe indruk achtergelaten. Niet alleen het afwisselende landschap en de enorme verscheidenheid aan dieren in dit Oostafrikaanse land zullen in onze herinnering bewaard blijven, maar vooral de confrontatie met de lokale bevolking en de problemen waarmee deze mensen te kampen hebben. Het lijdt dan ook geen twijfel dat vele deelnemers naar aanleiding van deze reis na hun studie voor een tijd in een ontwikkelingsland als Kenya gaan werken.

Boordevol indrukken hebben wij zondagnacht dit land en zijn fijne bevolking verlaten. Hoogtepunten waren ongetwijfeld de bezoeken aan het Masai Mara Game Reserve, Taïta Hills en Kilgoris. Opvallend was overal de spontaniteit waarmee wij door de plaatselijke bevolking werden ontvangen. In Taïta Hills bijvoorbeeld werd tot laat in de nacht gezamenlijk gedanst, gedronken en gezongen rond het kampvuur. In Kilgoris hadden de zusters van de Heilige Jozef uit Heerlen die daar een ziekenhuis leiden er alles aan gedaan om het ons zo goed mogelijk naar de zin te maken. De confrontatie met leerlingen en leraren van de primary en secondary school in Kilgoris was onvergetelijk.

Interessant waren ook de ontmoetingen met de Masai. Dit nog altijd meest typerende volk van Oost-Afrika maakte grote indruk op de groep tijdens bezoeken aan hun „manyatta's (krijgerskralen) en „boma's" (dorpjes). Wij zagen hoe deze zeer trotse mensen leven en hoe de traditionele dansen worden uitgevoerd. Jammer genoeg zullen ook de tradities en gebruiken van dit volk gedoemd zijn te verdwijnen. Met name de Kenyaanse regering vindt dat de Masai zich aan de „westerse" levenswijze moeten aanpassen. Het is echter ook zo dat vele Masai door het toerisme zijn vercommercialiseerd. Door de handel in souvenirs zijn zij rijker geworden en geven zij niets meer om de eigenlijke gebruiken van hun stam.

Lof

Voor de meesten echter zal de ontmoeting met pater Grol aan het begin van de reis in Nairobi het diepst in het geheugen gegrift zijn. Wat deze man in de vele sloppenwijken in deze stad weet te realiseren grenst aan het ongelooflijke. Petje af voor deze Groningse pater en al die andere Nederlandse vrijwilligers die in Nairobi onder de armen werken.

Alle lof trouwens ook voor Loek Rodrigues-Lopes en Jos van de Bosch die deze reis tot in de puntjes hadden georganiseerd. Er hebben zich geen vervelende dingen voorgedaan en de sfeer in de groep was werkelijk fantastisch. Dit was mede te danken aan de voortreffelijke organisatie en begeleiding gedurende de gehele reis. Met recht werden de twee organisatoren en alle begeleiders aan het einde van de reis in Nairobi nog eens goed in de bloemetjes gezet.



● Meteen na aankomst van de eerste bus wordt mede-organisator Jos van de Bosch door een ROZ-verslaggever geïnterviewd.

Klacht tegen vergunning

Meerssenaren blijven tegen plan-Ruyters

DEN HAAG – M.A.G. Willems in Meerssen en 17 dorpsgenoten uit Meerssen hebben een eerste poging de bouw van 89 woningen aan de Bunderstraat te voorkomen, verloren. Bij de Raad van State hebben ze het besluit van Ged. Staten van Limburg van 25 juli vorig jaar aangevochten waarbij goedkeuring werd verleend aan het besluit van de gemeenteraad van Meerssen van 24 maart 1977 om grond te verkopen aan het bouwcoördinatiebureau Ruijters B.V. te Sittard.

De voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, staatsraad v.d. Hoeven, heeft het beroep niet-ontvankelijk verklaard. In het raadsbesluit is de bebouwing niet geregeld. Tegen het verkopen van grond staat geen beroep krachtens de wet-Arob (administratief beroep overheidsbeschikkingen) open, want het is een rechtshandeling naar burgerlijk recht, geen beschikking.

De strijd gaat echter door. Vandaag komen Willems en nog vier anderen, alsmede de Vereniging Milieubelangen naar staatsraad Van der Hoeven met het verzoek de bouwvergunning te schorsen, die het college van B. en W. aan Ruijters B.V. heeft afgegeven. Tegen een bouwvergunning kan wel een Arob-beroep worden aangetekend. De mondelinge uitspraak in schorsingszaken is meestal de dag na de zitting, zodat waarschijnlijk woensdag bekend zal zijn of de bouw kan doorgaan, dan wel moet worden uitgesteld.

Luisteraars reageerden boos

Extra zendtijd ROZ sperde Tour-reportage

HEERLEN – Dat de Regionale Omroep Zuid zondagmiddag enkele uren extra zendtijd benutte om de finale van het Wereld Muziek Concours in Kerkrade op Hilversum drie te laten horen is bij een groot aantal Tour-de-France-supporters in het verkeerde keelgat geschoten. Tijdens en na die uitzending, hebben ze hun woede over deze beslissing telefonisch bij de ROZ kenbaar gemaakt. Hoofd van de ROZ, Fred van Leeuwen, blijft desondanks volledig achter deze beslissing staan.

Hij liet weten: „Luistercijfers zijn voor ons niet altijd doorslaggevend. Als er méér mensen liever de Tour volgen dan een WMC-finale wil niet zeggen, dat we dan maar de Tour moeten laten doorgaan. We hebben trouwens tijdens de WMC-uitzending regelmatig het sportnieuws samengevat. Dus iedereen kon op de hoogte blijven. Wij meenden dat het WMC belangrijk genoeg was, als Limburgs evenement dat maar eens per vier jaar plaatsvindt, voor die extra zenduren. We hebben deze beslissing trouwens al enige tijd geleden aan het College van Radioprogrammaleiders voorgelegd en die maakten geen bezwaar. Daarbij moet wel bedacht worden dat er uit de hele provincie muziekkorpsen in Kerkrade waren en de mensen thuis wilden natuurlijk ook graag horen hoe die finale verliep. We hebben ook telefoontjes gehad van mensen die onze keus wil op prijs stelden. We weten ook wel dat een kultuurevenement in populariteit nooit tegen een sportevenement als de Tour kan opboksen. Moet je daarom dan maar klakkeloos voor de Tour kiezen?".

De Radio Omroep Zuid krijgt jaarlijks een paar uur extra zendtijd toegemeten die naar eigen keuze gebruikt kunnen worden. Dat daardoor zondagmiddag sportminnend Limburg een beetje in de kou kwam te staan is volgens de heer van Leeuwen te verdedigen met het unieke en internationale karakter van een WMC.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Born brengen ter kennis dat zij voornemens zijn vrijstelling te verlenen van voorschriften van het geldende bestemmingsplan, voor het gebied zoals op bijgevoegde situatietekening gearceerd staat aangegeven, aan het Verkeersinstituut Limburg gevestigd te Sittard en daartoe vooraf een verzoek te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg ter verkrijging van de vereiste verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de wet op de ruimtelijke ordening, ten behoeve van de oprichting van een antislipschool op het perceel, kadastraal bekend gemeente Born, sectie B, nr. 5347, plaatselijk bekend Julianaweg.

Tevens zijn burgemeester en wethouders voornemens voor het gedeelte van bovengenoemd perceel zoals op bijgevoegde situatietekening gearceerd staat aangegeven vergunning te verlenen (aanlegvergunning) voor het aanbrengen van oppervlakteverhardingen ten behoeve van bovengemelde antislipschool.

Bedoeld bouwplan ligt vanaf 19 juli 1978 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie ter inzage.

Gedurende bedoelde termijn kan eenieder bezwaren terzake kenbaar maken aan burgemeester en wethouders der gemeente Born.

Born, 18 juli 1978.

De secretaris,
F. J. M. v. Sloun;
de burgemeester,
mr. J. C. A. N. Onland

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Born brengt ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 7 juli 1978 heeft besloten zijn besluit van 30 augustus 1977, nr. 129, waarbij werd verklaard dat voor het buitengebied een bestemmingsplan werd voorbereid, in te trekken voor zover het betreft de gronden, gelegen tussen de afrit E-9 en het Cresthotel, groot ca. 3 ha en deel uitmakend van het perceel kadastraal bekend als gemeente Born, sectie B nr. 5347.

De aan het voorbereidingsbesluit onttrokken gronden zijn op de bij dit besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening gearceerd aangegeven.

Het raadsbesluit ligt met bijbehorende tekening vanaf 19 juli 1978 voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Born, 18 juli 1978.

De burgemeester voornoemd,
mr. J. Onland

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Born brengt ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 7 juli 1978 heeft besloten tot intrekking van zijn besluit van 28 april 1978, nr. 65, waarbij werd verklaard dat voor het gebied „Holtum Noord" een bestemmingsplan werd voorbereid.

Born, 18 juli 1978.

De burgemeester voornoemd,
mr. J. Onland

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend, dat in het complex Industrieterrein Kerensheide 250 fruitbomen en 205 populieren in verband met de realisering van dit industrieterrein moeten verdwijnen.

Inschrijvingen terzake het rooien en aankopen van genoemde bomen kunnen worden gedaan vóór 1 augustus 1978.

De inschrijvingen kunnen worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, in gesloten enveloppe waarop moet worden vermeld:

„Inschrijving bomen Kerensheide".

In de inschrijving dient prijsopgave te worden gedaan voor elk van de volgende alternatieven:

1. het kopen van de populieren en de fruitbomen, waarbij alles moet worden opgeruimd (inclusief de stronken);

- het kopen van de populieren, waarbij deze uitsluitend behoeven te worden afgezaagd (alleen bovenhout opruimen);

3. het kopen van de populieren en de fruitbomen, waarbij deze uitsluitend behoeven te worden afgezaagd (alleen bovenhout opruimen).

Verbranden mag ter plaatse plaats vinden.

Burgemeester en wethouders,
de burgemeester,
H. van Mulken l.b.;
de secretaris,
E. W. P. M. Janissen, wnd.

Totale balans van achtste WMC positief

Sluitingsplechtigheid kan ook op de Markt

door jo jeurissen

KERKRADE – Het achtste WMC is voorbij. De grandioze finale in het gemeentelijk sportpark en in de Rodahal van Kerkrade heeft opnieuw aangetoond dat het mondiale muziekevenement een vaste plaats in de gemeenschap en ver daarbuiten heeft veroverd. Vergeten zijn de gestaag neervallende regenbuien die de buitensfeer tijdens de eerste helft van het concours aantastten. Een totale balans van het WMC valt positief uit. Toch willen wij – in opbouwende zin – een paar kritische kanttekeningen bij het gebeuren plaatsen.

Het was een goede gedachte van het stichtingsbestuur om de openingsceremonie op de markt te houden. Daardoor werd de hele burgerij bij de plechtigheid betrokken en dat was ook de opzet van de organisatoren. Aanvankelijk zou het feest om 19 uur worden gehouden, maar op dat tijdstip kon prins Bernhard zich niet vrijmaken. Het werd 17 uur, een tijdstip waarop velen nog niet van hun werk thuis zijn. De bedoeling is echter om over drie jaar (?) de ceremonie meer naar de avonduren te verschuiven.

Wij hebben ons afgevraagd waarom de sluitingsplechtigheid ook niet op de markt wordt gehouden. Nadat de laatste dagprijzen in de Rodahal zijn uitgereikt kunnen de hoogste internationale en nationale onderscheidingen best op het bordes van het raadhuis worden overhandigd. De sluiting moet te combineren zijn met een korte muzikale show en toespraken. Die opzet leent zich ook uitstekend voor lichteffecten. Een brok vuurwerk is nooit weg. Misschien dat zelfs alle Kerkraadse korpsen (of enkele daarvan) opnieuw kunnen meewerken aan het slotgebeuren. De plechtigheid zal in ieder geval stijlvoller kunnen zijn dan zondagavond in de Rodahal. Terwijl burgemeester Smeets en WMC-voorzitter Van de Weijer hun korte toespraken hielden zat iedereen met ongeduld op de uitslag te wachten. Het effect van de redevoeringen gaat door de spanning grotendeels verloren en dat kan niet de bedoeling zijn. Een sluiting op de markt betrekt veel meer de burgerij bij de zaak want op dat tijdstip zijn nog duizenden bezoekers in het centrum.

Duur

Een andere zaak waarover wij graag iets kwijt willen is de duur van het WMC. Is ruim vier weken niet te lang voor een dergelijk evenement? Pleegt men niet een te grote aanslag op de medewerkers, het stichtingsbestuur en de bezoekers? Onzes inziens moet het mogelijk zijn het concours te beperken tot drie weekeinden. Dat kan gebeuren door bijvoorbeeld de derde divisie af te schaffen. Je kunt er als organisatie niet onderuit, dat bezoekers aan de concertwedstrijden van het WMC nu eenmaal hoogstaande muziek verwachten. Dat is bij de derde divisie korpsen – enkele uitzonderingen daar gelaten – niet het geval geweest. Tijdens dit concours kwamen 24 korpsen in de derde divisie uit en dat spaart precies een weekeinde uit. De tweede divisie biedt dan nog voldoende mogelijkheden voor „runner up"-korpsen. Wij geloven niet dat men daardoor het volksfeest, zoals het WMC-bestuur dat wil, aantast. Bovendien zou deze filosofie ook beter passen in de opzet zoals CRM die voorstaat met alle gunstige gevolgen vandien.

Achter de schermen is er veel te doen geweest over korpsen die met geleende krachten aan het WMC hebben deelgenomen. Vele insiders spreken van „ongelijke strijd". Formeel berust de controle bij de muziekbonden, die de ledenopgave van het WMC ontvangen. Het probleem is al oud en doet zich ook voor bij gewone bondsconcoursen. Het zou niet eerlijk zijn alleen de Nederlandse korpsen aan controle te onderwerpen, want dan moet er ook een waterdicht systeem voor de buitenlandse gezelschappen worden gevonden. Juist dat maakt de zaak gecompliceerd. En wat te zeggen van orkesten die muzikanten uit het hele land recruteren? Hoe kun je daar als plaatselijk korps tegenop? Het geheel vraagt een bezinning omdat juist bij de Limburgse korpsen hierover een stuk onvrede leeft. En het slagen van een WMC staat of valt toch nog altijd bij de deelname van hooggekwalificeerde korpsen uit de regio. Daarom doet het WMC-bestuur er goed aan zich ernstig te beraden over deze zaak.



● *Paul Oligschläger, dirigent van de fanfare Kunst en Vriendschap Wittem, neemt de eerste prijs met lof in ontvangst van WMC-secretaris Toon Creusen (rechts).*

De verslaggeving gedurende het WMC werd verzorgd door THEO PASING (mars- en showwedstrijden) en JO JEURISSEN (concertwedstrijden), daarbij geholpen door enkele medewerkers. De foto's waren van MARJA COERVER.

WMC in de puntjes...

KERKRADE – De eindstanden van het achtste WMC zijn:

Fanfare eerste divisie
1. Kon. Fanfare Concordia Ulestraten, Nederland ... 336 pt.
2. Fanfare Kunst en Vriendschap Wittem, Nederland ... 334 pt.
3. Fanfare St. Joseph Pey, Nederland ... 332,5 pt.
4. Fanfare St. Cecilia, America, Nederland ... 330,5 pt.
5. Fanfare St. Caecilia Wijnandsrade, Nederland ... 327,5 pt.

Fanfare tweede divisie
1. Kon. Fanfare St. Joseph Heerlerheide, Nederland ... 315 pt.
2. Fanfare St. Liduina Kelpen/Oler, Nederland ... 290,5 pt.
3. Musikgesellschaft Beromünster, Zwitserland ... 278,5 pt.
4. Fanfare Niedercorn, Luxemburg ... 196,5 pt.

Fanfare derde divisie
1. Kon. Fanfare St. Cecilia Mechelen/Leest, België ... 311 pt.
2. Fanfare Wilona Helenaveen, Nederland ... 294,5 pt.
3. Muziekvereniging Creona Wieringermeer, Nederland ... 279,5 pt.
4. De Kleine Trompetter Zevenhuizen, Nederland ... 249 pt.

Harmonie eerste divisie
1. Kon. Harmonie „Oefening en Uitspanning, Beek en Donk, Nederland ... 355,5 pt.
2. Harmonieorkest Concotdia Treebeek, Nederland ... 350,5 pt.
3. Sociedad Musical de Alcira, Spanje ... 350 pt.
4. Sociedad Musical Instructiva Sante Cecilia Cullera, Spanje ... 349,5 pt.
5. Amagasaki Municipal Wind Orchester Amagasaki-City, Japan ... 348 pt.

Harmonie tweede divisie
1. The Shizuoka Youth Band Hamamatsu-City, Japan ... 325 pt.
2. Musique Municipale de Rouen, Frankrijk ... 315 pt.
3. Kon. Stockheimer Harmonie St. Elisabeth Stokkem, België ... 309,5 pt.
4. Harmonie Sr. Caecilia Hoensbroek, Nederland ... 308 pt.
5. Harmonie Batterie Municipale de Dunkerque, Frankrijk ... 299 pt.

Harmonie derde divisie
1. Knabenmusik Meersburg, West-Duitsland ... 313 pt.
2. Harmonie St. Joseph Sittard, Nederland ... 312,5 pt.
3. Musikverein Harmonie Otterberg, West-Duitsland ... 288 pt.
4. Kortedala Skolors Blasorkester Götenborg, Zweden ... 278 pt.
5. RK Muziekver. Harmoniekapel Winnubst Den Helder, Nederland ... 277 pt.

Brassband eerste divisie
1. The Williams Davis Construction Group Loughbourough, Gr. Brittannië ... 345 pt.
2. The National Band of New Zealand Christchurch, Nieuw-Zeeland ... 344 pt.
3. The Rochdale Band Rochdale, Groot-Brittannië ... 336,5 pt.
4. The Stalybridge Band, Groot-Brittannië ... 312 pt.

Brassband tweede divisie
1. The Ratby Band Ratby, Groot-Brittannië ... 330,5 pt.
2. Musikgesellschaft Wiedlisbach, West-Duitsland ... 317,5 pt.
3. Brassband Zürich, Zwitserland ... 306 pt.
4. The Epsom en Ewell Silver Band Epsom, Groot-Brittannië ... 260 pt.
5. Shaftesbury Crusade Band Bristol, Groot-Brittannië ... 259,5 pt.

Brassband derde divisie
1. Oakmed School Band Bournemouth, Groot-Brittannië ... 239,5 pt.
2. Kemp Welch School Band Poole, Groot-Brittannië ... 230,5 pt.

SHOWWEDSTRIJDEN

Eerste divisie
1. Largo Band of Gold, USA ... 175 pt.
2. National Band of New Zealand, Nieuw-Zeeland ... 171 pt.
3. Beatrixband Hilversum, Nederland ... 169 pt.
4. Pasveerkorps Leeuwarden, Nederland ... 154,5 pt.
5. Tveit Musikkorps Tveit, Noorwegen ... 148,5 pt.
Advendo Sneek, Nederland ... 148,5 pt.

Tweede divisie
1. Oefening Baart Kunst Rhenen, Nederland ... 129,5 pt.
2. Dagenham Corps of Drums, Groot-Brittannië ... 119,5 pt.
3. Don Bosco Rijswijk, Nederland ... 116 pt.
4. Crescendo Opende, Nederland ... 114,5 pt.
5. IJmuider Harmonie, Nederland ... 113 pt.

Derde divisie
1. Jinai Girls Fukui-City, Japan ... 163 pt.
2. Golden Rams Band Calgary, Canada ... 144 pt.
3. Van Rensseencorps Heerenveen, Nederland ... 133 pt.
4. IJsselband Rheden, Nederland ... 127 pt.
5. Showband Axel, Nederland ... 126 pt.

Internationaal winnaar: Largo Band of Gold, USA
Nationaal winnaar: Beatrixband, Hilversum
(Het maximumaantal te behalen punten bedroeg 180)

MARSWEDSTRIJDEN

Eerste divisie
1. National Band of New Zealand ... 111 pt.
2. Sagene Janitsjarkorps Oslo, Noorwegen ... 110 pt.
3. Largo Band of Gold, USA ... 108 pt.
4. Rijnmondband Schiedam, Nederland ... 105,5 pt.
5. Sancta Cecilia Cullera, Spanje ... 103 pt.
6. Concordia Obbicht, Nederland ... 102 pt.
Adest Musica Sassenheim, Nederland ... 102 pt.

Tweede divisie
1. Drumband St. Michael Ool/Herten, Nederland ... 98 pt.
2. Crescendo Opende, Nederland ... 97 pt.
Trachtenkapelle Gröbming, Oostenrijk ... 97 pt.
4. Oranje Grootegast, Nederland ... 96,5 pt.
5. Viktoria Altenmittlau, W.-Duitsland ... 96 pt.
Helsingborg Drumcorps, Zweden ... 96 pt.

Derde divisie
1. Jinai Girls Fukui-City, Japan ... 102 pt.
2. TV 1877 Lauf, W.-Duitsland ... 97 pt.
3. Hamburg Ahoy, W.-Duitsland ... 96 pt.
4. Die Schlabbdewel Mannheim, W.-Duitsland ... 91 pt.
5. Drumband Indonesia ... 90,5 pt.
St. David Voerendaal, Nederland ... 90,5 pt.

Internationaal winnaar: The National Band of New Zealand
Nationaal winnaar: Rijnmondband Schiedam
(Het maximumaantal te behalen punten bedroeg 120).



KERKRADE – De 210 man sterke Largo Band of Gold had alles op alles gezet om het achtste WMC te winnen. Luttele minuten voor het showoptreden werden de meisjes een bijveld van het gemeentelijk sportpark opgestuurd om de spieren los te maken en de moeilijkste bewegingen te oefenen en te oefenen. Het resultaat was een perfecte show, waarbij de beentjes als geolied de lucht in gingen.

Jazz kreeg select publiek

Vrijdagavond en -nacht was Kerkrades Rodahal herschapen in een Amerikaanse musichall. Bij een drankje en een rokertje konden de liefhebbers van jazzmuziek oude stijl savoureren en keuren wat een viertal formaties op dit terrein te bieden heeft. Ook werd er gedanst. Overigens is jazz in de eerste plaats muziek om naar te luisteren. Heel erg veel belangstelling was er niet. Blijkbaar behoort de jazz tot de exclusieve specimina in de muziek. Het publiek vormde een selecte groep.

Het gebeuren was beduidend interessant in negatieve en positieve zin. De vier formaties waren in volgorde van optreden Steve Lanes Famous Southern Stompers (Londen), The Seatown Seven (Düsseldorf), The lazy mama's and their crazy pap's (Holland) en The Jeggpap New Orleans Jazzband (Dendermonde). Wat de Engelsen en de Nederlanders lieten horen kon menigeen maar matig interesseren. Het zou wel eens kunnen zijn dat sommige ensembles hun vaardigheden of liever het ontbreken daarvan aan het feit ophangen dat er in de jazz zoveel uiteenlopende stijlen zijn. Men kan zich achter een bepaald sfeertje makkelijk en veilig verschuilen en die sfeer als kapstok gebruiken voor de (twijfelachtige) aard van zijn opvattingen over de jazz, voor de (dubieuze) wijze van interpreteren en voor het onvoldoende aanwezig zijn van technische vaardigheid. Het ontbrak aan niveau en de functiebenaming „vocaliste" van Linda Berkeley van de Engelsen zou diepgaande twijfels kunnen oproepen omtrent de wezenlijke betekenis van het begrip vocalist. De Hollanders brachten hun waar een beetje te glad en te goedkoop. Hun optreden was symptomatisch voor de al te zeer bij dit deel van onze bevolking tot vrijpostigheid geworden vrijmoedigheid. Met fratsen „verkoopt" men geen jazz, ook niet aan Limburgers. Het was goed crazy. De Belgen verdienen meer respect. De door de klarinettist Bert Heuvinck in 1962 opgerichte formatie bracht levendig en tintelend werk dat boeiend was in zijn ritmiek en door de afwisseling in de solistische passages, een in de jazz karakteristiek verschijnsel. De Engelsman Sammy Rimington, jong, maar traditioneel jazzmusicus, blies aanstekelijke solopartijen op altsaxofoon en klarinet. Op briljante jazz vergastte Seatown Seven, eveneens in 1962 opgericht, door de leider Adrian von Saucken. Wat deze op de trombone en zijn geestverwanten op hun instrumenten lieten horen, was van verkwikkend niveau. De compactheid was klankrijk maar ook doorzichtig. Met kloeke vaart wisselden de virtuoze solistische ontboezemingen elkaar af. Een ragtime voor piano en banjo van de pianist Rudi Lehman was om van te waterstanden. De Düsseldorfers brachten hun oude stijl jazz uit de jaren twintig in oude stijl.

J.F.H. Schouten jr.



Heinz Friesen, „muzikale schok"

Na „Beek en Donk" keerde men zondagavond met het optreden van „St.Caecilia" uit Simpelveld o.l.v. W.Jacobs gelukkig weer terug tot evenwichtiger verhoudingen. Een echte fijne harmonie van knappe amateurs en dan veel nog zeer jeugdige muzikanten. Mooi van toon, zangerig en met nuancering voerden zij het gekozen werk uit van P.Lefèvre. Het verplichte werk van Serge Lancen „Cap Kennedy" klonk niet duidelijk en doorzichtig genoeg, maar werd door het technisch toch gave spelen een prestatie, die door de jury wel degelijk moet zijn opgemerkt. Bovendien liggen de verhoudingen om te interpreteren scheef, als men „Mannin Veen" van Haydn Wood en „Cap Kennedy" van 'serge Lancen naast elkaar legt. Zo'n „Mannin Veen" is voor een orkest als de Koninklijke Harmonie Oefening en Uitspanning van Beek en Donk en dan onder aanvoering van een meester als Heinz Friesen, die daarmede concurreerde, een „peuleschil". Met het toewijzen van een gedeelte uit Igor Strawinsky's „Le Sacre du Printemps" heeft de jury meegewerkt aan het al maar orkestreren van symphonische werken de vrije hand te laten. (Sanctie)

Jaren lang roept men om authentieke muziek en nu wordt het hek van de dam gesmeten. Terwille van de sensatieprikkel? Er is geen groter eigendom, dan het geestelijke van een auteur. In dit geval een der grootste componisten uit deze eeuw. Ook al is het maar een deel en de „bewerker" handig genoeg, de allergevaarlijkste klippen – strijkers, maar die niet alleen – te omzeilen, toch is het niet goed te praten. Ook al heeft men een zeker meesterschap, dat van Heinz Friesen kunnen bewonderen. Voor die talentvolle blaasorkestdirigenten moet je oppassen. Zij „experimenteren" gerust verder, als het gaat om te „verbazen!" De uitvoering gaf alle reden om versteld te staan, wat deze muzikanten – geen kleine amateurs – aan kunnen en zeker ook waren de gaven van de dirigent, al eerder gezegd indrukwekkend hier op zijn plaats, al „speelde" hij wel „op het publiek!" Een bijna delirische uitbarsting tot gevolg hebbende! Met het hoogste aantal punten van het hele concours, bezorgde Heinz Friesen – hij was jarig die dag – zichzelf een niet versmaden verjaarscadeau. Laat hij nu eens voor „zijn" schitterende orkest componeren. Men kan best iets gebruiken zo in dezelfde trant. Even moeten we nog herinneren aan het resultaat van Harmonieorkest „Concordia" in Treebeek. Onder leiding van Jo Cober werd met het verplichte werk, maar dan „Cap Kennedy" slechts een halve punt minder gehaald. Met het gekozen werk twee punten minder, maar dan wel het authentiek voor harmonieorkest gecomponeerde „Dionysiaques" van Florent Schmitt. Laten we dit goed onder ogen zien. Al was bij de fanfare „St.Caecilia" van Wijnandsrade o.l.v. H.Wolters jr. niet het geladene, dat denken aan de dood kan oproepen, zoals in „Resurgam" van E.Ball bedoeld, er was toch een muzikale voordracht, die van begrip getuigde. Men moet ook een beetje durven en dan vooral de dirigent. Weer een grote verrassing werd Fanfare Kunst en Vrienschap van Wittem o.l.v. P. Oligschläger. Eerste reactie: „wat zingt dat orkest mooi". Het lage koper als „strijkers." Een moeilijk tijdstip, dat van de „siësta" om aan een kapitale strijd te beginnen. Graag zou ik dit mooie orkest in een ander keuzewerk hebben gehoord. „Blackfriars" is misschien wel moeilijk, maar beneden de muzikale standing van Oligschläger en zijn orkest.

Daarna kwam Schinnen met zijn ge- renommeerde St.Caecilia o.l.v. een li- van het oude muzikantengeslach- Dieteren. Een prachtige resultaat, be- haald met werken, die op zich zelf a- een brevet van bekwaamheid beteke- nen, ze te kunnen uitvoeren: „Mouvement Symphonique" van M.Poot en de bijna „klassiek" te eren „Variations Symphoniques" van P. Gilson. In de eerstgenoemde compositie pleitte het bijzonder voor de dirigent, dat hij zo duidelijk het licht liet schijnen op de thema's en motieven, die over het gehele werk verspreid liggen, zelfs onderdelen daarvan. In het keuzewerk was enkele malen enige terughoudendheid te bemerken, maar uiteindelijk keerde hetzelfde levendige musiceren terug.

Is er bij harmonieën een grote „Concordia" in Treebeek, ook de fanfares hebben er een in Ulestraten, nog wel een „koninklijke" die van Jan Knops. Hun spel was ook koninklijk. Wat kunnen deze muzikanten een fijn pianissimo maken. Aan de soepele manier van dirigeren, kon men het beheersen van de muziek goed afzien. Zeer betekenisvol vond ik het optreden van de fanfare St.Caecilia uit America (L.) o.l.v. L.Adams. Aan zijn handen ziet men, hoe hij de buigzaamheid in de klank bijna boven alles stelt. Ook hier was de zangerigheid een opmerkelijke kwaliteit, zelfs bij ppp!

Wat is de invloed van Richard Wagner toch sterk te voelen tijdens zo'n blaasmuziekgebeuren. Bij het gekozen werk: „Hymne aan de zee" van K.Monster had je het weer: „Rheingold". Maar het werk is een prachtig repertoirestuk. Terecht pronkte America met deze muziek, die aan het slot door het bolerorhythme even aan Ravel deed denken.

Ziezo, dit zijn enkele van de zeer vel- gedachten die ik gedurende twee dagen luisteren heb genoteerd en waarbij ik mij bewust heb bepaald to- alleen Nederlandse gezelscappen, di- ik hoorde. Groot respect, zo is m- duidelijk geworden, dient men op t- brengen voor de juryleden. Wat een immense taak!

JAN SCHOUTE-

In de toekomst minder drumbands bij mars en show?

Op naar de 'Negende'



●*Vreugde bij de majorettes van de Beatrixband uit Hilversum over het winnen van de nationale titel bij de show. Een succes, dat zij van het vorige WMC konden prolongeren.*

door Theo Pasing

KERKRADE – De „Negende" van Kerkrade is in de maak. Net als Van Beethoven de beroemde woorden van Schiller „Alle Menschen werden Brüder" gebruikte om zijn symphonie wereldfaam te geven, zo hebben ook de organisatoren van het WMC dit als „leidmotief" voor het Wereld Muziek Concours genomen. De „Negende" is in de maak en men kan stellen, dat als de grote lijnen van de „achtste" gehandhaafd blijven ook de „negende" een even eclatant succes kan worden. Een korte tijd van bezinning en herbezinning is in Kerkrade aangebroken.

Een bezinning, die zich vooral op de duur van dit evenement zal moeten richten. De drie weken en vier weekeinden hebben duidelijk hun sporen nagelaten in de conditie van de honderd vrijwilligers, die zich bijna dag en nacht hebben uitgesloofd om alles in geordende banen te kunnen leiden. Het derde weekeinde deed de vermoeidheid van zich spreken. Er lag immers nog een volle week voor de boeg en irritaties staken de kop op. Irritaties, die waarschijnlijk niet nodig zijn als het WMC zich zou beperken tot twee weken met drie weekeinden. Het publiek zou bij zo'n overweldigend aanbod van hoogstaande culturele evenementen ook wel eens overvoerd kunnen raken. De prettigste herinneringen houdt men immers over aan het kleine uitzonderlijk lekkere hapje. De grote berg voedsel, die men gedwongen is te verorberen, smaakt weliswaar goed, maar kan vlug maag- en darmklachten veroorzaken.

Een bezinning op de structuur van de wedstrijden lijkt ook geboden. Tot nu toe zijn er alleen WMC-prijzen te winnen in de eerste divisie van de mar- en showwedstrijden. De korpsen, d- in de tweede en derde divisie uitk- men, kunnen alleen voor een eers- tweede of derde prijs in aanmerki- komen. Verder niets. Indien ook in d- divisies erevlaggen te verdienen zo- den zijn, zou wellicht het peil aanzie- lijk stijgen. Tevens kunnen de int- nationale en nationale winnaars na- een hogere divisie bij een volgen- deelname aan het WMC promovere- Tevens zou een bemoeiing van h- aantal drumbands geen kwaad ku- nen. De drumband zou niet meer zo- der harmonie in het gemeentel- sportpark moeten verschijnen. Wa- om worden de harmonieën, die e- veel aangenamer klank dan de dru- bands produceren thuisgelaten? H- WMC denkt er hard over een regel bedenken die fanfares en harmonie- verplicht bij deelname aan de co- certwedstrijden ook bij de marsw- strijdijn te verschijnen. WMC-voor- ter Bert van de Weijer hardop d- kend: „Een mogelijkheid is om punten van de concertwedstrijden marswedstrijden bij elkaar op te tel- om zodoende een algemene winn- van het WMC te krijgen".

De „zwakke" zaterdag van de mars- showwedstrijden is eveneens e- punt van discussie waard. Het publi- heeft, geholpen door het slechte we- nauwelijks belangstelling getoond op zaterdag een plaatsje in het meentelijk sportpark in te nem- Men kan dit uiteraard wijten aan het weer, maar was dit in het verle- wel veel beter? De sterkste ban- staan immers op zondag geprogra- meerd. Het zal wellicht niet veel h- pen om de krachten gelijkmatig o- de zaterdag en zondag te verdel- Misschien zou een verschuiving v- het tijdstip – mogelijk zelfs naar avonduren – vooral op zaterdag m- mensen naar het stadion lokken. Ro- JC beschikt over een uitsteke- lichtinstallatie, die nog voor menig fect bij de showwedstrijden zou ku- nen zorgen. Het zijn enkele gedacht- die bij het achtste WMC spontaan boren zijn. Zij dienen derhalve n- ingeschat te worden als hevige kriti- geboren uit ontevredenheid met huidige gang van zaken, maar als po- tieve bijdrage aan de bezinning vo- de „Negende" van Kerkrade.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 18 juli 1978 ● Pagina 13

Italiaanse controleur Renato Sacconi:

„Het was een wirwar van draden"



● Michel Pollentier ziet het niet meer zitten. Freddy Maertens, zijn ploeggenoot, kijkt evenmin erg opgewekt.

door peter heerkens

ALPE D'HUEZ – Op de top van de Alpe d'Huez, waar de Tour uitrustte voor de laatste week, heeft de wielerkaravaan de daad van Michel Pollentier ervaren als een grote klap. Natuurlijk was het geen groot nieuws, dat er in deze sport met sitmulantia wordt gewerkt, en evenmin betekende het bericht van fraude een complete verrassing. De directe confrontatie echter bracht toch een schok teweeg.

Trieste zaak

Tour-directeur Jacques Goddet sprak met gefronst voorhoofd van „een uiterst trieste zaak voor een organisatie", en oud-coureur Eddy Merckx oordeelde over het gebeuren: „Dit is een verschrikkelijke klap voor de wielersport". En de renners zelf? Ze zeiden weinig, maar hun reacties spraken toch duidelijke taal: hoe had Michel Pollentier zo stom kunnen zijn? Waarom nam hij dit risico en waarom gaf hij niet gewoon zijn eigen urine? Het constateren van de overtreding zou dan pas gebeurd zijn na de Tour, en de straf had zich dan beperkt tot een voorwaardelijke schorsing, zodat hij de hele criterium-cyclus had kunnen meemaken. Waarom handelde Pollentier zo dom?

„Achteraf makkelijk gepraat", zei Pollentier daarover. „Kijk, als ik alles tevoren had geweten...".

Wirwar

De wijze waarop hij te werk was gegaan, betekende ronduit een klap in het gezicht van degenen die een eerlijke strijd in de sport voorstaan.

Tevens werd duidelijk hoe ver het kwaad geworteld is, toen de Italiaanse official Renato Sacconi, een van de controleurs, onthulde wat er zich had afgespeeld, hetgeen een andere versie was dan die welke oorspronkelijk werd gegeven. Sacconi: „Pollentier was voorzien van een wirwar van draden en buisjes die aan de binnenkant van zijn trui genaaid zaten. We hebben ruim een kwartier nodig gehad om dat spul los te maken...".

Ook Fred de Bruyne, ploegleider van Pollentier, toonde zich geschokt door wat hij zag. „Ik was, toen mijn mij erbij riep, diep onder de indruk van wat Pollentier bij zich droeg", aldus De Bruyne, die door de emoties zichzelf amper onder controle had. De geruchten dat hij medeplichtig zou zijn, hadden hem al bereikt en misten hun uitwerking niet. De Bruyne met verstikte stem: „Ik heb er geen enkele bemoeienis mee gehad. De renners praten met mij niet over dit soort zaken, en daarom begin ik er zelf ook niet over. Het zijn tenslotte volwassen mensen op wie ik een dergelijke controle niet wil uitvoeren. Die verantwoording moet ieder voor zich nemen, vind ik. Daarom ben ik ook zo geschrokken toen ik het zag".

Michel Pollentier over de poging tot fraude: „Ik heb geen gebruik gemaakt van die andere urine. Men trappeerde mij voor ik kon doen wat ik wilde".

Reconstructie

Bij de reconstructie van Pollentiers poging was het uitgangspunt dat het peloton mogelijkheden tot fraude ontdekt meende te hebben, het weerkerende thema. Het viel niet alleen toeval te noemen, dat zijn actie onderschept werd in een periode dat de vaste bezetting van de bij de controle toezicht houdende equipe kortelings wisselde. Er kwam een andere arts en een nieuwe, van overheidswege toegevoegde ambtenaar. Scherper toezicht zou de verklaring kunnen zijn voor de geconstateerde overtredingen bij Pollentier en Guttierez.

Dat het nauwgezet volgen van gedragingen bij de controle een eerste vereiste is, ervoer vorig jaar de Nederlandse doping-commissaris Jean Houben, die dit keer als algemeen jurylid optreedt. „Er worden natuurlijk dingen uitgeprobeerd die voor ons moeilijk te constateren zijn. Tenslotte behoren dat soort zaken tot de geheimen van het metier en weten wij ook niet veel meer dan wat erover in de pers verschijnt. Het is dus een kwestie van goed opletten".

„Polleke" was niet de enige

ALPE D'HUEZ – Bij dezelfde dopingcontrole (na de 16e etappe) waarop Michel Pollentier zijn overtreding beging, blijkt de Fransman Antoine Gutierrez identiek gehandeld te hebben.

Dat Gutierrez' poging om andere urine af te geven pas later bekend werd, verklaarde de Tour-organisatie door de enorme drukte rond het betrappen van Michel Pollentier als gele-truidrager van de ronde.

Het rapport-Gutierrez kwam zodoende pas veel later in de openbaarheid, maar de inhoud was dezelfde als die van het communiqué dat uitging over Michel Pollentier.

Antoine Gutierrez (25) uit de ploeg van Fedor den Hertog, blijkt betrapt te zijn nog vóór hij kans zag andere urine in de hem bij de controle aangereikte fles te deponeren. Vermoedelijk in zijn zenuwen liet hij een kleine plastic flacon uit zijn handen vallen, waarna de toezichthoudende controleurs het aan de voeten van Gutierrez liggende flesje in beslag namen.

De Fransman kreeg uiteraard dezelfde straf als Michel Pollentier.

Zoetemelk: „Cadeautjes worden in de Tour niet uitgedeeld"

Vandaag vallen de klappen

ALPE D'HUEZ – Joop Zoetemelk blijft de nuchterheid zelve. Het feit dat hij pas in zijn hotelkamer op de hoogte werd gebracht van het „veroveren" van de gele leiderstrui, heeft hem niet uit zijn evenwicht gebracht. Uiterlijk althans niet. „Pollentier wist wat hij deed. Hij zal dus ook de consequentie van zijn daad moeten aanvaarden", is een van de antwoorden die Joop Zoetemelk tijdens de rustdag gaf toen het leger tourverslaggevers bij hem (als het ware) op de stoep stond. „De dopingcontrole zoals die in deze Ronde van Frankrijk plaatsvindt is goed. Een serieuze zaak. Ik werd vorig jaar ook gepakt, maar het verschil met Pollentier is dat ik naar de controle ging zonder me van kwaad bewust te zijn. Michel had zijn plan reeds gemaakt".

Bestolen

Zoetemelk aanvaardt het leiderschap als een vanzelfsprekende zaak. Hij reageert, voor zijn doen, fel als gezegd wordt dat hij de gele trui op een presenteerblaadje heeft gekregen. „Cadeaus worden in de Tour niet uitgedeeld", zegt de kopman uit de ploeg van Louis Caput. „Je kunt het zelfs anders stellen. De koers zou wellicht een heel ander verloop hebben, maar Pollentier heeft ons, zijn tegenstanders, bestolen. Dus een presentje is de gele trui voor mij zeker niet".



„De Tour de France is ondanks alle sensationele verwikkelingen op weg naar Alpe d'Huez en na afloop van die etappe, nog niet beslist. Verre van dat. De rit van Grenoble naar Morzine (vandaag - red.) is niet voor niets als de „Koningsrit" gekwalificeerd. Het klassement kan op de acht cols die wij moeten beklimmen door elkaar worden geschut. Ik besef wel dat ik twee minuten, misschien wel drie minuten voorsprong moet veroveren op Hinault om vrijdag in de tijdrit stand te kunnen houden".

Als Joop Zoetemelk spreekt over het gevaar Hinault (de Fransman staat uiteindelijk slechts 14 seconden achter de gele truidrager) dan schakelt hij Hennie Kuiper allerminst uit. „Hennie kent het parcours tussen Grenoble en Morzine op zijn duimpje. Hij heeft er in gezelschap van zijn ploegmakker Wellens getraind. Je maakt hem dus niets wijs. Van de andere kant blijft dat je aan een goede verkenning niets hebt, als je een slechte dag doormaakt".

● *Ploegleider Fred de Bruyne en Michel Pollentier poseren voor onze fotograaf Cor Vos. In hun handen hebben zij de officiële mededeling van de Tourdirectie inzake de dopingfraude*

Speelbal

Zoetemelk beseft dus terdege dat het gevaar niet alleen van Hinault komt. Hij houdt er zelfs rekening mee dat Kuiper in het begin van de laatste Alpenrit alles op de aanval zal zetten. „Het is zijn enige kans", zegt Zoetemelk. „Ik heb in dat geval geen keuze. Ik zal mee moeten. Je kunt moeilijk van mij verwachten dat ik me als speelbal laat gebruiken door Hinault en Kuiper".

Niet alleen het gevecht om de Tourooverwinning speelt bij Joop Zoetemelk een grote rol. Hij denkt ook reeds vooruit aan een ander mondiaal gebeuren: het wereldkampioenschap op de weg, eind augustus op de Nürnburgring „Voordat ik naar de Tour kwam is er een bespreking geweest tussen KNWU-ploegleider Piet Liebregts en Hennie Kuiper, Gerrie Knetemann, Jan Raas en mij. Ik heb toen mondeling toegezegd dat ik de Nederlandse belangen in die strijd om de wereltitel zal dienen. Na alles wat er in deze Ronde van Frankrijk is gebeurd tussen Hennie en mij weet ik nog niet of ik wel bij dat eenmaal ingenomen standpunt blijf. Laat eerst maar eens de finish in Parijs achter de rug zijn. Dan kijken we wel verder".

Klappen vallen

„Als er tijdens deze rit van het begin tot het einde voluit gekoerst wordt, zullen er harde klappen vallen waarvan slechts weinigen op dit moment de werkelijke grootte kunnen overzien.

In de twee resterende etappes tussen Morzine en Belfort (woensdag en donderdag - red) is dan nauwelijks nog plaats voor een vlucht die bijvoorbeeld tien of vijftien minuten voorsprong oplevert. Zeker niet voor de renners die op de derde, vierde, vijfde of zesde plaats staan. Deze Tour zal een echte winnaar tevoorschijn brengen".

En dan, met enig verborgen plezier, zegt hij: „Ik ben aan mijn achtste Tour bezig in een carrière van negen jaar als beroepsrenner. Te klagen over mijn prestaties heb ik niet. Bovendien gaat mijn gezondheid boven alles. Anders zou ik nooit zo lang aan de top hebben meegedraaid". Veelbetekenende woorden van een routinier in de meest bewogen Tour de France sinds jaren.



● *Joop Zoetemelk hijst zich zelf in het geel. „Vandaag vallen harde klappen", zegt de kersverse gele truidrager.* **Foto: COR VOS**

BeDROG kost Pollentier een hoop geld

ALPE D'HUEZ – Behalve dat hij de zware last van de schande moet dragen, lijdt Michel Pollentier een zwaar financieel verlies door zijn opgelopen schorsing. De twee maanden koersverbod noemde hij een ramp. Dat is niet zo verwonderlijk, wanneer men weet dat een gele-truidrager van de Tour in de criteriums na de ronde startgelden van duizenden guldens krijgt.

Michel Pollentier loopt door zijn startverbod naar schatting 40 à 50 contracten mis, welke schade geraamd kan worden op rond de ƒ 200.000. Daarbij komt dan nog een post van extra premies en reclameïnkomsten die hij nu niet kan incasseren. In totaal is dat gemis aan inkomsten te schatten op tenminste een kwart miljoen.

Pollentier deed gratieverzoek

ALPE D'HUEZ – Michel Pollentier heeft een gratieverzoek ingediend, dat door UCI-afgevaardigde Jean Court, voorlopig althans, zonder enige reactie is ontvangen. Gezien de situatie, zal er vermoedelijk verder ook geen commentaar op volgen en is de brief dus slechts voor kennisgeving aangenomen.

In een verklaring van bijna een vel papier, bekende de Belg zijn schuld. Hij verklaarde zich bewust te zijn van de wijze waarop hij de reglementen had overtreden, „maar", aldus de kern van Pollentiers standpunt, „ik ben een slachtoffer".

Het gratieverzoek, dat ploegleider Fred de Bruyne namens Pollentier aanbood aan Tour-directeur Felix Levitan, die op zijn beurt UCI-vertegenwoordiger Court het epistel overhandigde, eindigde met het verzoek om strafvermindering. Pollentier vroeg om met de tijd van de laatste in de etappe, plus tien strafminuten en de voorgeschreven geldboete, de Tour te mogen voortzetten.

Samenvattend dus: kwijtschelding van de twee maanden schorsing.

Jean Court, de man die moet beslissen, legde het verzoek zonder officieel commentaar naast zich neer. Dat was te verwachten, omdat de Fransman bekend staat als een official die weinig pardon kent. Court over zijn beleid: „Ze zeggen dat ik een harde ben, maar wat ik doe, is steeds gebaseerd op eerlijkheid. Ik leef het reglement consequent na, en dat is in het verleden niet altijd gebeurd. Men werd te slap en er werkten commissarissen die niet op hun taak berekend waren. Naar mijn mening is er te lang zacht opgetreden tegen de renners. Alleen met een duidelijke lijn is de orde te handhaven. Ik werk strikt volgens de reglementen".

Peter Post: „Ik ben weg van Jan Raas"

ALPE D'HUEZ – „Het is niet te geloven, hoe goed Jan Raas eigenlijk wel rijdt. Ik ben weg van hem". De uitspraak is van Peter Post. Jan Raas lacht als hij geconfronteerd wordt met de lovende opmerking van zijn chef d'equipe.

„Het gaat inderdaad niet slecht", meent de Zeeuw. „Toch ben ik er nog lang niet. Ik kan ver komen".

Jan Raas heeft inderdaad veel meer gepresteerd dan alleen het winnen van de proloog en de eerste etappe, alsmede het korte tijd dragen van de gele leiderstrui. Zijn verrichtingen in de tijdrit op de Puy de Dome en in de onvergetelijke etappe naar Alpe d'Huez gingen in de veelheid van Nederlandse successen en andere verwikkelingen voor een deel verloren. Toch waren die prestaties duidelijk kenmerken van een groei op weg naar een allround-schap.

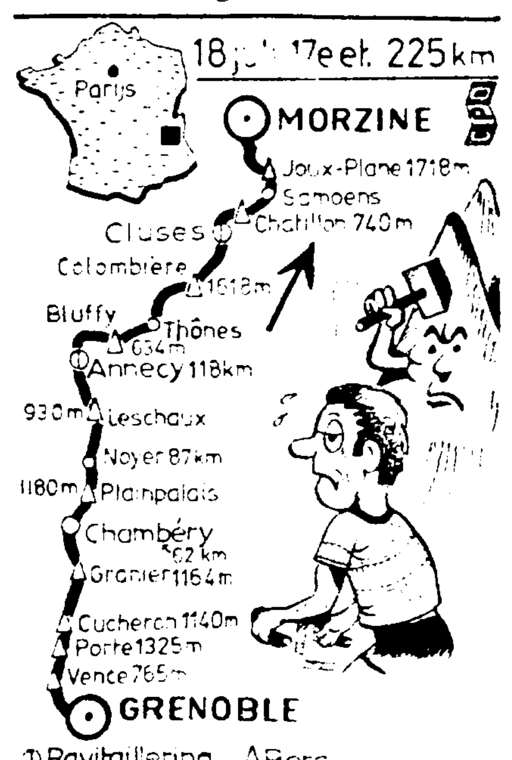
Jan Raas zelf tilt aan dit alles desondanks niet zo zwaar. „Ik ben in eerste instantie een man van de klassiekers en van de korte etappekoersen", zegt hij. „een wedstrijd als de Tour de France of eventueel de Ronde van Italië betekent voor mij het rijden in dienst van de kopman. De hele zaak komt natuurlijk anders te liggen als je geen specifieke kopman hebt. In zo'n geval zeg je: eerst kijken met welke ploeg ik naar de Tour vertrek, alvorens je bij voorbaat in een ondergeschikte rol te manoeuvreren".

VAN AGT MAG MEE

ALPE D'HUEZ – Minister-president Van Agt verscheen tijdens de rustdag in het hotel van de ploeg van Peter Post. Hij kreeg de toezegging de zeventiende touretappe in de wagen van Post mee te mogen. Vorig jaar reed Van Agt ook een etappe van de Ronde van Frankrijk in de ploegleiderswagen van Post mee. De minister-president is op zomerreces in het Franse Alpengebied. In Alpe d'Huez gebruikte hij een maaltijd met Hennie Kuiper en bezichtigde hij de moderne kerk, die als perszaal is ingericht.

Afgelast

HEERLEN – De voor vanavond geplande wedstrijd tussen Heksenberg en Fortuna SC gaat niet door.



Start 9.30 uur. Finish bij een gemiddelde snelheid van 32 km per uur om 16.30 uur.

Tour op TV. Rechtstreekse beelden van de laatste kilometers op de Belgische TV vanaf plm. 16.00 uur.

Eveneens „life-uitzending" op Nederland I vanaf 16.00 uur. Rijdt de karavaan sneller dan wordt verwacht, dan begint de uitzending een half uur eerder. Samenvatting op Nederland I van 18.15 tot 18.45 uur.

Geboren:

Marc

op zondag 16 juli.

Zoon van:
Val en Annemie
Slangen-Mayntz

broertje van
Nicole.

Tijd. adres: De Weverziekenhuis, afd. 2-oost, kamer 1 te Heerlen.
Op het Bergske 22, Nieuwenhagen.

Goeie morgen
Beppe
Proficiat

van Patricia
en Richard

****

Uit onze vriendschap is geboren onze dochter

Jenneke

Bernard Tomlow
Catharine Steijn

Hendrick de Keijserstraat 17, Utrecht.

17 juli 1978.

****

Goedemorgen
opa
hartelijk
gefeliciteerd

met uw 50ste verjaardag

Sven

Op zaterdag 22 juli 1978 hopen

Piet Smeijsters

en

Louise Smeijsters-Poth

hun **40-jarig huwelijksfeest** te vieren.

Het feest wordt gehouden in pension Schillings, Op de Heugden 65, Schaesberg.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30-19.30 uur.

Schaesberg, juli 1978
Prickeleenstraat 43

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 56 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze broer, zwager, oom en neef

Adrianus Smits

echtgenoot van

MARIANNE VAN DEURSEN

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **M. Smits-van Deursen**
Familie Smits
Familie van Deursen

Schaesberg, 17 juli 1978
Wilhelminastraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 20 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Schaesberg-Kakert, waarna crematie om 14.15 uur in het crematorium te Heeze (N.B.).
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 19 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren aula Raadhuisstraat 32 Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 62 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Jan Hendrik Douven

weduwnaar van

JOSEFINA KOONEN

Brunssum: **J.R. Douven**
E. Douven-Hawinkels
Hoensbroek: **A.C.L. Coumans-Douven**
H. Coumans en kinderen
Voerendaal: **A. Zielinski-Douven**
H. Zielinski en kinderen
Schinveld: **A.G. Douven**
M. Douven-Kuypers en kind
Heerlen: **Heini en Rene Douven**

Schinveld, 17 juli 1978
Pastoor Greymansstraat 13

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 20 juli om 10.00 uur in de parochiekerk St. Eligius te Schinveld, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 17.30-18.30 uur.
Voor de zielerust van de overledene zal woensdagavond om 19.00 uur een avondmis gehouden worden in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, in de leeftijd van 71 jaar, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn innigeliefde echtgenote, onze dierbare moeder en schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Hermans

echtgenote van

HENRI HUBERT VRANKEN

Stein: **H.H. Vranken**
Stein: **Mia en Gerard Lochs-Vranken**
Willy en Eric
Stein: **Jan Vranken**
Stein: **Annie en Piet Decker-Vranken**
Angelique, Vivian

Familie Hermans
Familie Vranken

Stein, 15 juli 1978
Violensteeg 8.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 19 juli as. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij, dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Maximiliaan Frederik Voncken

echtgenoot van

MARIA CATHARINA BOSTEN

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Houthem: **mevr. M. C. Voncken-Bosten**
Houthem: **Jan Voncken**
Valkenburg: **Annie Kabo-Voncken**
Jef Kabo, Roger, Pascal
Haarlem: **Simon Spinder, Onno, Joyce**
Valkenburg: **Mariet Verouden-Voncken**
Henk Verouden, Monique, Inge, Ankie
Eindhoven: **Willem Voncken**
Helga Voncken-Blankenstijn, Kim
Haarlem: **Lily de Nieuwe-Voncken**
Kees de Nieuwe, Patty, Ilse

Familie Voncken
Familie Bosten

Valkenburg-Houthem, 16 juli 1978
Goudenrood 29.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 20 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem.
Gelegenheid tot condoleren in de Holle Eik vanaf 10.30 uur.
Avondmis woensdag om 19.00 uur in de parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die de gewone aanzegging niet hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

---

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden in Gods vrede, voorzien van het sacrament der zieken, in haar 80ste levensjaar van ons is heengegaan, mijn innigeliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Adele Hüllen

echtgenote van

AUGUST FUNCKEN

Maastricht: **A. Funcken**
Schaesberg: **Leo en Netty Funcken-Benden**
Utrecht: **Mia Funcken, med. missiezuster**
Schaesberg: **Rudy en Annie Funcken-Buchholz**
St. Michielsgestel: **Els en Hans Sijstermans-Funcken**
Maastricht: **Tony en Gerda Funcken-Hamers**

en haar kleinkinderen

Familie Funcken
Familie Hüllen

Maastricht, 16 juli 1978
Clavecymbelstraat 21b.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 20 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof van oud-Caberg.
Bijeenkomst om 10.45 uur in de kerk, waar gelegenheid is tot condoleren.
Rozenkransgebed woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk, gevolgd door de avondmis.
Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) Maastricht, van 14.30 tot 15.30 en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Heden overleed geheel onverwacht voorzien van de h. sacramenten der zieken op de leeftijd van 88 jaar mijn dierbare en onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

IJsbrand Ringma

echtgenoot van wijlen

WILHELMINA JONGSTRA

echtgenoot van

ANNA ELISABETH HAANRAATS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A.E. Ringma-Haanraats
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, 17 juli 1978,
Kastanjestraat 47
Corr.adres: Dir. Schrijnenstraat 6

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 21 juli as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming (Nassaustraat). Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur. Voor vervoer kerkhof is gezorgd.

Waar vlijt zijn lust was,
is rust zijn zegen

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat toch nog onverwacht, voorzien van het h. oliesel van ons is heengegaan, op de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man en zorgzame vader, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Jaques Koks

echtgenoot van

MARIA DECKERS

M. Koks-Deckers
Harry
Familie Koks
Familie Deckers

6271 AH Gulpen, 17 juni 1978
Rijksweg 103

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 20 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed aansluitend avondmis waarin de overledene herdacht zal worden woensdag om 19.10 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel „Sjalom" Capucijnenweg 9 te Wahlwiller dagelijks van 10.00 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 20.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden geheel onverwacht tot Zich heeft genomen mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Kitzen

echtgenoot van

JOS HONINGS

Hij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 51 jaar.

Grevenbicht: **Jos Kitzen-Honings**
Grevenbicht: **Henk Kitzen**
Grevenbicht: **Jopie en Gim Muris-Kitzen**
Jelle
Born: **Paul en Nicole**
Kitzen-v.d. Winkel
Grevenbicht: **Wim Kitzen**
Udenhout: **Alfons Kitzen**
Familie Kitzen
Familie Honings

Grevenbicht, 17 juli 1978
Essenstraat 12

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 20 juli as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Wij zullen hem herdenken in de avondmis van woensdag 19 juli as. in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in 't rouwcentrum Heirstraat 41 te Elsloo; bezoek van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze gewaardeerde chef

de heer

P.H. Kitzen

gemeentesecretaris van Grevenbicht

Zijn nimmer aflatende plichtsbetrachting, werklust en collegialiteit zullen ons altijd ten voorbeeld blijven strekken.

Gezamenlijk personeel van de gemeente Grevenbicht

Grevenbicht, 17 juli 1978.

Met verbijstering hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze algemeen geachte gemeentesecretaris, de heer

P.H. Kitzen

Zijn heengaan ervaren wij als een gevoelig verlies voor onze gemeenschap omdat wij in hem een man met grote bestuurservaring en humaniteit missen.
Zijn aandenken zal steeds in dankbare herinnering worden gehouden.

Gemeentebestuur van Grevenbicht

Grevenbicht, 17 juli 1978.

Het is ons een droeve plicht u mededeling te doen van het plotseling overlijden van ons bestuurslid de heer

Piet Kitzen

Zijn nagedachtenis zal ons ten alle tijde dierbaar zijn.

Bestuur en leden van de voetbalvereniging Armada, Grevenbicht

---

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het plotselinge heengaan van onze actieve secretaris de heer

P.H. Kitzen

Wij verliezen in hem een toegewijde kracht die de belangen van onze vereniging steeds met volle inzet heeft behartigd.
Moge hij rusten in vrede.

Bestuur Woningvereniging Grevenbicht.

Grevenbicht, 17 juli 1978.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader en opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Nicolaas Jozef Buck

echtgenoot van

Maria Josepha Werry

Hij werd 72 jaar.

M. J. Buck-Werry
F. Buck
M. Buck-Jacobs, Inge, Evelyn
A. Claessen-Buck
K. Claessen, Roger, Nicole

Familie Buck
Familie Werry

Kerkrade, 15 juli 1978
Corr.adres: Niersprinkstraat 47A.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 20 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk wordt de overledene bijzonder herdacht.
Voor vervoer naar en van kerkhof is gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling, die wij mochten ontvangen na het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Leo Schmetz

zeggen wij u hartelijk dank.
Een bijzonder woord van dank gaat uit naar H.H. doktoren, vooral dr. Schropp en verplegend personeel van A 600. De zeswekendienst heeft plaats op dinsdag 8 augustus a.s. om 19.00 uur in de Maria Gorettikerk te Bleijerheide-Nulland.

Mevr. C. Schmetz-Fischer
kinderen en kleinkinderen.

Onderwijs

Dansschool Degenkamp tel. 045-714665 of 418365. Dagelijks van 17-20 uur inschrijving voor de DANSCURSUSSEN voor beginners, gevorderden en oudere personen op het privé-adres Kloosterkoolhof 71, Heerlen.

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP waterk. i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Rembrandtstr. 5, Brunssum, tel. 251079.

Tweewiel Rens, Roebroekweg 4, Heerlerheide, tel. 045-219037 biedt aan: PUCH Maxi ƒ 295,– ƒ 350,– ƒ 695,–, Peugeot 103 ƒ 395,– ƒ 425,–, Batavan 4V en Puch 4V, renfiets ƒ 95,–, kinderfiets ƒ 150,–. Fiat 124 Spec. '73, t.e.a.b.

Te k. FLORETT ƒ 650,–; Vespa damesbromf. ƒ 150,–. Groenstr. 202, Waubach.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELD te leen. Binnen 24 uur rond. ƒ 8000 va. ƒ 129 per mnd. ƒ 9000 va. ƒ 144 p. mnd. ƒ 13.000 va. ƒ 204 en ƒ 18.000 va. ƒ 240 p. mnd. ƒ 30.000 va. ƒ 289 en ƒ 50.000 va. ƒ 480 p. mnd. Ook overname lopende leningen. Geen bemiddelingskosten. Uw intermediair: Assurantie-adviesburo Super, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Gevonden/verloren

Verloren zwart leren HANDTAS met inh. op de weg van Palemig naar Nieuwenhagen tegen bel. terug te bez. Oranje Nassaustr. 10, Nieuwenhagen.

Gevonden: gouden bewerkte TROUWRING met inscriptie, omgeving stuwmeer Kerkrade. Terug te bek. tegen betaling van adv.kosten. W. v. Hoorne, Clemensstr. 43, Eygelshoven.

OVERLEDEN

† **Lily Lousberg,** echtgenote van Frans Leemreis, in de leeftijd van 43 jaar, Maastricht, de Leemberg, Musketierslaan 7. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht op woensdag 19 juli a.s. om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† **Maria Johanna Kramer,** in de leeftijd van 85 jaar, Maastricht, corr.adres St. Annalaan 36. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht op woensdag 19 juli a.s. om 14.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Sophia Lambertina Maria Raemaekers,** echtgenote van Leonardus Jozef Cretien Vossen, in de leeftijd van 63 jaar, Heer-Maastricht, Desiré Leesenstraat 50. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 19 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof, Tongerseweg Maastricht (ingang Javastraat).

† **Jo Geurts,** oud 48 jaar, Broekhin Noord 10, Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 18 juli om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel.

† **Maria Hubertina Tulkens,** geboren Van der Goor, oud 84 jaar. Kasteel Kessenichstraat 18, Roermond. De plechtige uitvaart zal plaats vinden op woensdag 19 juli.

† **Gerard Engelen,** Prinsebaan 35, Koningsbosch, oud 69 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 18 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† **Joannes Aendekerk,** weduwnaar van Anna Adams, Nieuwe Baan 23, Herten, oud 74 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op 19 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten.

† **Wilhelmina Petronella Hubertina Timmermans,** weduwe van Hendrikus Hubertus Vullers, oud 86 jaar. Strubben 13, Roggel. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 19 juli 1978 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel.

† **Fransisza Peters,** weduwe van Joseph Hubert van Vlodrop, oud 73 jaar. Gasthuisstraat 5, Echt. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 19 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht.

† **Elisabeth Maria Helena Gubbels,** weduwe van Peter Mathijs Hubert Tobben, Kromstraat 3, Maasbracht, oud 67 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 19 juli a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis Maasbracht.

† **Jacob Hubert Wolfhagen,** weduwnaar van Hubertina Maria van Dael, Maalbroek 141, Roermond, oud 91 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 20 juli om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel.

† **Peter Heymans,** echtgenoot van Gertruda van Heel, Echterstraat 32, Hingen-Echt, oud 79 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 20 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

Auto's en motoren

LUKASSEN Automobielen Kerkrade: biedt aan plm. 150 occasions, duizenden guldens onder waarde met de beste garantie en services Mercedes 450 SE '75 zilver, 350 SE '74/'73 groen, 350 SLC '74, groen. 280 SE '74 rood. 220 Diesel '76, 200D '74 rood, 220 '73 beige 200 '72 goudkleur. BMW 3.0 CS coupé zilver type '76 als nieuw. BMW 3.0S '75 blauw autom. BMW 3.0 S '74 groen. BMW 2800 '74 blauw, BMW 2002 '75 rood. Volvo 244 DL '77 rood. Volvo 244 '73 rood. Opel Ascona 4x, bj. '74, '75, '76, Kadett 8x '70, '72,'73, '75, Mazda 121 coupé '77 bruin als nieuw. Mazda 929 coupé '76 bruin, Mazda 616 '76 geel. Toyota Corolla 3x, bj. '76, Toyota Sportswagon '78 geel, Opel Manta 3x '74 blauw/'76 zilver. Ford Capri 2000 '77 zilver, Ford Capri '72 2000 S groen. Daf 8x coupé '74 rood. Daf 66 GL '76, Daf 46 bruin '76 enz. Escort 4x '74, '75 rood en geel. Renault R17 TS '76, R4 '73 blauw, Citroën CX '77 bruin en '76 zwart. 2CV '76 rood, '75 geel, '74 beige, Simca 1100 TI '75 rood. Simca Rally 3x rood en wit. Audi 80 LS '74 rood, Passat TS '74, Scirocco '77 rood. Marina '77 2x blauw en rood. Mini Cooper '76 rood, Peugeot 604 '77 blauw en '76 bruin. Verder nog 30 inruilwagens o.a. Kadett 4x '72/'73 Rally, VW 3x. Ford Escort, Ford 1600, Citroën 3x '72, Toyota Corolla 2x, Simca 1000, motoren, diverse Honda's en Suzuki's. Diverse Oldtimers. Inruil en fin. direkt klaar. Garantie 6 mnd. tot 1 jaar. Lukassen Automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. MINI Clubman '75 met sportvelg. Vr.pr. ƒ 5400,–, Akerstr. 37, Kerkrade-W. Tel. 045-411575.

ANWB gekeurde auto's. DATSUN Cherry type '75, kl. rood ƒ 5500,–, Mazda 1300 L '75, kl. rood 40.000 km ƒ 4900,–, Mazda 1000 L, kl. geel, bj. '75, 30.000 km ƒ 4750,–. Volvo 144 luxe type '73 m. gasinstall. ƒ 6500,–. Ford 1600 L coupé type '74, kl. wit m. leren dak, radio, sportw. ƒ 4250,– Ford Capri 1500 L '72, radio lerendak, sportw. ƒ 2700,–, Bedford bus m. ruiten type '75 ƒ 4900,–. Alfa Sud '73 ƒ 2900,–, Simca 1000 GLS type '74 ƒ 1950,–. Inr. (ook motor). fin. gar. Ganzeweide 146, H'heide. gr. weg t/o droomkasteel.

MERCEDES Benz, Mercedes Benz. Wij bieden goede en diverse goede gebruikte Mercedessen aan, zowel benzine als diesel van bj. '72 t/m '78 met vlotte service en goede garantie. Inruilauto's: Audi 100 GLS '77 eerste eig. 40.000 km, Ford 2000 Ghia 4-deurs '77 eerste eig. 36.000 km. Datsun 200L Hardtop '77 eerste eig. 17.000 km. VW Porsche 914/2.0 '73 i.z.g.st. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Speciaal voor sportieve rijders te koop aangeboden. TRIUMPH Spitfire 1500, SIGNAAL GROEN, MEI 1977 met maar 8000 km. Renault 5TL 1976-06, groen met gas. 55.000 km. IPS. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. MERCEDES 220 B4, bj. '71 i.z.g.st. Bovenderstr. 17. Merkelbeek ƒ 5000,–.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '73. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Rekord, bj. '71 met trekhaak t.e.a.b. te bevr. Boudewijneik 26, Kerkrade-W. tussen 18 en 19.30 uur.

Te k.a. door dame FIAT 127 '72 kl. beige, weinig km, auto verk. i.z.g.st. v. onderhoud. ƒ 2250,– Inl. 043-17246.

Te koop RELIANT Robin 2 jr. Prijs ƒ 7000,–, Anjelierstraat 4, Geleen.

Te k. weg. vertrek naar buitenland zeer mooie ALFA 2000 L z.g.a.n. kenteken afgegeven 12-7-'76, vr.pr. ƒ 6500,–, tel. 045%317382.

Te k. VW personenbus, 1800 motor, i.z.g.st. met banken en geel kenteken. Na 16 uur, Voorstraat 22, Brunssum.

Te k. FIAT 133 '76, 23.000 km ƒ 7 5750,–. Maxi Puch i.g.st. ƒ 175,–. Tel. 716039 (all. op werkdg. na 19 uur).

Te k. CITROËN GS, bj. '72 met radio. Pr. ƒ 2200,–. St. Joannesstr. 18, Kerkrade-W-Gracht.

Te k. 6 nw. SPORTWIELEN met nw. rad.banden plus toebehoren voor Kadett. Halve prijs. Slakstr. 18, Kerkrade.

Te k. VW Kever 1500, duurste model, stof bekl., automatic, schuifdak, achterruitverw. rad.band. 70.000. 1e eig. z.g.a.n. ƒ 2000,–. Slakstr. 18, Kerkrade.

Te k. carr.delen z.g. voor Kadett, norm. en caravan o.a. deuren, motorkap, klep, bumpers en vele onderd. Slakstr. 18, Kerkrade.

Te k. VW K70 L '71, zeer snel, stof bekl. nwe. uitlaat, aandrijfassen, m. gar., goedkoop. Slakstr. 18, Kerkrade.

SPOORVERBREDERS, sportsturen, jalouzieën, spoilers, spatbordverbreders, roestvrij stalen velgringen, bodyliners, luchthoorns, radio's, cassetterecorders Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. 's Zaterdags ook geopend, ruim parkeerplaats.

Te k. MERCEDES 220 diesel kl. wit getint glas bwj. '71. Bleylevens, Irmstr. 55 Simpelveld.

Te k. FIAT 124 bwj. '71 motor prima. Te bevr. Calbertsweg 131 Gracht Kerkrade-West.

Weg. omstandigh. te k. FORD Coupé 20M '72 RS Geitstr. 7, Heerlerheide.

Geusselt Auto's: MERCEDES 280S '74 Alfetta GT sport '75, Triumph Stag '73, Celica SL '75 MG-B GT '73, Triumph TR 7 sport 77, Alfa Romeo 1600 GTV; BMW 2002 TII '74; Mini Jubilee '75; Mini 1000 '74; Alfasud TI '76; Alfasud '76 '76; Lancia Sport '73, Allegro 5-bak '75, Oldsmobile Coupé '73; Toyota's Corolla's 30L 3 st. 75 76 77; Skoda Sport '75, Fiat 600 en 850; Ford Taunus 1600 L '72, Simca 1100 '74, Datsun Cherry '74, Vauxhall Viva '72. Verder nog div. goede inruilauto's. Maastricht, Viaduktweg 27-29, tel. 043-621861. Voll. garantie, inruil, financ.

Te k. CITROËN 2CV 4 bj. okt. '76, kmst. 16.000 met ANWB-rapport. Pr. ƒ 4500,–. R. Bakker, Chèvremontstr. 31, Kerkrade, tel. 045-351678.

TOYOTA type Corolla coupé '72 ƒ 1850,–. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school).

Te k. VW-Passat Variant „S", bj. '74 inr. Parkstr. 34, Voerendaal.

Te k. aangeb. HONDA 550 bj. '76 i.z.g.st. Te bevr. Ophoven 16, Sittard.

Te k. PEUGEOT 504 GL 4-drs. m. schuifd., trekh. enz. weinig km., auto verk. i.z.g.st. v. onderh. ƒ 2250,–. Na 15.00 uur. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld Maastricht.

Te k. v. part. TOYOTA Carina, metal.bruin, i.st.v.n. 16.000 km. '76. Tel. 045-220928.

Te k. van part. weg. overcompl. FORD Granada 2300 4-deurs, schuifd., stuurbekr., leren bekl., nw. band., z.g.a.n. dec. '75, km.st. 24.000 alle keur. toegest. Vr.pr. ƒ 14.000,–. Rietra, Prov.weg 37, Vaesrade-Nuth, tel. 04447-1592.

Te k. v. part. OPEL Rekord 1900, bwj. '74, i.pr.st. ƒ 5500,–. Tel. 045-215369.

Te k. CHEVROLET Chevelle bwj. '72, i.g.st. Wilhelminastr. 93, Hoensbroek, na 18.00 uur.

CANTON Reiss waar u gebruikte auto's met service koopt. Wij hebben voor u in voorraad: o.a. Kadett '75 '77, Rekords '74 '75, Ascona '76 '77, Manta '76, Commodores '76 '77, Viva's '74 '77, Cavalier 1300 '77, Victor '75 autom, Chevettes '75, '77, VW Golf L '75, Simca's 1100 '74, '76, Simca 1501 '74, Fiats 127 '74 '77, Fiats 128 '74 '77, Alfasud Alfetta 1,6 ltr. '76, Guiletaa '76 '77, Renault R16TX '75, Datsun Cherry '73 '76, Austin 2200 6-dyl. '74, Mini 1100 Special '77, Peugeot 504 diesel '77, Peugeot 204 '76, Citroën 2CV '75, Mitsubishi Galant '77, Lancer '75, Mazda 1300 autom. '76, diverse Amerikanen o.a. AMC Pacer '75,MAC Matador '75, Pontiac Firebird '74, Pontiac Grand Le Mans '75, Buick Regal '75, Buick Skyhawk '75, alle auto's met ANWM-keuring. Met volledige GK-garantie. Dus 3 mnd. risicovrij rijden met recht van teruggave binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u met ons GMAC-plan. Canton Reiss afd. gebruikte auto's Honigmanstraat 63, Heerlen. tel. 045-714441.

Te k. SIMCA 1000 Rally GS bj. '73 kl. oranje-zwart i.z.g.st. Hoofdstr. 214, H'broek.

Te k. ALFETTA 2000 GT, U.S.A. bwj.'77, kl. met. bruin, Gravenweg 64, Eygelshoven. Tel. 352613.

Te k. MINI 1000 extra bj. okt. '76, kleur metall. groen. Tel. 04493-1421.

VOLVO 244 DL, middenblauw 1976. Zeer mooi, Peugeot 304 1973. Wit met schuifdak, 69.000 km. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

VOLVO 343 DL 1977-01. Bruin, zeer mooi en goed onderhouden. Honda Civic 1500 cc, 4-drs. Bruin metall. 1977-01 met 20.000 km. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Landbouw

Te koop speciaal PAARDENHOOI à ƒ 170 per 1000 kg. Alle soorten stro. Speciaal gerstestro. Tel 043-30534.

Doorlopend te koop gevr. HOOI, stro enz. Tel. 043-30534.

Vakantie

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN tegen gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

Goedkope retourtarieven naar USA, Canada, Zuid-Afrika, Verre Oosten, Indonesië, Australië. Raadpleeg OZEK-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133. ANVR-lid, dus safe!

Onze CARAVANS staan voor u klaar in Heimbach-Hellenthal en Roggel na 5 aug. S. Degenkamp. tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te huur VAKANTIEHUIS in centr. Den Haag, 5-7 slaappl. ƒ 450,– per week. Tel. 070-861116.

Te k. KIPCARAVAN de lux 7 mtr m. aparte slp.kamer. Caravan Import A. Feijts Hoofdstr. 76 Amstenrade.

Weg. omstandigh. na 5 aug. compl. inger. CARAVAN m. voort. en ijsk. te h. in Heimbach Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

TOURCARAVAN Chateau, type 320, 3-4 pers. voortent en aanbouw verw., electr. waterpomp. Geheel slechts 3 weken gebruikt. (als nieuw). Prijs ƒ 5400,–. Tel. 04750-18208.

Te k. Amer. Ski-TOURBOAT m. 188 pk binnenb. motor 2 jr. oud, alles in zeer prachtige staat. Nw.pr. ƒ 35.500,– vr.pr ƒ 26.000,–. Slakkenstr. 96, H'broek, tel. 214062 na 17 uur, tel. 212778.

LIFT naar Spanje aangeboden. Te bevr. 04494-43865.

Te k. 4-pers. VOUWCARAVAN z.g.a.n. merk Conw... bwjr. '75. Pr. Clausl. 43 Su... ren.

Te k.a. 3 à 4 pers. CARAV... „Constructam", licht... Koopje. Parkstr. 34, Voer... daal.

Inzake herindeling

Wijlre vangt bot voor Kroon

WIJLRE – De voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft de gemeenteraad van Wijlre niet ontvankelijk verklaard in een beroep tegen het advies dat Gedeputeerde Staten van Limburg vorig jaar november aan de minister van Binnenlandse Zaken hebben uitgebracht over de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg.

Anders dan de gemeenteraad stelde is staatsraad Van der Hoeven van oordeel dat een advies geen rechtsgevolg heeft. Op basis van de wet-Arob (administratieve rechtspraak overheidsbeschikkingen) is er derhalve geen beroep tegen aan te tekenen. De minister is trouwens gerechtigd ook zonder een advies van Gedeputeerde Staten bij de Tweede Kamer een wetsvoorstel tot herziening van de gemeentegrenzen in te dienen. Hij kan ook van het advies afwijken omdat dat niet bindend is.

Luchtbuks gestolen

KERKRADE – Aan de Albertuslaan in Kerkrade werd vrijdagnacht uit een kelder gereedschap en een luchtbuks met een waarde van 300 gulden gestolen. De materialen waren eigendom van de 23-jarige M.C.

Brommer gestolen ondanks voorzorg

HEERLEN – Op de parkeerplaats van het De Weverziekenhuis is zaterdagavond een Zündapp-bromfiets met een waarde van 1800 gulden ontvreemd hoewel het voertuig met drie sloten was afgesloten. Het kenteken is PMT-142.

Inbraak in Meerssen

MEERSSEN – Onbekenden zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag een huis aan het Synagogeplantsoen in Meerssen binnengedrongen en hebben er een bandrecorder gestolen. De bewoners van het huis zijn momenteel op vakantie.

Stuntman gedood

LONDEN – De 26-jarige Britse stuntman Earl Majors is om het leven gekomen toen zijn poging om met zijn motor over 20 auto's te „springen" mislukte. Majors raakte het dak van de twintigste auto en botste tegen de helling, waarop hij bij een geslaagde landing had moeten neerkomen. Hij werd met zware verwondingen in een ziekenhuis opgenomen en overleed er enkele minuten later. Het drama heeft zich afgespeeld in Chelmsford ten noordoosten van Londen.

Tankwagen explodeert

MEXICO-STAD – Even buiten Mexico-Stad is gisteren een tankwagen met vloeibaar gas geëxplodeerd. Hierbij zijn tien mensen om het leven gekomen. Minstens 200 mensen raakten gewond.

Het ongeluk gebeurde zondagmorgen op de weg van Mexico-Stad naar Quertetaro. Bij de explosie vlogen verschillende voertuigen, waaronder drie autobussen in brand, werden bomen en huizen vernield en ontstond een vlammenzee met een doorsnede van twee kilometer. Een woordvoerder van het Rode Kruis heeft meegedeeld dat talrijke gewonden in levensgevaar verkeren.

Jaap Reutens kerk werd een gekkenhuis

Aangrijpende avond in Alpe d'Huez. Aandoenlijk in al zijn navrante details. Een avond op de dag des heren, waarvan de gedeeltelijke climax in een... kerk bereikt werd. In de Notre Dame des Neiges, het gebedshuis van de Heerlense pastoor JAAP REUTEN. Zijn huis was ingericht als perszaal, als arbeidsruimte voor bijna driehonderd journalisten. De avond begon er met een gerucht. Het langs het futuristische altaar, de wijde kaarskronen, de nijverig typende en telefonerende verslaggevers, lopende praatje dat etappewinnaar en nieuwe gele truidrager MICHEL POLLENTIER niet plassen kon. Het onbeduidende geklets werd niet veel later geheel ontzenuwd door de melding: „Michel heeft gepiest..." De journalisten haalden hun schouders op en vervolgden in rumoerig en hoog tempo hun werk. Hun kleurrijke relaas over een formidabele bergrit in de Tour. Een tocht die de inspiratie overvloedig voedde... Zeven minuten voor acht. In de perszaal verscheen Tourpatron FELIX LEVITAN, vergezeld van JEAN COURT, voorzitter van de internationale jury en RENATO SACCONI, medisch inspecteur van de UCI. Met zijn nasale stem vroeg Levitan gebiedend om stilte. „Messieurs, attention s'il vous plait". De schrijfmachines vielen stil, de journalisten liepen van hun tafeltjes weg en verdrongen zich rondom Levitan. De baas schraapte tweemaal zijn keel en begon in korte, langzaam uitgesproken woorden kond te doen van, wat hij letterlijk noemde, „een flagrant geval van fraude". Het drama, het treurspel Pollentier had de voelsprieten van de openbaarheid bereikt. De „aanraking" met het verpletterende nieuws veroorzaakte consternatie. In de Notre Dame des Neiges schoot de chaos omhoog. Tientallen verslaggevers tegelijk bestormden de telefonistes. Zij eisten snelle verbindingen met hun redacties. In Milaan, Brussel, Lissabon, Heerlen of waar dan ook. Woedende reporters wierpen vol getikte vellen papier weg. Hun kopij was waardeloos geworden. Opeens. Zij moesten, terwijl de vermoeidheid van een lange dag voelbaar werd, opnieuw beginnen. Nooit is er in een kerk zo hartgrondig gevloekt, nooit zijn er zo veel verwensingen geslaakt dan in de Notre Dames des Neiges van pastoor Jaap Reuten, op die memorabele zondagavond van de zestiende juli 1978.

Het tragische nieuws van de ontluistering van Pollentier de Plebejer, daalde van een bergtop pijlsnel omlaag. Richting bewoonde wereld. Als gedragen door een windvlaag verspreidde het zich. Overal verbijstering, ongeloof en woede veroorzakend. Op berghellingen kampeerende, in hotels logerende, in auto's in tientallen kilometers lange files naar de dalen weer terugkerende ontelbare Belgische supporters – min of meer in feeststemming over de valse triomf van hun landgenoot – incasseerden de klap van hun leven. Hun idool was, plotseling als een bliksemschicht, van het voetstuk gevallen. Het geel was zwart geworden. De kleur van de rouw. De Belgen geloofden het niet. Velen onder hen keerden terug naar Alpe d'Huez. Vraag niet hoe en ten koste van wat, maar zij kwamen er. Verontwaardigd, woedend, laaiend. Slecht geïnformeerd maar niettemin zuchtend naar wraak. Zij wensten rehabilitatie. Voor hun held Pollentier die weliswaar ontkende, maar waarvan Renato Sacconi mij meldde: „De peer met vloeistof was in Pollentiers nationale tricot onder de rechteroksel verwerkt. Smalle tubes van plastic voerden naar het onderlijf. Een ingenieus, ingenaaid systeem. We hadden zeker vijf minuten nodig om de tubes voorzichtig te ontwarren". „Hoe reageerde Pollentier nadat hij betrapt was?" „Hij sprak geen woord. Hij deed niks. Hij stond er maar, zwijgend naar de grond kijkend".

Enkele uren na de flagrante fraude. In Alpe d'Huez daagde politieversterking op. Voor de ingang van de kerk, werden schreeuwende Belgische supporters teruggedreven. Buiten de kerk (Rumor in Casa Deus) stonden overal groepjes mensen. Heftig redenerend. Voor het hotel Castillan et Cime, onderkomen van Michel Pollentier en zijn Flandrianen, vatten agenten post. Voor hun front morden, duidelijk hoorbaar de Belgen. Tien uur in datzelfde hotel. De journalisten verzamelden er zich voor, wat aangekondigd was, een persconferentie met Pollentier. Een bijeenkomst die echter niet plaatsvond. Er voor in de plaats speelden zich chaotische, dreigend geladen taferelen af. Vooral nadat de agenten er niet meer in slaagden hun opdracht uit te voeren alleen aan journalisten toegang te verlenen. Het politieduo werd eenvoudig opzij gelopen. Boze Belgen mengden zich tussen in de hal wachtende verslaggevers. Inmiddels tikte de klok verder, wist niemand meer waar hij aan toe was en nam in de overvolle hotelhal de publieke woede scherpere vormen aan. Geroep en geschreeuw, kletterend geluid van brekende glazen en bloempotten. Angstige gezichten van in de eetzaal bijeengekropen hotelgasten.

Ik besloot niet langer meer te wachten. Ik sloop stiekum naar boven. Naar de derde verdieping,


● Fred de Bruyne stond gisteren in het middelpunt van de belangstelling over de zaak Pollentier. Naast hem onze verslaggever Nino Tomadesso.

kamer 32. Ik klopte er op de deur. Brik SCHOTTE, opende met een vuurrood hoofd. „Brik, mag ik een minuutje met Pollentier spreken?" De assistentploegleider van Flandria blafte kortaf: „neen". In een flits zag ik FREDDY MAERTENS op een bed liggen. Hij schreeuwde: „Ik doe niet meer mee, verdomme".

Schotte smakte de deur dicht, draaide de sleutel tweemaal in het slot rond. Ik bleef in de gang staan. De klok wees tien minuten over half elf. Uit kamer 31 verscheen FRED DEBRUYNE, zichtbaar aangedaan, geëmotioneerd. „Fred, wat gebeurt er? Gaat de gehele ploeg naar huis?" Antwoord: „Ik weet niks. Ik moet eerst JACQUES GODDET spreken". Hij liep de trap af.

Een klein, jong mannetje kwam uit de lift. Met een transpirerend hoofd. „Waar is Pollentier? Ik ben zijn schoonzoon". Ik wees hem kamer 32. Hij klopte, klopte nog eens. Niemand deed open. De man ging op de trap zitten en begon te huilen. Debruyne verscheen weer. Zag het hoopje ellende en nam hem mee de kamer in. „Fred haal me Pollentier?" vroeg ik. Ik had tegen een muur gesproken.

zelf journalist geweest. Jongens, geloof me, ik kan niks zeggen. Het doet me pijn". Vervolgens liep hij naar beneden om de aldaar wachtende journalisten hetzelfde mede te delen. Hij kwam niet ver. Een rood aanlopende Belg schreeuwde: „Het is een schandaal. Ik kom helemaal uit Antwerpen, ik ben zes jaren al supporter van Pollentier. Debruyne zeg toch dat ze ons willen flikken, nondeju". Men trachtte de man tot zwijgen te brengen. Hij verweerde zich, geholpen door een hysterische gillende Belgische. Enkele andere Belgen boorden zich door de op elkaar gedrongen mensen. Zij wilden Debruyne lijfelijk bereiken. Een van hen schreeuwde: „Zeg godverdomme dat het niet waar is, zeg het". Ik trok Debruyne naar boven. „Kom mee als ze je niet meer zien, worden ze kalmer..." Mijn vriend Fred liet zich meeslepen, hondsmoe. Nauwelijks meer in staat een korte volzin uit te spreken. Overmand door emoties. Boven op de derde etage teruggekeerd, vroeg ik hem: „FRED GUTTIEREZ heeft ook gefraudeerd, zeggen ze. Daarom willen jullie naar huis gaan. Is dat zo?"

smalle schoudertjes een loodzware last laadde. En die de Notre Dames des Neiges veranderde in een compleet gekkenhuis. Een perszaal waarin vanavond opeens minister-president DRIES VAN AGT achter me stond. Hij was met zoon FRANS, „een aankomend coureur", meldde hij, op bezoek. „Ik zoek pastoor Jaap Reuten. Ik ken hem nog van vroeger". Ik bracht de premier bij de patoor. Menselijk trekje tijdens een wreed weekeinde in de Alpen.

Alpe d'Huez, maandag.

Tour Apart



met nino tomadesso

Enkele journalisten verschenen. Zij probeerden wat ik al gedaan had. Geen resultaat. Inmiddels schoot de lift omhoog en omlaag. LUCIEN VAN IMPE, BARRY HOBAN, GUY SIBILLE, JOSEPH BRUYÈRE, GERBEN KASTENS verschenen op de derde etappe. „Gerben, waarom zijn jullie hier?" „Weet ik zelf niet". Radioreporters, fotografen verschenen. En mensen die er niets verloren hadden. Opeens ging de deur van kamer 32 open. De klok wees tien minuten over half twaalf. DE BRUYNE. Microfoons werden onder zijn neus gestopt, in alle standen werd hij gefotografeerd. Dodelijke vermoeide Fred legde een korte verklaring af. Nietszeggend. De situatie bleef ongewijzigd. Chaotisch. Debruyne's woorden verdaagden de affaire. „Ik ben

Zo'n avond in Alpe d'Huez. Aangrijpend, vol met navrante details. Overlopend van onzekerheden, twijfels, roddels, veronderstellingen en vragen, van Fransen, van Belgen van Nederlanders, van Limburgers. „Wat gaat er gebeuren?" Alles werd verdaagd. Voor iedereen en ook voor de Limburgs Dagbladlezers die ik er die avond en de volgende dag ontmoette. JACQUES KEIREN en HARRIE CLAASSENS uit Heerlen, CLEMENS VAN HOREN uit Buchten-Born, de familie Paas uit Voerendaal. Zij keken en hoorden toe. Onder de indruk. In de wetenschap dat zij in de schaduw stonden van een onvergetelijke avond (en dag) in de Tour de France. Die voor het Palais des Sports in Grenoble herbegint. Zonder Pollentier, die op zijn

Roda JC maakt borst bloot, maar...

Kolding spoorloos

door harry muré

KERKRADE/BRUNSSUM – Jan Jongbloed zit nog op zijn „stekkie", Dick Nanninga verkent Sardinië, John Pfeiffer geniet van het staartje van zijn vakantie, Peter de Wit zoekt een nieuwe club en Jens Kolding is spoorloos. Vijf Roda JC'ers die niet meehupten op de eerste training in de Brunssummerheide.

De twee WK-gangers en John Pfeiffer melden zich – volgens afspraak – volgende week present. Peter de Wit, in onderhandeling met Fortuna SC, liet gisteren verstek gaan. „Ofschoon hij hier had moeten zijn", aldus manager Coerver.

Een raadsel is Jens Kolding. Niemand weet waar de Deen (Roda JC heeft een optie op hem) uithangt. Manager Coerver heeft hem niet kunnen opscharrelen. „Ik heb gebeld met zijn oude club in Denemarken. Ik heb van alles geprobeerd. Hij is het kennelijk niet eens met de zaak (het aangeboden contract). Al verwacht ik hem wel nog een dezer dagen", aldus detective Hans Coerver.

Toch ging Roda JC er in de „hei" met een lekker tegenaan. Onder meer Johan Toonstra (ook in Friesland wordt je blijkbaar goed bruin), Theo de Jong („Ik heb veertienduizend veldbrandstenen gebikt voor mijn nieuwe huis), Chris Riemens, het enige nieuwe gezicht en Bert Jacobs, ploegleider in een fonkelnieuwe Ford Granada. Roda JC poetst zijn klasse op.

Manager Coerver: „We hebben onze les geleerd. Mét een Nanninga in optima forma is het perspectief bij voorbaat een stuk rooskleuriger". Ook het oefenprogramma is gestroomlijnd. Vrijdag 21 juli Waubach-Roda JC (19.00 uur), zaterdag 21 juli Wuppertaler SV-Roda JC, de topper op 4 augustus tegen Leeds United, het MVV-toernooi, Heer-Roda JC op 7 augustus, St. Oda-Roda JC op 9 augustus. Lierse SK-Roda JC op 16 augustus, van 19 tot 22 augustus deelname aan een toernooi in het Italiaanse Ancona. Aan dit pakket wordt nog een rits oefenduels toegevoegd.

Hoe groot de A-groep wordt, staat niet definitief vast. Mogelijk moet de vacature Jef Blatter worden aangevuld met een jongere speler. De Eindhovenaar loopt momenteel in de ziektewet. Een keuring zal moeten uitwijzen of de met zijn lies sukkelende routinier nog aan de bak komt in het nieuwe seizoen.

A propos: de derby Roda JC-MVV blijft op zondagmiddag 27 augustus gehandhaafd.


● Roda JC geen heisa in de hei. Het serieuze werk is begonnen. Bert Jacobs: „Wij beginnen met de kringeling..." Stevige buikspieren zijn óók belangrijk FOTO: MAX TANS

Rustdag Albert

MONTE CATINI – De wedstrijd tegen Zwitserland in het toernooi om de Coupe de Galea heeft uiteindelijk een 5-0 overwinning voor het Nederlandse team opgeleverd. Aangezien er niets meer op het spel stond, kreeg de Eijsdenaar Marc Albert een vrije dag. Marc Albert was volgens zijn zeggen erg blij met deze vrije dag omdat het anders wel eens te veel zou kunnen worden. Hij vond vanaf het begin van het toernooi een stijgende lijn in zijn spel. „Ik hoop dat voort te zetten in de partij tegen de Italiaan Rinaldine, vandaag".

„Vlaggen"probleem

BAGUIO STAD – In de Fillippijnse stad Baguio is de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken officieel geopend.

De uitgeweken Rus Viktor Kortsjnoj, die na een protest van de Russische schaakbond niet onder de Zwitserse vlag mocht spelen, verscheen demonstratief met het Zwitserse nationaal embleem op zijn jasje gestikt. Toen aangekondigd werd dat het Russische volkslied voor titelhouder Anatoli Karpov zou worden gespeeld bleef Kortsjnoj op zijn stoel zitten.

Zwemrecord

AMERSFOORT – Op de derde dag van de strijd om de nationale zwemkampioenschappen in Amersfoort heeft Ronald Hond zijn Nederlandse record op de 100 meter schoolslag gebracht op 1.08,06. Het oude record stond sinds 19 maart van dit jaar op 1.08,39.

In de finale van de 100 meter rugslag voor dames heeft Monique Bosga een nieuw nationaal record gezwommen in de tijd van 1.04,32. Het oude record was reeds in haar bezit met een tijd van 1.04,73. Ruud Keulen (MZPC) werd zesde tijdens de 100 meter schoolslag in 1.12.17.


MVV hervatte gistermiddag de training. Op de foto: de MVV'ers draaien de eerste rondjes om de spieren weer los te maken.

Steegman: „Op 29 juli komt hij!"

MVV gestart zonder Musial

MAASTRICHT – Leo Steegman heeft zijn eerste arbeid als kersverse MVV-trainer erop zitten. Gistermiddag dirigeerde hij de Maastrichtste spelers naar het oefenveld voor de eerste conditietraining. Nog niet present was de nieuwe aanwinst uit Polen, Adam Musial.

Leo Steegman: „Voor er misverstanden ontstaan: wij zijn helemaal rond met Musial. Aanvankelijk zou hij zich 22 juli melden bij MVV maar die datum is veranderd. Op 29 juli is hij definitief present!"

Szarmach

MVV is, zoals onze krant zaterdag berichtte, druk bezig met het contracteren van de Poolse international Szarmach, die in Argentinië bij het WK-toernooi speelde. „We zijn nog niet tot een akkoord gekomen", zegt Steegman, „maar we zijn wel een eind op weg. We doen ons uiterste best om ook hem naar MVV te halen". Als dat lukt heeft MVV maar liefst drie Polen onder contract: Musial, Szarmach en Kowalik. Die laatste wordt overigens, voor de vaderlandse voetbalwetging, gezien als 'Nederlander'.

Op Jos Lacroix na, hebben alle MVV-spelers hun contract verlengd. Lacroix accepteert vooralsnog niet het door MVV aangeboden contract. MVV-manager Nico Jongen bereidt zich op eigen wijze voor op het nieuwe seizoen. Hij heeft nog een weekje vacantie op Torremolinos tegoed.

Arno Bosch, medeorganisator Heerlense motorcross:

„Aanloop voor het houden van een GP"

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – Het experiment van Arno Bosch en zijn medewerkers van de motorclub Heerlen, om midden in de week een internationale motorcross te organiseren, schijnt te gaan slagen. Een idee, geboren uit een débacle in het voorjaar van 1977, toen de motorcross op de Beitel door aanhoudende regen moest worden afgelast. De ontstane financiële strop van ruim twintigduizend gulden, moest op de een of andere manier worden weggewerkt.

De alternatieve oplossing in 1977, om op een woensdag tijdens de „bouw"-vakantie een motorcross te organiseren, slaagde. Ruim tienduizend toeschouwers zagen toen de Fin Heikki Mikkola winnen. De gok was goed.

„Niet alleen de financiële strop", zo vertelt Arno Bosch, „maar ook het overladen motorsportprogramma zowel nationaal als internationaal, dwongen ons naar de eerste woensdag in de „bouwvakvakantie. Iets anders restte ons toen niet. De kans dat er een datum vrij zou komen, was minimaal. Hoewel het risico van een strop toch aanwezig bleef".

De organisatie van deze internationale motorcross, waar behalve de Nederlandse top ook de meeste buitenlandse topcoureurs van start gaan, moet volgens Arno Bosch de aanloop zijn voor het houden van een GP in de 500 cc-klasse. „Wij hebben er het circuit en de ervaring voor. Hopelijk is de KNMV en de FIM ons gunstig gezind en kunnen wij in de toekomst over een datum beschikken".

Nu er in Heerlen, naast deze terugkerende internationale motorcross ook internationale wegraces verreden worden, er een circuit voor de autospeedwayraces aanwezig is en binnen afzienbare tijd een motorspeedwaybaan beschikbaar komt, lijkt de gemeente Heerlen plots motorsportplaats nummer één van Limburg te zijn. Voor de motorsport in ons gewest, waarvoor de belangstelling gezien het aantal toeschouwers de laatste jaren blijft stijgen, een gunstig teken.

„De medewerking die de gemeente Heerlen aan de motorsport geeft is fantastisch", zegt Arno Bosch.

Het deelnemersveld van woensdagavond (aanvang om 17.00 uur) heeft enkele wijzigingen ondergaan. De bekende Belg Harrie Evers verschijnt niet aan de start. Hij brak afgelopen zondag zijn pols. Verder hebben nog ingeschreven de Belgen Willy Verhoeven, Mark Vakeneers en Rene Santermans. Het Nederlandse contingent is uitgebreid met de coureurs Marcel Deibergen plus Jo en Ad Lammers.